



# Microtester Mod. AN-20

SENSIBILITÀ

5000 OHM
PER
VOLT

Portate 1

DIMENSIONI m/m 95x84x53

IL PIÙ PICCOLO . IL PIÙ PERFETTO . IL PIÙ ECONOMICO

### **ELETTROCOSTRUZIONI CHINAGLIA**



FABBRICA STRUMENTI ELETTRICI DI MISURA

BELLUNO - Via Col di Lana 36 - Telefono 4102

MILANO - Via Cosimo del Fante 14 - Tel. 383.371

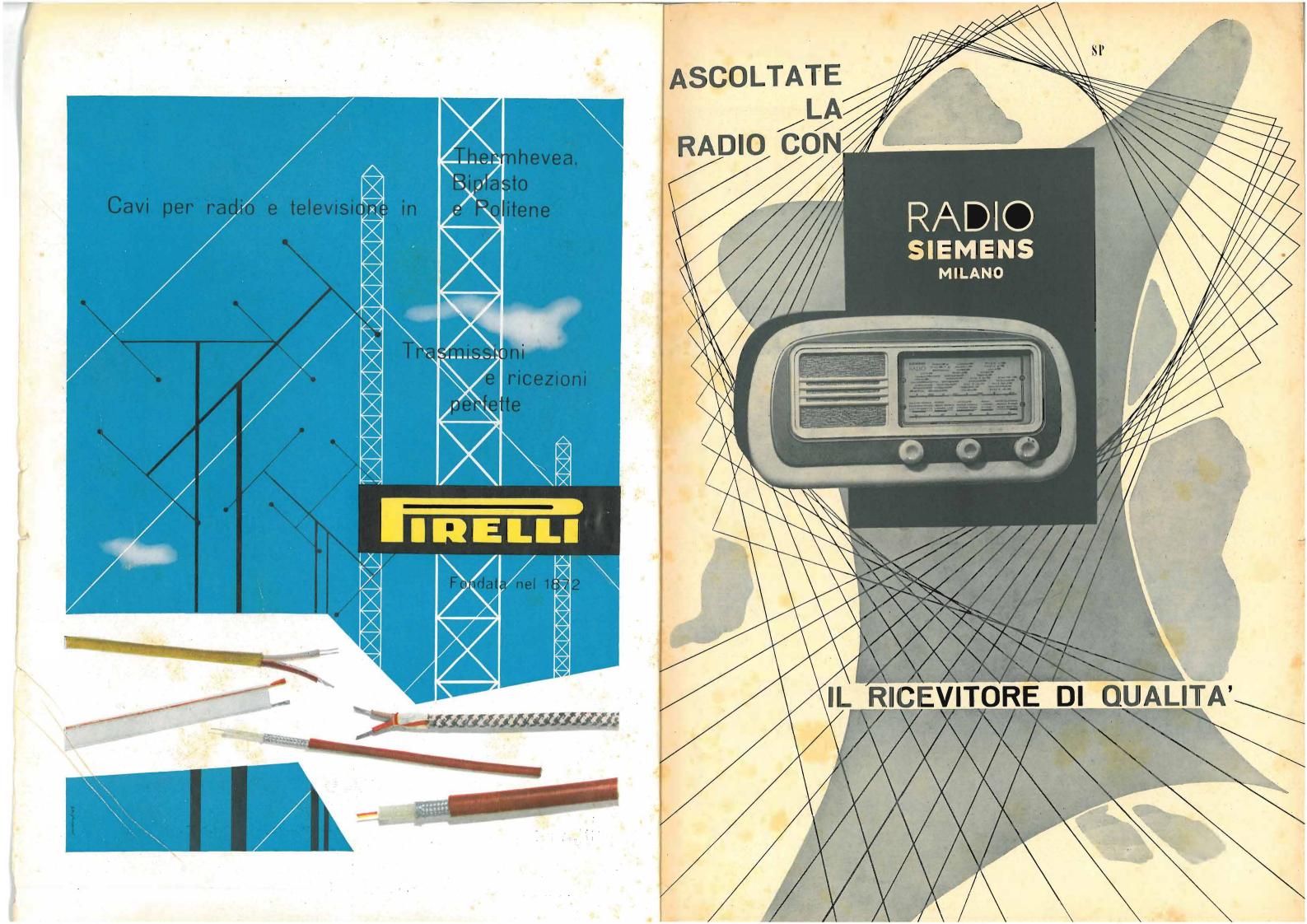
#### RAPPRESENTANTI:

FIRENZE: E. Dall'Olio - Via Portarossa 6 - Tel. 44.192

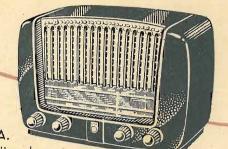
GENOVA: C. Cremonesi - Via Caffaro 1/2 - Tel. 290.217

NAPOLI: G. Greco - Via Morghen 22 - Tel. 12.966
PALERMO: Lux-Radio - Via Rosolino Pilo 28 - Tel. 13385

CAGLIARI: R. Planta Olivi - V.le S. Benedetto - Tel. 5114



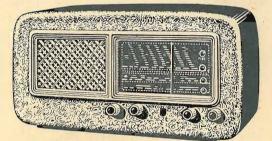
# Cavalcata 1952-53



BI. 210 A.

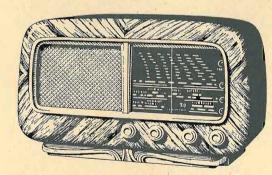
5 valvole - 2 gamme d'onda





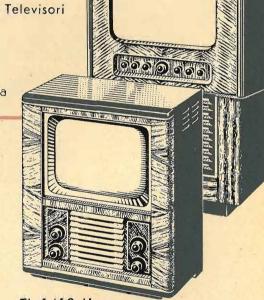
BI. 510 A.

5 valvole - occhio magico - 3 gamme d'onda



BI. 410 A.

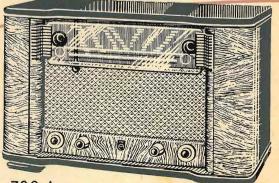
5 valvole - 3 gamme d'onda



TI. 1410 U.

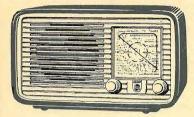
TI. 1714 A.

14 pollici - 23 valvole tutti i canali italiani



BL 700 A.

14 valvole - occhio magico - 6 gamme d'onda - F. M.



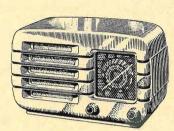
BI. 192 A.

4 valvole - onde medie



LI. 422 AB.

Per corrente rete e batteria - 5 valvole - 3 gamme d'onda



BI. 191 U.

4 valvole - onde medie



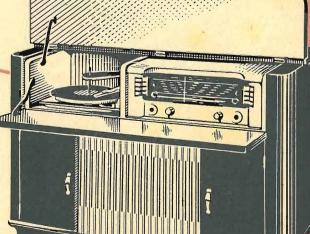
BI. 201 U.

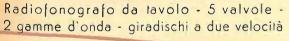
5 valvole - 2 gamme d'onda

#### DI. 700 A.

Radiofonografo 14 valvole - occhio magico 6 gamme d'onda - F.M. - cambiadischi a 3 velocità

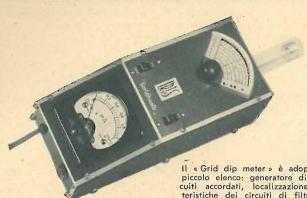












#### Radianti Riparatori TV Radiocostruttori!!

#### Ecco il "Grid dip meter" italiano preciso - pratico - economico!

contenuto in una solida ed elegante custodia metallica maneggevole e di poco peso (980 gr.) questo strumento racchiude in sè i pregi dell'estrema praticità, della accurata precisione, e di un altissima sensibilità.

Il « Grid dip meter » è adoperabile per una infinità di applicazioni, di cui diamo un Il « Grid dip meter » e adoperabile per una infinità di applicazioni, di cui diamo un piccolo elenco: generatore di oscillazioni, misura della frequenza di risonanza, di circuiti accordati, localizzazione di oscillazioni parassite, determinazione delle caratteristiche dei circuiti di filtro, accordo di stadi A.F. di un trasmettitore, neutralizzazione nei trasmettitori, in televisione per il lavoro di allineamento dei filtri, dei circuiti trappola, degli stadi a mediafrequenza.

Campo di frequenza coperto: da 2 a 250 Mc/s.

Se il « Grid dip meter » non viene acceso, può essere adoperato per localizzare le oscillazioni spurie, dando la corrispondente percentuale per ogni stadio del trasmettitore.

The second secon

La presa jack permette l'inserzione di una cuffia per l'uso dello strumento come monitore di trasmettitori a modulazione di ampiezza per il controllo dell'eventuale rumore di fondo irradiato, della qualità di modulazione ecc.

Lo strumento comprende la serie completa di bobine ed il manuale d'istruzione per l'uso. Cuffia esclusa. Per prenotazioni e prezzi scrivere citando questa rivista.

#### TELE - KIT Vo

radiotelefono portatile personale in ultrafrequenze

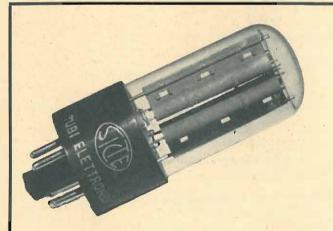
Contenuto in elegante custodia metallica unitamente alle batterie di alimentazione questo perfetto radiotelefono permette un ottimo collegamento telefonico a diversi chilometri

E' munito di antennina telescopica argentata e di apertura a cerniera per il ricambio rapido delle batterie. Peso totale Kg. 2. Batterie: 2 da 67,5 Volt per l'A.T. e 2 da 1,5 Volt per la B.T. (fabbr. Superpila).

Questo radiotelefono è particolarmente indicato per: alpinisti, squadre soccorso, turisti, rifugi alpini, seggiovie e funivie, imprese costruzioni stradali, squadre costruzioni e riparazioni di linee ferrovierie, vigilanza, polizia, guardie campestri, servizi sportivi, cronometristi, servizi di gara, installatori di antenne TV, squadre tesafili linee elettriche e telefoniche, yachting, cantieri navali, servizi portuali di carico e scarico, imbarcazioni da pesca, ecc. Per prenotazioni e prezzi scrivere citando questa rivista.

MILANO - Via Camperio 14 - Tel. 89.65.32







Ai Sigg. Radiocostruttori Commercianti Radiotecnici

La "S.I.C.T.E." è una nuova industria sorta per la produzione di valvole radio riceventi e speciali.

"S.I.C.T.E." diventerà sinonimo di qualità in quanto:

- la produzione è molto accurata e affidata a tecnici di provata esperienza;
- innovazioni tecniche, alcune evidenti, sono introdotte nelle valvole in produzione allo scopo di migliorarne le caratteristiche e aumentarne contemporaneamente la durata;
- i materiali impiegati sono scelti tra i migliori offerti dal mercato nazionale ed estero, senza considerazioni di economia, subiscono rigorose prove di collaudo e permettono altresì un migliore impiego delle valvole stesse.

La gamma dei tipi che la S.I.C.T.E. fornisce attualmente è limitata: essa però è in corso di graduale sviluppo.

Vi saremo grati se vorrete provare le valvole "S.I.C.T.E." e gradiremo Vostre osser-

Distinti saluti.

S.I.C.T.E.

#### TELEVISORI ANSALDO LORENZ

#### TELEVISORE RADIOFONO

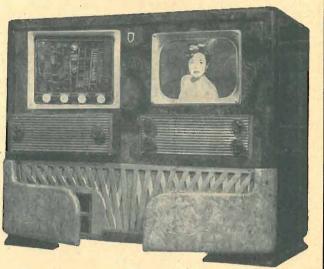


Televisore come il migget completato da un potente radioricevitore 7 valvole con occhio magico 6 campi d'onda. - Complesso fonografico a 3 velocità, a richiesta viene fernito con giradischi a cambio automatico. - Lussuoso mobile in radiche pregiate di modello depositato. Prezzo L. 500.000 + T.R.

#### TELEVISORE SOPRAMOBILE

Quanto di più perfetto per chiarezza, nitidezza di ricezione, possa offrire la tecnica italiana edestera. - Stabilità di immagine ottenuta mediante dispositivo speciale. - Massima facilità di regolazione. - Lussuoso mobile di modello depositato completo di maschera parabolica di protezione in esecuzione di pregiata radica chiara o scura. - Quadrante visivo di 14 o 17 pollici. Prezzo 17 pollici L. 260.000 + T. R. - 14 pollici L. 250.000 + T. R.

SCONTO AI RIVENDITORI



Scatole montaggio e tutto il materiale per TV · mobili · mascherine - Tubi 14/17/20" · condensatori tropicali e ceramici elettrolitici - Valvole di tutte le serie, ecc. RICHIEDERE I NOSTRI LISTINI

#### PRODUZIONE A.L.I. 1952/53



#### Il nuovo ricevitore **ANSALDO LORENZ MIGNON**

Mobiletto in radica ing. 13x18x27 Il piccolo potente apparecchio 5 V. onde medie e corte: nuova creazione pari, per limpidezza e potenza di voce ai migliori grandi apparecchi.

PREZZO DI PROPAGANDA L. 27.500

SCONTO AI RIVENDITORI



Sens. 1000 xV L. 8.000

TESTER

PROVAVALVOLE

per tutti i tipi di valvole

Sens. 4000 xV

L. 23.000

Sens. 10000 xV

L. 30.000

#### SUPER ANALIZZATORE Sens. 20.000

Novità per Radiotecnici

Ohm xV misure sino 50 Megaohm L. 18.000

Sens. 10.000 Ohm xV L. 12.000

Sens. 10000xV L. 12.000



RICHIEDERE INOSTRI LISTINI CON DATI TECNICI

Per gli strumenti, prezzi netti per rivenditori grossisti

AZIENDA LICENZE INDUSTRIALI

Fabbrica Apparecchi e materiali Radio - Televisivi

ANSALDO LORENZ INVICTUS MILANO - Via Lecco 16 - Tel. 1219

#### RADIOPRODOTTI STRUMENTI DI MISURA

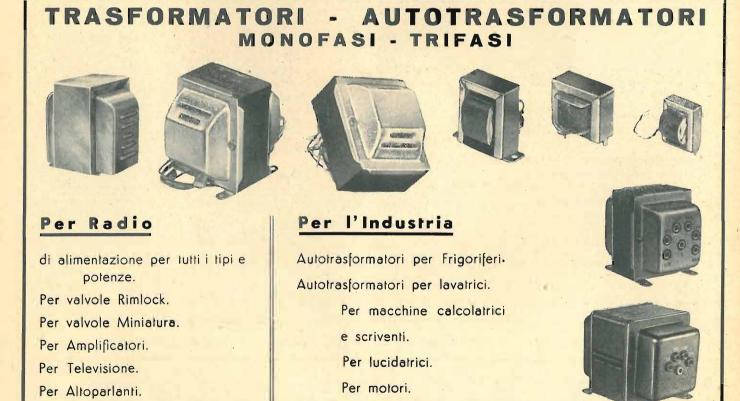
Analizzatori - Altoparlanti - Condensatori - Gruppi - Mobili - Oscillatori - Provavalvo-le - Scale parlanti , Scatole di montaggio - Telai - Trasformatori - Tester - Variabili -Viti - Zoccoli ecc. I migliori prezzi - Listini gratis a richiesta

PAVIA VIÀ BRAMBILLA 1ª

Tubi Elettronici







Per usi diversi.

s.r.l. GHISIMBERTI - MILANO - Via Menabrea 7 - Sel. 60.63.02

in radio e
un nome



Soc. p. Az. J. GELOSO - MILANO - Viale Brenta, 29



#### Televisore mod. 1001 TV

- Completa copertura dei 5 canali fissati per l'Italia;
- sistema sonoro a modulazione di frequenza del tipo "intercarrier";
- alta brillantezza d'immagine e controllo automatico di sensibilità ad impulsi;
- circuiti di sincronismo perfezionati;
- 4,75 MHz di larghezza di banda del canale video per il pieno sfruttamento del dettaglio consentito dallo standard 625 linee;
- ricevitore completamente asincrono, cioè indipendente dalla frequenza di rete;
- tutte le parti e il cinescopio fissati ad un unico telaio di solidissima costruzione;
- facile accessibilità di tutte le parti;
- 21 valvole più il tubo catodico da 17" pollici, rettangolare Immagine di cm. 27x36.

Suono e visione perfetti col § 1001 TV, il televisore sicuro

Tipi speciali ecc.



Depositi a:

TORINO GENOVA BOLOGNA FIRENZE ROMA NAPOLI BARI CAGLIARI

# PILE CARBONIO

Soc. per Az.

Batterie per alimentazione apparecchi radio a corrente continua, per telefoni, per orologi, per apparecchi di misura e per ogni altro uso.

Ufficio vendite di Milano

Via Rasori 20 Telef. 40.614





#### SISTEMI ACUSTICI DIREZIONALI

DI PRODUZIONE



PER LA SONORIZZAZIONE DI GRANDI AMBIENTI AD ALTA RIVERBERAZIONE (CHIESE, TEATRI, STADI, SALE, RITROVI DI OGNI GENERE, ECC.)

È noto che i comuni altoparlanti o trombe non sempre rispondono completamente alle esigenze acustiche a cui sono destinati. I "Sistemi acustici direzionali,, di produzione LESA, risolvono invece in modo integrale il problema della perfetta sonorizzazione.

LA LESA COSTRUISCE AMPLIFICATORI NORMALI, SPECIALI E CENTRALIZZATI, MICROFONI, ALTOPARLANTI, TROMBE E QUANTO ALTRO OCCORRE PER LA REALIZZAZIONE DI QUALUNQUE COMPLETO ED AGGIORNATO IMPIANTO DI SONORIZZAZIONE

Chiedete prospetti ed informazioni:

LESA S.p.A. - Via Bergamo 21 - Telef. 54.342 - 43 MILANO

# F. Galbiati

RADIO . TELEVISIONE . ELETTRODOMESTICA

- TUTTA LA GAMMA DI PARTI STACCATE
- TUTTI I TIPI DI VALVOLE
- GRANDIOSO ASSORTIMENTO MOBILI RADIO (ANCHE PER IL TIPO 503 GELOSO)
- SCATOLE DI MONTAGGIO ACCESSORI
- MINUTERIA COMPLESSI FONOGRAFICI

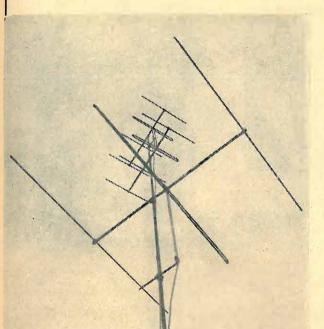
IL MAGAZZINO PIÙ FORNITO

INTERPELLATECI - I PREZZI MIGLIORI

MILANO - Via Lazzaretto, 17 - Teletono 64.147

# ANTENNE PER TELEVISIONE

ed F.M.



Accessori d'installazione - impianti palificazioni - sopraluoghi.

Tutte le nostre antenne sono fornite con trasformatore d'impedenza per l'esatto adattamento al televisore.

#### RICHIEDETECI CATALOGO E LISTINI



FORNITURE INDUSTRIALI
MECCANICHE - ELETTRICHE - RADIO

TORTONA
VIA PASSALACQUA, 14 - TEL. 3.64

### GENERATORE EM 104 (TIPO RC)



- CAMPO DI FREQUENZA: da 10 Hz a 100.000 Hz in 4 portate
- PRECISIONE: ± 2°/
- DISTORSIONE: inferiore all'1º/o in tutto il campo di frequenza
- IMPEDENZA DI USCITA:  $600 \Omega$  simmetrica  $5000 \Omega$  disimmetrica
- TENSIONE DI USCITA: 10 Volt su 600 Ω 20 Volt su 5000 Ω

UNA.

APPARECCHI RADIOELETTRICI

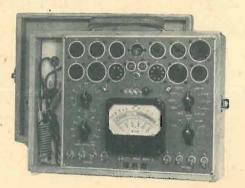
MILANO - VIA COLA DI RIENZO 534 - TEL, 474060.474105 - c. c. 395672 -



STRUMENTI E APPARECCHIATURE RADIO ELETTRICHE DI MISURA

# L. TRAVAGLINI

VIA CARRETTO, 2 - MILANO - TELEF. 66.62.75



P.V. ANALIZZATORE Mod. 805/3

Possibilità di esame di tutte le valvole europee e americane. Analizzatore da 4.000 o 10.000 OHM/VOLT - Ohmetro fino a 5 MEGAOHM



Mod. 90 ss Flangia 125x107 - Corpo 90 Ampiezza quadrante mm. 95



ANALIZZATORE Mod. 601/1 10.000 OHM/VOLT cc. e ca.

5 portate voltmetriche cc. e ca. da 10 a 1.000 Volt - 5 Milliamperometriche da 100 microamper a 500 miliamper cc. - Ohmetro in 3 scale da 1 ohm a 5 Megaohm

Riparazioni accurate Preventivi e listini gratis a richiesta

Annunciamo il nuovo

Registratore a Nastro Magnetico

# Revere

"Balanced Tone,, con comandi a tastiera

Il perfetto apparecchio per la riproduzione del suono di eccezionale semplicità di funzionamento

Il controllo « Balanced-Tone », regola il sistema di amplificazione e acustica, in modo da conferirgli eccezionali qualità di riproduzione.

Il contagiri di precisione permette la immediata localizzazione di qualunque parte della bobina registrata. La tastiera automatica semplificata controlla la registrazione, la riproduzione, oppure arresta il registratore istantaneamente.

Levetta per il movimento rapido di andata e ritorno del nastro, da azionarsi con una lieve pressione del dito.

L'ascollare il nuovo Registratore a nastro Revere «Balanced-Tone» è cosa veramente indimenticabile. Il suono più delicato, ogni nota musicale, sono riprodotti con sorprendente profondità di tono e vivo realismo, finora conseguibile soltanto con apparecchi professionali. La Revere, incorporando un sensazionale e nuovo sistema — il Regolatore «Balanced-Tone» — con altri perfezionamenti elettronici esclusivi, ha raggiunto una straordinaria ampiezza di frequenze (da 80 a 8.000 periodi per secondo) ed una ricca qualità di riproduzione riscuotendo il compiacimento di molti fra i più eminenti musicisti del mondo, pur conservando la massima semplicità di manovra.



ALTISSIMA FEDELTÀ DI RIPRODUZIONE SU OGNI TONALITÀ - COMPATEZZA E LEGGEREZZA DI TRASPORTO AUDIZIONE DI UN'INTERA ORA PER BOBINA - CANCELLAZIONE AUTOMATICA E RIUTILIZZAZIONE DEL NASTRO



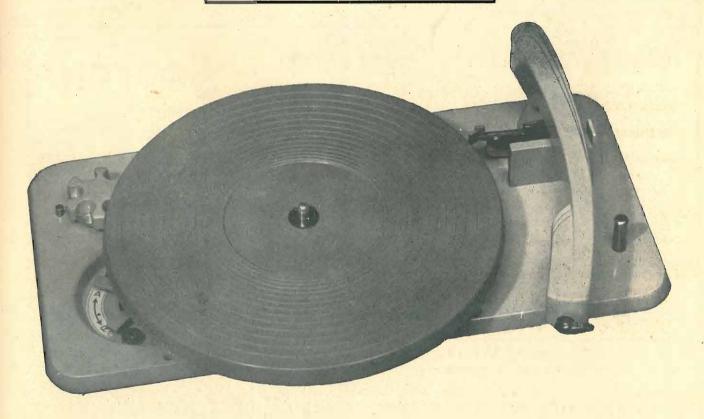
CIAS TRADING COMPANY
COMPAGNIA ITALO AMERICANA SCAMBI
Vio Molto, 22 - GENOVA - Telef. 56-072
DIREZIONE COMMERCIALE: M. CAPRIOTTI

# COMPLESSI FONOGRAFICI



# 'MICROS"

modello a tre velocità



Pick-up reversibile a duplice punta per dischi normali e microsolco ● Regolatore centrifugo di velocità a variazione micrometrica ● Pulsante per avviamento motore e contemporanea posa automatica del pick-up su dischi da cm. 18 - 25 - 30 ● Comando rotativo per il cambio delle velocità (331/3 - 45 - 78) con tre posizioni intermedie di folle ● Scatto automatico di fine corsa su spirale di ritorno a mezzo bulbo di mercurio.

FARO - VIA CANOVA, 37 - TELEF. 91.619 - MILANO

# FONOPRESS

IMPORTATORI DIRETTI DI TUTTA LA GAMMA DI

CINESCOPI "TUNG-SOL" PER TELEVISIONE



MILANO - Via S. Martino, 7 - Telef. 33.788 FONOPRESS TORINO - Via Mazzini, 31 - Telef. 82.366 ROMA - Via S. Eufemia, 19 - Telef. 43.063

# Nastri Magnetici "SCOTCH" Sound Recording Tape

Minnesota Mining & MFG. Co. S. PAUL - Minn.

Lo "SCOTCH" nastro magnetico per riproduzioni sonore possiede anche queste caratteristiche costruttive

- UNIFORMITÀ DI TUTTE LE BOBINE Il controllo della superfice magnetica assicura un
- NASTRO SOTTILISSIMO Resistente alla temperatura ed alle variazioni di umidità.
- NON SI ARRICCIA NON SI ARCUA Il nastro rimane piano contro la testina magnetica
- UNIFORMITÀ DELLA SUPERFICE MAGNETICA Nessuna "caduta" nella registrazione
- MAGGIOR DURATA Uno speciale processo lubrificante riduce l'attrito.
- MAGGIORE SELETTIVITÀ Maggior rendimento del vostro apparecchio.

in vendita presso i migliori rivenditori

RECORDING

magnetici. Insistete sullo "SCOTCH"; il nastro lubrificato che garantisce la massima fedeltà, chiarezza di riproduzione ed assenza di distorsioni. Il più usato nel mondo.

Distributori esclusivi per l'Italia: VAGNONE & BOERI - VIA BOGINO, 9/11 - TORINO

# SOCIETÀ "" RESISTENZE CONDENSATORI AFFINI

MILANO - VIA F. CAVALLOTTI, 15 - TELEFONO 79.34.88

Una organizzazione perfetta per la distribuzione di prodotti di classe!

#### "C. R. E. A. S." CONDENSATORI

a mica - a carta - elettrolitici - telefonici - per televisione - per magneti per rifasamento - serie normale - serie

### "VIDEON" Parti staccate per TELEVISIONE

blocco A.F. - serie M.F. - trasformatore A.T. (ferroxcube) - blocco di deviaz. - bobina di concentr. - trasformatore di deviaz, verticale - Blocking vert. - trasform. Boouster.

#### "PHILIPS" PARTI STACCATE

Condensatori ceramici - valvole Rimlock -"Miniwatt,, - serie "E,, - serie "U,, - serie batteria "D,, - serie Rossa - per ricambi per F.M. - per T.V. - Tubi per T.V.



VICTOR

RADIO E TELEVISIONE **PRODUZIONE 1953** 

erre erre s.r.l.

VIA COLA DI RIENZO, 9 MILANO - TELEF. 470.197 - Uff. \_\_474.625 - Lab.

# Ing. S. BELOTTI & C. - S. A.

TELEFONI 5.20.51 5.20.52 5.20.53 5.20.53

#### MILANO PIAZZA TRENTO 8

TELEGRAMM INGBELOTTI

GENOVA - VIA G. D'ANNUNZIO, 1/7 - TELEF. 52.309 ROMA - VIA DEL TRITONE, 201 - TELEF. 61.709 NAPOLI - VIA MEDINA, 61 - TELEF. 23.279

# Strumenti "WESTON,

**VOLT - OHM** MILLIAMPEROMETRO CON ALIMENTAZIONE INTERNA

**VOLT - OHMMETRO ELETTRONICO** AD ALTA IMPEDENZA



**VOLTMETRO A VALVOLA** PER USO FINO A 300 MEGACICLI

ROBUSTO - PRATICO VERSATILE

Nuovo Analizzatore elettronico Mod. 769

Analizzatori 20.000 Ohm/Volt - Generatori di segnali campione - Oscillatori - Tester -Provacircuiti - Oscillografi - Misuratori uscita - Ponti RCL - Attenuatori - Strumenti elettrici per uso industriale e per laboratori.

Listini a richiesta

DICEMBRE 1952



XXIV ANNO DI PUBBLICAZIONE

Proprietaria EDITRICE IL ROSTRO S. a R. L.	Nella sezione l'antenna
Amministratore unico Alfonso Giovene	Pag.
Comitato Direttivo:	NUOVE VALVOLE E NUOVI CIRCUITI OUC,
prof. dott. Edoardo Amaldi - Dott. ing. Alessandro Banfi - sig. Raoul	A. Recla
Biancheri - dott. ing. Cesare Borsarelli - dott. ing. Antonio Cannas -	CIRCUITO LIMITATORE AD ACCOPPIAMEN-
dott. Fausto de Gaetano - ing. Marino della Rocca - dott. ing. Leandro	TO CATODICO, Trigger 310
Dobner - dott. ing. Giuseppe Gaiani - dott. ing. Gaetano Mannino Pa-	GUIDE D'ONDA (parte prima), G. Cicconi . 312
tanè - dott. ing. G. Monti Guarnieri - dott. ing. Antonio Nicolich - dott.	PICCOLO ALIMENTATORE A TENSIONE VA-
ing. Sandro Novellone - dott. ing. Donato Pellegrino - dott. ing. Celio	RIABILE CON CONTINUITA', F. Simonini . 315
Pontello - dott. ing. Giovanni Rochat - dott. ing. Almerigo Saitz - dott.	SULLE ONDE DELLA RADIO 316
ing. Franco Simonini.	AMPLI 2, PICCOLO AMPLIFICATORE POR-
Direttore responsabile dott. ing. Leonardo Bramanti	TATILE PER CONFERENZIERI, C. Bellini 317
birettore responsabile dott. ing. Leonardo Bramanti	A COLLOQUIO COI LETTORI 318
Dinagione Dedouises Associations TVM   D 13 1 1 1	UN MISURATORE E UN GENERATORE DI
Direzione, Redazione, Amministrazione e Uffici Pubblicitari:	IMPULSI TELEFONICI, M. Indiati 329
VIA SENATO, 24 - MILANO - TELEFONO 70-29-08 - C.C.P. 3/24227	GENERATORE DI BASSA FREQUENZA DI
Total 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	BASSO COSTO, J. Whitaker
La rivista di radiotecnica e tecnica elettronica «l'antenna» e il supplemento «televisione» si pubblicano mensilmente a Milano. Un	VOLTMETRO A VALVOLA TIPO CATHODE-
fascicolo separato costa L. 250; l'abbonamento annuo per tutto il	FOLLOWER, J. Schultz
territorio della Repubblica L. 2500 più 50 (2 % imposta generale	
sull'entrata); estero L. 5000 più 100. Per ogni cambiamento di indirizzo inviare L. 50, anche in francobolli.	Nella sezione televisione
Tutti i diritti di proprietà artistica e letteraria sono riservati per	EDITORIAL D. A. D. A.
tutti i paesi.	
La riproduzione di articoli e disegni pubblicati ne «l'antenna» e	PRINCIPI DEI GENERATORI PER LA DEVIA- ZIONE ELETTROMAGNETICA DEI TUBI A
nel supplemento «televisione» è permessa solo citando la fonte. La collaborazione dei lettori è accettata e compensata. I manoscritti	RAGGI CATODICI, A. Nicolich 320
non si restituiscono per alcun motivo anche se non pubblicati	CRITERI D'IMPOSTAZIONE DI UN TELEVI-
La responsabilità tecnico-scientifica di tutti i lavori firmati spetta	SORE ITALIANO, A. Banfi 325
ai rispettivi autori, le opinioni e le teorie dei quali non impegnano la Direzione.	A SCICTENIZA TIT
	ASSISTENZA TV



Nella foto — la vista di uno dei reparti dello stabi-mento ELETTROCOSTRUZIONI CHINAGLIA di Belluno, dove si costruisce fra l'altro, il nuovo « Microtester mod. AN-20 » il piccolo, perfetto, economico analizzatore.

#### E. AISBERG



L'Autore del noto libro

La radio?...

ma è una cosa semplicissima!

che ha incontrato in passato tanto successo e popolarità fra tecnici e profani, ha scritto ora per Voi il nuovo libro:

# La televisione?... è una cosa semplicissima!

ispirato agli stessi concetti di volgarizzazione piana e attraente.

Attraverso una vivace ed interessante serie di conversazioni fra i due amici, CURIOSO e IGNOTO, vengono passate in rassegna con raro acume tecnico divulgativo tutte le più complesse e scabrose questioni della televisione rendendole facilmente comprensive anche a chi è totalmente digiuno dei principi più elementari di questa nuova tecnica.

A questa nuova opera dell'Aisberg arriderà un successo ancor più strepitoso della precedente poichè essa previene la necessità di centinaia di migliaia di persone che desiderano conoscere cosa è la TV e come funziona un televisore.

Data la rara competenza e la chiarezza di esposizione dell'Autore, questo libro sarà letto con interesse e profitto anche dai tecnici specializzati che ne ritrarranno un immediato beneficio culturale, nel complesso e vasto quadro della tecnica TV.

Il volume sarà messo in vendita in tutta Italia al prezzo di L. 1.100 la copia.

Prenotate subito la Vostra copia richiedendola alla: EDITRICE IL ROSTRO - MILANO - Via Senato, 24 - Tel. 70.29.08

### IL "WORLD RADIO VALVE HANDBOOK"

Un libro nuovo sulle valvole radio europee e americane

Quando noi diciamo « un libro nuovo » intendiamo far comprendere all'amico lettore che non « un altro libro » è venuto ad aggiungersi ai numerosi altri esistenti sul mercato, bensì un libro diverso.

Non una scheletrica disamina di tubi elettronici di una particolare ditta ma un libro che, nonostante la sua piccola mole, racchiude i dati di tutte le valvole prodote nel mondo. necessari a tutti gli ingegneri e tecnici della radio.

Un libro che, finalmente, accoppia tutte le volvole del mondo partendo da un principio fondamentale: la loro intercambiabilità.

Questo principio ha favorito la diffusione nel mondo del manuale e lo ha fatto tradurre nelle principali lingue. Ora esso vede, a cura della « Editrice II Rostro», la luce

In questi ultimi anni in Italia molti libri sono stati editi sulle valvole radio ed hanno trovato una larga diffusione.

Tutti su per giù sono stati scritti con lo stesso indirizzo, quello di illuminare il tecnico sulle caratteristiche dei tubi. Nessuno ha mai però trattato così ampiamente le valvole radio e la loro intercambiabilità.

In quanti di essi ci si è resi conto di rispondere ai quesiti dei tecnici?

Quale libro può rispondere al presente quesito:

- Quali tubi possono sostituire una VG 420?

Ne abbiamo sottomano una decina di libri ma in nessuno abbiamo trovato la risposta da dare al tecnico ansioso!

II « World Radio Valve Handbook » a questa domanda risponde indicando 29 tubi che possono sostituire il tubo richiesto, e di ciascuno di essi, indica tutte le caratteristiche meccaniche ed elettriche.

Niente più calcoli empirici, sovente errati, il tecnico non deve più sudare le sue sette camicie a sfogliare cataloghi, libri; chiedere le più disparate informazioni circa i tubi dell'apparecchio smontato che ha sul tavolo di lavoro.

II « W.R.V.H. » con i suoi 3000 nominativi di valvole mondiali, riceventi ed amplificatrici, risponde, in ogni momento, a tutte le domande del tecnico.

Scegliamo a caso alcuni nomi delle industrie che hanno collaborato alla creazione di questo libro: Fivre, G.E.C., Hytron, Tung Sol, Raytheon, R.C.A., Sylvania, Mazda, Tunsgramm, Marconi, Mullard, Cossor, Dario, Sator, Philips, Te-Ka-Dè, Siemens, Visseaux, Rogers, Triotron, Valvo, Hivac, Ever Ready, Telefunken, ecc.

Abbiamo la sicurezza che il manuale adempirà al suo principale scopo quello di

facilitare il compito quotidiano dei tecnici della radio di tutto il mondo e contribuirà verso l'espansione del commercio internazionale.

Il manuale potrà essere richiesto al servizio libreria della "EDITRICE IL ROSTRO" versando l'importo di L. 1.000 sul c. c. p. 3/24227



ADIOTECNICA E TECNICA ELETTRONICA

# Nuove valvole e nuovi circuiti per OUC

di ARTURO RECLA

C on l'avvento delle trasmissioni a MF e TV si rende necessaria una ripresa negli studi, specialmente riguardanti la parte nuova dei ricevitori.

In questo recente progredire della tecnica radio, che segue anche da noi, col ritardo di qualche anno, l'analogo sviluppo che in America è già al suo culmine, i radiotecnici sono chiamati ad un nuovo compito; quello di creare quel tipo, che potremo chiamare nazionale, di complesso ricevitore TV o MF. Ciò analogamente a quanto avvenne nel campo radiofonico, per cui un ricevitore italiano è costruito differentemente da uno americano, tedesco, inglese o francese, ecc., perchè basato su una tecnica costruttiva di carattere a sè, che possiamo definire nazionale.

Prima di arrivare a questo, è però necessario un certo periodo di preparazione ed orientamento dei tecnici progettisti. E' questo il periodo durante il quale le nozioni vanno aggiornate e confrontate in rapporto a quanto fecero gli altri nel frat-

Gli sviluppi della tecnica americana nel campo delle O.U.C. per scopi MF e TV, sono ben noti.

Meno invece, nonostante la vicinanza e forse perchè più recenti, quelli della tecnica europea e particolarmente tedesca. Per questo crediamo di far cosa utile ai nostri lettori mettendoli al corrente di qualche particolare, riguardante i circuiti di AF, studiato e realizzato nel vicino Paese.

Prima di iniziare la rassegna, crediamo opportuno un richiamo di qualche nozione riguardante i fenomeni particolari che intervengono nei circuiti ad O.U.C., tenendo presente che gli attuali studi riguardanti i ricevitori TV o MF, tendono a:

1) migliorare il rapporto segnale disturbo, per poter conseguire una maggior amplificazione;

2) migliorare la costanza di frequenza dell'oscillatore in modo da garantire una miglior stabilità di frequenza specie nei ricevitori a MF e nei televisori convenzionali, non « intercarrier »;

3) ridurre al minimo le irradiazioni dell'oscillatore attraverso l'aereo ricevente. E' da notare che nel raggiungimento di questi scopi, chi gioca il più importante ruolo sono le valvole.

#### CAUSE CHE LIMITANO LA SENSIBILITA'

Le reattanze parassite nelle valvole

Molto è stato scritto e studiato sul ru-

more di fondo dei normali ricevitori; si sa che esso è generato per cause inerenti al movimento disordinato degli elettroni nelle valvole e all'agitazione termica nei circuiti. Per quanto un ricevitore sia ben costruito, esiste un limite di sensibilità, che non può essere sorpassato, perchè limitato dal rumore di fondo.

Nel campo delle O.U.C. alle cause già note che riducono la sensibilità, in relazio-

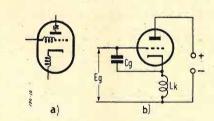


Fig. 1. - Le induttanze parassite delle valvole dovute ai conduttori a). La reattanza di  $L_{\rm k}$  e di  $C_{\rm g}$  determinano la resistenza di

smoržamento d'entrata b).

ne al rumore di fondo, ne vanno aggiunte altre: le reattanze parassite delle connessioni nelle valvole, ed il limitato tempo di transito degli elettroni fra gli elettrodi.

E' già noto, e del resto intuibile, che sulle frequenze molto elevate le induttanze delle connessioni che portano agli elettrodi e le capacità fra questi, possono anche dar luogo a fenomeni di risonanza, quando le due reattanze divengono uguali (vedi fig. 1); in questo caso è logico che il carico della valvola sia puramente ohmico; però è interessante notare che, sempre sulle frequenze elevatissime, la valvola, quando è posta in parallelo ad un circuito oscillatorio, si comporta sempre come una resistenza ohmica. Questa, che alle frequenze usuali non viene normalmente presa in considerazione, perchè di valore elevato, sulle frequenze molto elevate (risultando essa, come si vedrà, inversamente proporzionale al quadrato della frequenza) può assumere un valore predominante, come si vedrà dalle seguenti considerazioni.

Premesso che normalmente le frequenze in gioco portano le reattanze delle connessioni a funzionare ad un valore inferiore alla risonanza, la tensione ai capi di  $L_{k}$  è minore di quella ai capi di Cg. Supposta la valvola con il circuito anodico chiuso in c.c., la tensione di griglia provoca una corrente anodica, che percorrendo la L, fa

nascere ai suoi capi una tensione:

$$E_L = g_m \omega L_k E_g$$

in cui  $g_{\mathrm{m}}$  è la mutua conduttanza della valvola.

Detta tensione, risultando applicata al circuito d'ingresso attraverso  $C_{\rm g}$ , vi produce

$$g = \frac{g_{\rm m} \omega L_{\rm k} E_{\rm g}}{1/\omega C_{\rm g}}$$

Questa risulta in fase con E<sub>g</sub>, come si può rilevare data la presenza delle due reattanze di segno contrario.

Il rapporto fra la tensione E, e la corrente  $i_g$ , dà perciò una resistenza pura,

$$R_{\rm i} = \frac{1}{g_{\rm m} \omega^2 L_{\rm k} C_{\rm c}}$$

Un calcolo della resistenza d'ingresso applicato per es. alla valvola ECH42, dà il seguente risultato: premesso che  $L_{\nu} = 0.02 \ \mu \text{H} = 2 \times 10^{-7} \ \text{H}.$ 

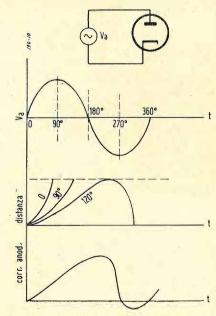


Fig. 2. - Irregolarità nell'andamento della rig. 2. - Irregolarita nell'andamento della corrente anodica dovuta al limitato tempo di transito degli elettroni partiti dal catodo quando la tensione anodica ha già invertito polarità. Il tempo di transito è funzione della frequenza applicata e della distanza interelettrodica.

che  $C_k = 3.8$  pF e che la mutua conduttanza  $g_m = 2.5 \times 10^{-3}$ , applicando la formula, si ottiene per f = 100 MHz:

$$R_{_{1}} = \frac{1}{g_{_{m}} \times \omega^{2} \times L_{_{k}} \times C_{_{g}}} = \frac{1}{2,5 \times 10^{-3} \times 4\pi^{2} \times 100^{2} \times 10^{12} \times 2 \times 10^{-7} \times 3,8 \times 10^{-12}} = 1300 \text{ ohm circa}$$

valore piuttosto basso se si considera che esso viene a trovarsi in parallelo al circuito d'ingresso.

Detto valore, calcolato alla frequenza di 10 MHz diviene 130.000 ohm, perciò normalmente non viene tenuto in considerazione e tanto meno alle frequenze più basse.

Anche per le altre valvole in miniatura, il valore della resistenza d'entrata o di smorzamento, si aggira su un migliaio di ohm.

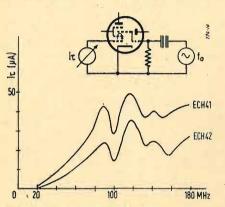


Fig. 3. - Come si può rilevare con uno strumento il fenomeno dovuto al tempo di transito in uno stadio convertitore tipo « moltiplicativo ».

#### IL TEMPO DI TRANSITO DEGLI ELETTRONI

Un altro fenomeno contribuisce ad introdurre uno smorzamento nei circuiti oscillatori in O.U.C. ed è dovuto al limitato tempo di transito negli spazi interelettrodici. Una semplice spiegazione può esser fatta considerando l'andamento della corrente anodica nelle diverse frazioni di periodo della tensione AF applicata ad un diodo (fig. 2).

inversione nella corrente anodica.

L'effetto ora considerato avviene anche nei triodi e nei pentodi dove è la griglia che esercita l'azione della repulsione sugli elettrodi.

gativa. Gli elettroni perciò vengono respinti

verso il catodo, ciò che dà luogo ad una

Una prima conseguenza del fenomeno è che si manifesta una perdita d'energia nella griglia ciò che è rappresentabile con una resistenza equivalente posta fra griglia e catodo; anche in questo caso il suo valore risulta, come si vedrà dalla prossima formula, inversamente proporzionale alla frequenza.

Particolarmente dannoso è il fenomeno nella conversione di frequenza quando si usino triodi-pentodi o valvole pentagriglia, impiegati nei circuiti convertitori nel modo convenzionale. Ne interviene una notevole diminuzione nella pendenza di conversione per il fatto che gli elettroni di ritorno dallo spazio sovrastante alla griglia di controllo (fig. 3) respinti dall'elettrodo cui è applicata la tensione dell'oscillatore, vanno a battere sulla griglia di controllo stessa, dando luogo ad una corrente di griglia e perciò ad una perdita di segnale. Per eliminare la corrente di griglia si renderebbe necessario polarizzare negativamente la griglia di alcuni volt (7-8) e di qui una perdita nel rendimento di conversione. Notare come nel diagramma di fig. 3 la corrente di griglia incominci a circa 20 MHz, per le ragioni dette nel capitolo precedente: aumenti abbastanza con continuità fin verso i 90 MHz; qui interviene il fenomeno relativo al tempo di transito che si manifesta con dei minimi e dei massimi, (a seconda che gli elettroni sono ritardati o accelerati), attorno al valore medio, fenomeno che si estende per una vasta gamma di frequenza oltre i 90 MHz.

La perdita di potenza che interviene sulla griglia controllo per effetto del fenomeno esaminato è rappresentabile da una resistenza equivalente (resistenza equivalente sioni applicate agli elettrodi e dalla loro distanza reciproca.

Da notare come la resistenza risulti inversamente proporzionale al quadrato di 7 e perciò alle dimensioni geometriche della valvola. Di qui la necessità di una miniaturizzazione della stessa.

La conversione di frequenza con metodo additivo

L'inconveniente visto limita notevolmente la pendenza di conversione nel sistema convenzionale della valvola triodo-pentodo o pentagriglia, con il risultato di diminuire pure il rapporto segnale-disturbo.

Sono stati perciò studiati dei circuiti con conversione « additiva » in cui cioè la frequenza dell'oscillatore  $f_o$  si trova ad essere in serie, ossia sommata con quella del segnale in arrivo (fig. 4).

Detto sistema, che data già dai primordi della supereterodina, sostituisce per i suoi pregi quello convenzionale con accoppiamento elettronico, che in contrapposto prende il nome di « moltiplicativo ».

I pregi del convertitore additivo rispetto a quello moltiplicativo, sono: pendenza di conversione doppia, rumore di fondo circa 5 volte inferiore, tensione oscillatoria necessaria molto minore (4 volt invece di 9).

#### NUOVE VALVOLE EUROPEE

E' noto come in America per l'amplificazione AF in O.U.C. vengano usati prevalentemente pentodi tipo miniatura e per la conversione triodi miniatura.

In Europa furono creati i pentodi tipo EF80, EF85 ed il triodo doppio ECC31 e recentemente quello semplice EC92. Fra le valvole doppie recenti la ECH31, un triodo-eptodo, con la sezione triodo indipendente (ossia con la griglia triodo non connessa alla griglia mescolatrice). Perciò in questa valvola la sezione triodo può funzionare indipendentemente con il metodo additivo, mentre la sezione pentodo da amplificatore AF o FI (frequenza intermedia). Naturalmente connettendo le due griglie può funzionare nel modo convenzionale.

La ECH81 è in esecuzione Noval, come le altre valvole menzionate, salvo la EC92.

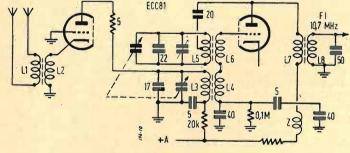


Fig. 5. - Doppio triodo ECC81 all'ingresso (Graetz « 160 W »).

Fig. 4. - La conversione con il metodo additivo consiste nel porre in serie le due tensioni a frequenza oscillatore e aereo.

Detta tensione, durante il primo mezzo periodo, rende positiva la placca. Gli elettroni che partono in corrispondenza dell'istante zero, raggiungono la placca; così pure, come indicato nella figura, anche quelli che partono in tempi successivi, ad es. fino a 90°, fanno in tempo a raggiungere la placca; quelli invece partiti in corrispondenza all'angolo di, per es., 120°, durante il tragitto, si trovano ad essere privati dell'attrazione da parte della placca, poichè nel frattempo questa è divenuta ne-

al tempo di transito), posta in parallelo al circuito, del seguente valore:

$$K g_{\rm m} f^2 \tau^2$$

in cui  $g_{\rm m}$  è la solita conduttanza mutua della valvola, f la frequenza,  $\tau$  il tempo impiegato dall'elettrone nel transito, mentre K è una costante dipendente dalle ten-

#### QUALCHE SCHEMA TIPICO DEI RICEVITORI TEDESCHI

Un convertitore con sistema additivo è rappresentato in fig. 5 ed è impiegato dalla casa Graetz.

Notare la griglia a massa che agisce da schermo sia per evitare reazioni dal circuito anodico a quello del dipolo, sia per attenuare le irradiazioni dell'oscillatore.

L'oscillatore è un normale Meissner con presa sull'avvolgimento di griglia. In un altro circuito simile (fig. 6) l'amplificazione AF e la conversione sono affidate a due triodi separati (EC92) che pur possedendo ognuno caratteristiche uguali alla ECC81, danno maggior possibilità di separazione dei due stadi sia per effetto di trascinamento che di irradiazione.

Nei triodi è più facile raggiungere delle piccole dimensioni interelettrodi he rispetto ai pentodi, con tutti i vantaggi inerenti specie al tempo di transito; ecco perchè nella conversione si usano prevalentemente triodi, mentre per l'amplificazione AF si possono impiegare anche pentodi. In fig. 7 un esempio di stadio AF con pentodo EF80 seguito da un triodo EC92. Notare l'entrata a trasformatore presintonizzato su metà gamma, il circuito accordato di placca ed il sistema dell'oscillatore posto nel circuito anodico con griglia «fredda».

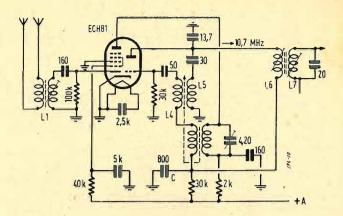


Fig. 9. - Circuito d'ingresso con ECH81 come AF e come convertitrice (Telefunken « Dacapo »).

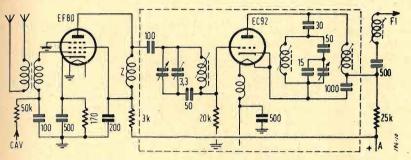


Fig. 6. - Due EC92 come AF e come convertitrice (Lovenz « Hohenzollern »).

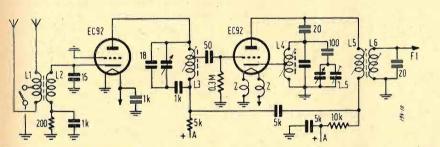


Fig. 7. - Stadio d'ingresso con EF80 seguito dallo stadio convertitore con EC92 (Siemens « Qualitätssuper 53 »).

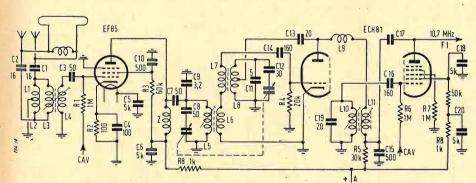


Fig. 8. - Gruppo AF con EF85, ECH81, conversione additiva (Norde Mende «300-9» e «400-10»).

Una soluzione originale Philips è adottata dalla Nord-Mende che permette di risparmiare una valvola, è rappresentata in fig. 8. Trattasi di un pentodo (EF85) seguito da una ECH81 di cui viene utilizzato il triodo come convertitore additivo, seguito da un trasformatore a FI che viene ad essere applicato alla griglia controllo della parte pentodo della stessa ECH81, la quale funziona da amplificatrice a FI. Detto schema ha il vantaggio di separare l'oscillatore dallo stadio d'aereo.

Altra soluzione che permette pure di risparmiare una valvola è visibile in fig. 9. Trattasi di un ricevitore Telefunken che impiega la ECH81 quale amplificatrice AF (sezione pentodo); nel circuito anodico il circuito accordato è accoppiato con sistema additivo all'oscillatore posto nella sezione triodo. I due circuiti sono accordati con sistema a permeabilità variabile, a mezzo di adatto variometro. Infine in fig. 10, lo schema del gruppo AF per TV della Philips.

Nei precedenti schemi si rileva la cura posta dai costruttori per evitare che l'aereo possa irradiare sia la fondamentale che le armoniche dell'oscillatore; se si tratta di un ricevitore a MF la fondamentale varia fra 98 e 111 MHz e la seconda armonica nella gamma da 196 a 222 MHz; questa può perciò disturbare il IV, V, VI canale TV. L'irradiazione avviene principalmente attraverso l'aereo, ma può avvenire anche a mezzo della rete d'alimentazione.

In Germania dove il numero dei ricevitori a modulazione di frequenza è elevatissimo e dove tutti i ricevitori (esclusi quelli portabili) vengono ora costruiti con la gamma O.UC., varie commissioni facenti capo al Ministero delle Comunicazioni (Bundminister) emanarono delle norme riguardanti l'irradiazione dai ricevitori FM e TV.

Il decreto dice che l'irradiazione verrà misurata a mezzo di misuratore di campo collegato a dipolo per polarizzazione orizzontale, posto a 3 metri dal suolo e ad una distanza corrispondente a 9  $\lambda$  ossia a 30 metri. Il campo irradiato e misurato in questa maniera non deve superare: 1 MV/m per la frequenza fondamentale (98-111 MHz) e 150  $\mu$ V/m per l'armonica. Per questa, dopo il 10 luglio 1953, il limite sarà portato a 30  $\mu$ V/m.

Anche in America sono state emanate in proposito analoghe norme.

Non sappiamo se anche da noi vi siano in preparazione delle simili norme; però crediamo che in Italia il problema sia meno importante perchè di ricevitori a MF ce ne sono piuttosto pochi, mentre i ricevitori TV è difficile si possano disturbare fra di loro per il fatto che in una certa zona attorno alla trasmittente, quasi tutti i ricevitori funzionano sulla stessa frequenza.

Crediamo invece sia ben più importante la limitazione dei disturbi di ricevitori radiofonici, provenienti dal sistema deflettore di riga dei ricevitori TV.

« Nessun ricevitore senza valvola AF » è lo slogan dei costruttori tedeschi. Ne risulta notevolmente migliorata anche la sensibilità a tutto vantaggio del rapporto segnale-disturbo. Mentre nella passata stagione la sensibilità media si aggirava sui 30-50 µV, oggidì essa risulta di 5-8 µV.

Circuiti oscillatori e convertitori simmetrici, opportune messe a massa in un sol punto, eliminazione di commutazioni nelle parti « calde » dei circuiti, appropriate schermature metalliche completano gli accorgimenti per diminuire le irradiazioni.

Inoltre la robusta realizzazione dei gruppi AF, l'impiego dei condensatori ceramici

(il testo segue a pag. 318)

# Circuito limitatore ad accoppiamento catodico

I n circuito veramente interessante, soprattutto per le applicazioni alle quali si presta è quello che si può derivare da uno stadio amplificatore costituito da un triodo montato quale trasferitore catodico seguito da un triodo con griglia a massa, l'accoppiamemnto tra i due, essendo ottenuto mediante un'impedenza catodica comune (fig. 1).

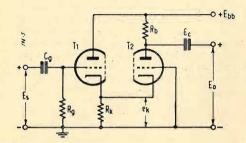


Fig. 1. - Amplificatore anodo a massa-griglia a massa, del quale viene derivato il circuito limitatore descritto oltre. I segni più o meno indicano le polarità istantanee.

Un circuito di questo tipo presenta una semplicità vorremmo dire eccezionale e consente l'impiego di un doppio triodo per l'amplificazione a RF. Il circuito equivalente è riportato in fig. 2. Senza dilungarci, data l'evidenza delle conclusioni, nel caso in cui  $T_1 = T_2$  e, quindi,  $r_{n1} = r_{n2}$ :

$$G = \mu/[1 + (2 r_n/R_a)]$$

In Tab. 1 sono riportati i valori di G, per diversi valori del carico anodico R, per triodi a media e alta amplificazione e per pentodi, nell'ipotesi che la transconduttanza sia  $g_m = 5 \text{ mA/V}.$ 

tubi che, accanto a buone caratteristiche ricani 6SL7 e 6J6 o gli equivalenti europei ECC35 e ECC91.

st'ultimo supera  $E_{\rm sp}$  +  $E_{\rm sn}$  volt picco-picco.

Esaminiamo un po' più dettagliatamente il funzionamento dello stadio.

A riposo, cioè in assenza di segnale di ingresso  $(E_a = 0)$ , nel caso che le tensioni di polarizzazione  $E_{cc}$ , e  $E_{cc,2}$  siano tali da non portare nessuno dei due tubi all'interdizione e neppure da provocare corrente di griglia, le cose si stabiliscono in modo che per effetto delle correnti i, e i<sub>b2</sub> si determina una caduta di tensione ek nel resistore catodico comune, per cui valgono le relazioni

$$\begin{array}{lll} e_{\rm k} &=& (i_{\rm b1} \,+\, i_{\rm b2}) \,\, R_{\rm k} & & [1] \\ e_{\rm c1} &=& E_{\rm cc1} \,-\, e_{\rm k} & & [2] \\ e_{\rm c2} &=& E_{\rm cc2} \,-\, e_{\rm k} & & [3] \end{array}$$

mentre per le ipotesi fatte risulta pure:

$$e_{co1}^{\prime} < e_{c1}^{\prime} < 0$$
 [4]  $e_{co2}^{\prime} < e_{c2}^{\prime} < 0$  [5]

Naturalmente  $e_{_{01}}$  ed  $e_{_{02}}$  devono avere valori tali da determinare lo scorrere di  $i_{_{b1}}$ e i<sub>b2</sub> nei rispettivi circuiti anodici.

Durante l'alternanza positiva di un segnale di ingresso sufficientemente ampio,

generali, presentino un valore abbastanza piccolo della tensione di interdizione (valore assoluto). Bene si prestano gli ame-

La caratteristica  $E_{_{\mathrm{S}}}$  —  $i_{_{\mathrm{b}2}}$  di un circuito limitatore montato secondo lo schema di fig. 3 è riportata in fig. 4. E' chiaramente visibile che l'azione di tosatura del segnale d'ingresso ha inizio solo quando que-

$$e_{c_1} = (i_{b_1} + i_{b_2}) R_k$$
 [1]  
 $e_{c_1} = E_{cc_1} - e_k$  [2]

$$e_{c1} < e_{c1} < 0$$
 [4]

avendo indicato con  $e_{co1}$  ed  $e_{co2}$  i potenziali di interdizione di  $T_1$  e  $T_2$  (valori relativi), ed avendo tutti gli altri simboli i significati segnati in fig. 3.

TAB. I - Guadagno di amplificatori anodo a massa-griglia a massa nel caso in cui  $g_m = 5 \, mA/V$ , per diversi valori di  $R_m$ 

tubo	μ	$R_{\rm b} = 100 \text{ k}\Omega$	$R = 4 \text{ k}\Omega$	$R_{\rm b} = 50 \ \Omega$
triodi a medio mu	100	18,52	6,67	0,1242
triodi ad alto mu		71,4	9,09	0,1248
pentodi		230,8	9,97	0,1250

Se nel circuito di fig. 1, alle due griglie viene data una polarizzazione positiva, rispettivamente  $+E_{cc1}$  e  $+E_{cc2}$ , si ottiene il circuito di fig. 3, il quale per deboli segnali di ingresso si comporta quale amplificatore lineare, mentre segnali di ampiezza maggiore a E portano alternativamente i due tubi all'interdizione, sì da produrre una tensione di uscita tosata. Perchè E, risulti piccolo e quindi l'azione di tosatura sia notevole anche per segnali di ampiezza limitata è opportuno ricorrere a in corrispondenza di un certo valore che diremo  $E_{\rm sn}$ , il potenziale di griglia di  $T_1$ rispetto a massa assume il nuovo valore:

$$e_{\rm p} = E_{\rm ccl} + E_{\rm sp} \qquad [6$$

(fig. 5), la corrente  $i_{b1}$  subisce un incremento e il potenziale catodico raggiunge il valore ekp, per il quale sussistono le nuove

$$e_{c1}^{l} = e_{p}^{l} - e_{kp}^{l}$$
 [7]  
 $e_{co2}^{l} = E_{cc2}^{l} - e_{kp}^{l}$  [8]

cioè il tubo 2 entra in interdizione:

$$i_{pq} = 0$$
  $e^{-}e_{p} = E_{cc} R_{k}$  [9]

Da questo momento qualsiasi ulteriore aumento del potenziale di griglia di  $T_1$ rispetto a massa non ha più alcun effetto sul segnale di uscita:  $E_0 = 0$ . Finchè, per il valore E<sub>sp max</sub> del segnale di ingresso,

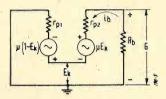


Fig. 2. - Circuito equivalente di fig. 1 usato per determinare la formula del guadagno:  $E_{\rm o}=G$  se  $E_{\rm s}=1$  volt.

il potenziale catodico raggiunge il valore e, in corrispondenza del quale si verifica

$$0 = e_{p} - e_{k}$$
 [10]

cioè ha inizio lo scorrere di corrente di griglia in  $T_1$ .

Similmente durante l'alternanza negativa dello stesso segnale di ingresso, in corrispondenza di un certo valore che diremo  $-E_{sp}$ , il potenziale di griglia di  $T_1$  rispetto a massa assume il nuovo valore

$$e_{\rm n} = E_{\rm cc1} + E_{\rm sn}$$
 [11]

la corrente i, subisce un decremento e il potenziale catodico raggiunge il valore e,,,

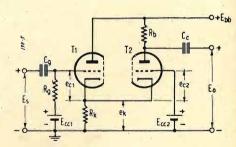


Fig. 3. - Come in fig. 1 ma con polarizza-zione positiva di griglia.

per il quale sussiste la nuova relazione:

$$e_{co1} = e_{n} - e_{kn}$$
 [12]  
 $e_{c2} = E_{cc2} - e_{kn}$  [13]

cioè il tubo 1 entra in interdizione:

$$i_{b1} = 0$$
 e  $e_{kn} = i_{b2} R_k$  [14]

Da questo momento qualsiasi ulteriore diminuzione del potenziale di griglia di T<sub>1</sub> rispetto a massa, non ha più alcun effetto sul segnale di uscita:  $E_{o} = i_{b2} R_{b}$ .

Dal confronto delle [6] e [11] si vede

che per avere tosatura simmetrica, rispetto

all'origine, del segnale iniettato nel cir- massa in corrispondenza di Espmas: cuito di griglia di T1, deve essere:

$$E_{\text{max}} = E_{\text{sp max}} + E_{\text{cc1}}$$
 [17]
$$E_{\text{cc1}} = \frac{e_{\text{p}} + e_{\text{n}}}{2}$$
 [15] è dato, con discreta approssimazione, da:

ed anche, cosa particolarmente favorevole:

$$E_{cc1} = E_{cc2}$$

L'azione di limitazione inizia a potenziali griglia-massa (e<sub>n</sub> ed e<sub>n</sub>) i cui valori sono determinati dalla tensione di alimentazione anodica E, e dai parametri dei tubi. Le polarizzazioni positive di griglia determinano i « livelli » di limitazione dello stadio e pertanto l'ampiezza e la forma del segnale di uscita. I loro valori positivi favoriscono la formazione di un segnale più ampio. Con una scelta opportuna

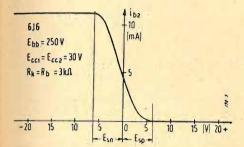


Fig. 4. - Curva caratteristica di un circuito limitatore utilizzante un tubo 6J6 montato secondo lo schema di fig. 3.  $E_{\rm cel}$  e  $E_{\rm ce2}$  sono ottenuti da un partitore sulla tensione anodica.

di queste tensioni, la simmetria dell'azione tosante risulta indipendente dai valori relativi di R, e R,.

In sede di progetto, R<sub>b</sub> viene fissata in base alla larghezza di banda richiesta, mentre  $E_{cc1} = E_{cc2}$  viene scelto in modo da consentire l'uso di un valore sufficientemente elavato di  $R_{\rm k}$ . Normalmente  $E_{\rm cc}$  risulta compreso tra 20 e 100 V.

Un fattore particolarmente importante, che può essere assunto quale indice di bontà del circuito adottato, è il « rapporto di ing esso », In, tra l'ampiezza massima,  $E_{\text{sp max}}$ . della semionda positiva del segnale, applicab le a  $T_1$  senza determinare corrente di griglia nello stesso, e l'ampiezza E<sub>sp</sub> per la quale ha inizio l'azione di limi-

$$I_{R} = \frac{E_{\text{sp max}}}{E_{\text{max}}} = \frac{E_{\text{sp max}}}{e - E} \quad [16]$$

Poichè il potenziale istantaneo griglia-

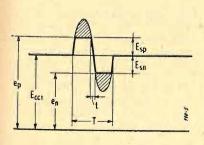


Fig. 5

$$e_{\text{max}} = E_{\text{spmax}} + E_{\text{cc1}} \qquad [17]$$

$$e_{\text{max}} = E_{\text{bb}} R_{\text{k}} / (R_{\text{k}} + r_{\text{n}})$$
 [18]

ne scende la convenienza ad assumere R, piuttosto grande in modo da aumentare Ir.

Qualora sia fissata, entro limiti ragionevoli, l'ampiezza picco-picco, E, del segnale di uscita che si desidera ottenere, nonchè  $R_{\rm h}$  e si conosca  $r_{\rm p}$ , resistenza interna del tubo impiegato, è possibile scegliere R. e E<sub>cc3</sub> in modo da avere In massimo, ri-

$$R_{k} = [E_{bb} R_{b} r_{p} / E_{o}]^{\frac{1}{2}} - r_{p}$$
 [19]  
$$E_{cc2} = [E_{bb} E_{o} r_{p} / R_{b}]^{\frac{1}{2}} - (E_{bb} / \mu) (E_{o} r_{p} / R_{b})$$
 [20]

salvo controllare che, per nessuna condizione di funzionamento,  $E_{cc2}$  dia luogo a corrente di griglia, la presenza della quale si rivela in pratica in una asimmetria dell'onda generata (durata della semionda positiva diversa dalla durata della semionda negativa).

Trascurando le capacità interelettrodiche il valore percentuale di t rispetto T (fig. 5) può essere espresso, in funzione di IR da:

esso, in funzione di Ir da: 
$$100/\pi I \text{R}$$
 [21]

Quale esempio di utilizzazione di un circuito del genere riportiamo lo schema elettrico di un generatore di onda quadra a larga banda per prove di risposta su amplificatori video (1). Nel circuito suddetto

tri due stadi tosatori V, e V, sovrapilotati. destinati a aumentare la ripidità dei fianchi dell'onda. Entrambi gli stadi sono compensati in parallelo per le frequenze più alte mediante bobinette a basse perdite, di induttanza pari a  $L = mRL^2C$  (con L in  $\mu H$  se RL, carico anodico, in  $k\Omega$  e  $C_o$ , capacità del tubo e delle connessioni, in pF e m = 0.25).

L'ultima 6J6 è un trasferitore catodico e ha le due sezioni in parallelo onde avere un'alta mutua conduttanza (circa 10 mA/V) oltre che una bassa impedenza di uscita, propria dello stadio trasferitore catodico.

La risposta alle frequenze più basse è assicurata dagli accoppiamenti intervalvolari, largamente previsti. Essa si mantiene soddisfacente fin sotto i 20 Hz. Per chi volesse cimentarsi col circuito di cui sopra si raccomanda di usare condensatori di accoppiamento non induttivi. La tensione minima necessaria per ottenere una buona onda quadra, tensione fornita da un generatore RC fino a 300.000 Hz e da un generatore per RF oltre 0,3 MHz, è di circa 0,6 V efficaci. Il segnale di uscita è di circa 12 V picco-picco e si mantiene praticamente quadrato fino a 1 MHz. L'alimentazione deve essere fortemente stabilizzata. (Trigger)

#### BIBLIOGRAFIA

Wireless World, aug. 1948, pag. 283: « Cathode-coupled limiter ».

Proceedings of I.R.E., sept. 1948, pag. 1172: « The cathode-coupled clipper circuit ».

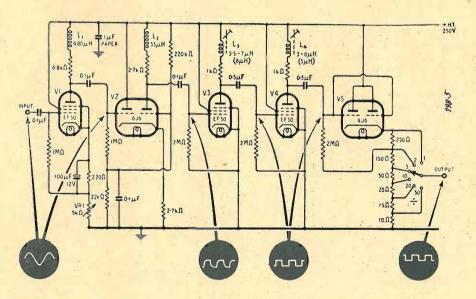


Fig. 6. - Schema elettrico di un circuito squadratore a larga banda, con le forme d'onda all'ingresso dei vari stadi (1).

V<sub>1</sub> è il preamplificatore con guadagno di circa 40 volte fino a 1 MHz. VR, regola la tensione del segnale all'ingresso della prima 6J6, nel circuito anodico della quale è posta L2 destinata alla compensazione di risposta alle frequenze più alte.

Il segnale all'uscita, tosato secondo quanto esposto in precedenza, passa in al-

(1) Wireless World, Dcc. 1951, pag. 517, «Wide-range square wave shapers for video amplifico testing».

Wireless World, dec. 1951, pag. 517: « Wide-range square wave shaper for video amplifier testing ».

E' in preparazione presso l'Union Internationale des Télécomunications un Vocabolario internazionale delle telecomunicazioni in 8 lingue (francese, inglese, italiano, spagnolo, russo, svedese, por toghese e tedesco). Sarà pubblicato entro il 1953.

#### SULLE LINEE DI TRASMISSIONE PER MICROONDE



# Guide d'onda

Generalità - Propagazione delle onde elettromagnetiche nelle guide d'onda - Velocità di gruppo Velocità di fase - Modi di propagazione - Potenza trasferibile e attenuazione nelle guide d'onda.

(PARTE PRIMA)

di GABRIELE CICCONI

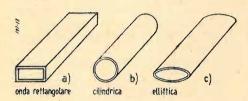


Fig. 1. - Tipi di guide d'onda.

può quindi essere messa a massa in qualunque punto dato che l'energia r.f. penetra solo sulla « pelle » della superficie interna della guida.

Le giunzioni fra i vari elementi di guide d'onda, vengono fatte con speciali flange, normalizzate secondo i vari tipi di guide esistenti in commercio, giungibili fra loro con viti.

Esistono due tipi di flange per qualsiasi tipo di guida d'onda: le flange pia-

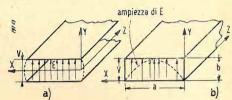


Fig. 4. - a) campo elettrico E fra due piani paralleli; b) campo elettrico E in una guida rettangolare.

U na guida d'onda è un tubo conduttore cavo che viene usato per la trasmissio-1) GENERALITA'

ne di onde elettromagnetiche e può avere sezione rettangola e, circolare o ellittica (fig. 1). Attualmente le guide più usate sono quelle rettangolari dato che offrono la possibilità di un'unica polarizzazione del campo.

Per frequenze superiori ai 2500 MHz, le guide d'onda sostituiscono egregiamente le linee coassiali dato che hanno perdite sensibilmente più basse. Infatti nelle guide d'onda le perdite sono dovute principalmente alla resistenza della superficie interna della guida che essendo molto ampia dà luogo a perdite irriso ie. La superficie interna deve essere naturalmente pulita, levigata e possibilmente argentata dato che le guide reperibili in commercio sono di ottone, bronzo o rame. L'argentatura contribuisce ad un'ulteriore diminuzione delle perdite, dato che l'argento è il metallo a resistività più bassa. La superficie esterna non è a potenziale r.f. e

Fig. 2. - Giunzioni guide d'onda. a) flangia piana; b) flangia a choke. S scanalatura profonda ¼ \(\hat{\chi}\) che agisce come una impedenza alla r.f. che tentasse di uscire nella direzione normale all'asse della guida.

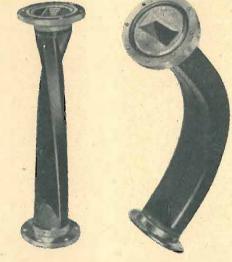


Fig. 3. - a) sezione di guida con torsione a  $90^{\circ}$ ; b) sezione di guida con piegatura a  $120^{\circ}$ .

ne e quelle cosidette a « choke » (fig. 2).

Le piegature brusche sono normalmente evitate e le torsioni sono fatte in modo da prevenire un cambiamento nel « modo » di propagazione ed evitare riflessioni (fig. 3).

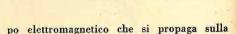
Anzichè guide metalliche cave possono essere usate guide con dielettrico solido.

2) PROPAGAZIONE DELLE ONDE ELETTROMAGNETICHE NELLE GUIDE D'ONDA

In questo caso le perdite sono maggiori

che non in una guida con dielettrico aria.

In una linea coassiale la corrente che scorre sul conduttore interno crea un cam-



In una guida d'onda in cui non c'è il conduttore interno, la configurazione dell'onda elettromagnetica è stabilita dall'eccitatore (per es. una sonda elettrostatica o una spira) cioè dalla sua posizione, forma, dimensione e dalle dimensioni della guida. Se le dimensioni della guida non sono corrette, l'onda generata dall'eccitatore non si propagherà.

La propagazione delle onde elettromagnetiche nelle guide può essere studiata ricorrendo alle equazioni di Maxwell con una procedura simile a quella usata per studiare il campo di radiazione di un'antenna. Solo che nelle guide d'onda il limite della propagazione viene determinato dalle pareti della guida. Lo scopo del presente articolo non è quello di studiare queste condizioni bensì quello di fornire una semplice spiegazione di come le onde si stabiliscono e si propagano in determinati modi nell'interno della guida ed aiutare a comprendere i calcoli che generalmente si eseguono per il dimensionamento delle guide d'onda usate per il trasferimento dell'energia elettromagnetica e come elementi di circuiti.

Si consideri un campo elettrico E che esiste fra due piani conduttori paralleli, dovuto ad una d.d.p. V applicata fra di loro. E' noto dalla teoria dell'elettromagnetismo che le linee di forza di un campo elettrico, che termina su un conduttore perfetto, soro perpendicolari alla superficie del conduttore. Il campo elettrico risultante è perciò orientato come in fig. 4a. Se V è una funzione sinoidale il campo elettrico sarà anch'esso una funzione sinoidale che varierà con la V e si formerà un'onda che si propagherà fuori dei piani in direzione X.

Quando un altro paio di piani conduttori viene collocato ai lati dei due piani di fig. 4a si ha una guida d'onda (fig. 4b).

Si av à allora un nuovo orientamento del campo elettrico dato che non può esistere

nessuna componente tangenziale di un campo elettrico parallelo alla superficie di

conduttori perfetti. Il campo elettrico quin-

di ai lati della guida d'onda si deve an-

nullare. Un esempio è illustrato in fig. 4b.

E' visibile la distribuzione delle linee di

forza del campo elettrico per una forma

d'onda sinoidale avente valore istantaneo

massimo. Si nota infatti un addensamento

delle linee di forza al centro della guida

L'esistenza di un campo elettrico nella

guida che varia con il tempo sviluppa un

campo magneico che, come è noto dalla

teo la dell'elittromagnetismo, ha le sue linee di forza perpendicolari a quelle del

campo elettrico. Si avrà così un campo tipico risultante riportatto in fig. 5.

I campi indicati in fig. 5 si possono considerare come risultanti da onde elettromagnetiche piane che si propagano su e

giù a zig-zag tra le pareti della guida co-

me illustrato in fig. 6. I campi elettrico

e magnetico sono in fase fra di loro ma

geometricamente ad angolo retto fra di lo-

ro e con la direzione di propagazione. Le

onde che viaggiano con la velocità della

luce, incontrando le pareti della guida

vengono riflesse con simultanea inversio-

ne di fase e con l'angolo a di riflessione

uguale a quel'o di incidenza. In fig. 7 è

riportata una configurazione dei fronti d'on-

da in tale propagazione. Quando l'ango'o

α è tale che la distanza fra le creste posi-

tive e negative è mezza lunghezza d'onda

si può vedere come si giunge al campo

L'angolo a del fronte d'onda rispetto al-

la parete, affinchè le condizioni di pro-

pagazione siano soddisfatte è dato dalla

dove a è la larghezza della guida (fig. 4b)

e λ è la lunghezza d'onda nel vuoto (pro-

pagazione con la velocità della luce). E'

evidente che quando  $\lambda = 2a$   $\alpha = 0$ . Ciò

significa che le onde non si propagheran-

no ma verranro balzate su e giù fra le

Dal fatto che le onde componenti viag-

giano secondo direzioni oblique rispetto

all'asse della guida, deriva che la velocità

di propagazione dell'energia è minore del-

la velocità della luce. Tale velocità si chia-

ma velocità di gruppo e nel caso di fig. 7

pareti della guida.

(nel piano XY).

 $V_{\rm g} = \frac{c}{\sqrt{1 - (\lambda/2a)^2}}$  [2]

dove c è la velocità della luce =  $3 \times 10^{10}$  cm/sec.

D'altra parte la lunghezza dell'onda risultante che si propaga lungo l'asse della guida, corrispondente alla velocità di gruppo  $V_g$ , e indicata nella fig. 7 con  $\lambda_g$ , è più grande della lunghezza d'onda  $\lambda$  delle componenti sebbene la frequenza sia la stessa. Ne risulta che l'onda risultante si propagherà con velocità apparente — velocità di fase — maggiore della velocità della luce. La lunghezza d'onda  $\lambda_g$  è data dalla relazione:

$$\lambda_{g} = \frac{V_{g}}{f} = \frac{\lambda}{\sqrt{1 - (\lambda/2a)^{2}}}$$
 [3]

La velocità di fase  $V_t$  e la velocità di gruppo  $V_s$  sono legate dalla relazione:

$$V_{\rm g} \cdot V_{\rm f} = c^2 \qquad [4]$$

Cioè la velocità della luce c è media geometrica fra le velocità di gruppo  $V_{\rm g}$  e di fase  $V_{\rm c}$ .

Aumentar do la lunghezza d'onda le componenti debbono viaggiare, affinchè si abbia propagazione di energia, quasi perpendicolarmente all'asse della guida (fig. 6b). Ciò causa una diminuzione della velocità di gruppo ed un ulteriore aumento della velocità di fase, firo a che per  $\alpha=0$  le componenti rimbalzano avanti ed indietro perpendicola mente tra le pareti della guida senza più spostarsi lungo il tubo. In tali condizioni la velocità di gruppo  $V_{\rm g}$  diviene zero e la velocità di fase  $V_{\rm f}$  didiviene infinita e la propagazione di energia cessa.

La frequenza che corrisponde a questo caso è detta frequenza di taglio ed è data dalla relazione:

$$f_{\rm t} = \frac{c}{\lambda} = \frac{c}{2a} \tag{5}$$

essendo  $\lambda_{\rm t}=2a$  la lunghezza d'onda di taglio corrispondente.

Una guida d'onda si comporta quindi come un filtro passa-alto con frequenza di taglio determinata dalla larghezza della guida. Affinchè si abbia propagazione la guida deve quindi avere dimensioni dello stesso ordine dell'onda da trasmettere. Ragioni pratiche e costruttive limitano perciò l'impiego delle guide d'onda nel campo delle microonde.

Quando si tratta di frequenze molto più elevate di quella di taglio è possibile che

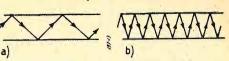


Fig. 6. - a) frequenza maggiore di quella d taglio; b) frequenza molto prossima a quella

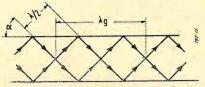


Fig. 7. - Fronti d'onda corrispondenti al

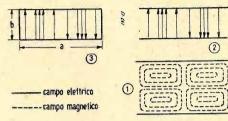


Fig. 8. - Armonica di propagazione del secondo ordine di una guida rettangolare  $(TE_{2,0})$ .

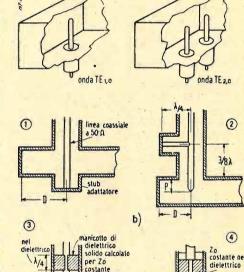


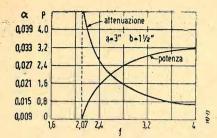
Fig. 9. - a) sistemi di eccitazione delle guide con sonda; b) transizioni da linea coassiale a guida d'onda. Le distanze D e P vanno calcolate sperimentalmente.

Fig. 5. - Distribuzione del campo all'interno di una guida rettangolare per il modo di propagazione fondamentale  $(TE_{1,0})$ 

esistano oscillazioni di ordine superiore. Con frequenza sufficientemente alta può aversi propagazione di energia lungo la guida con « modi » diversi. In fig. 8 è riportato un campo risultante dalla propagazione di un'armonica di secondo ordine. Questa corrisponde a due sistemi di onde componenti posti fianco a fianco, identici ma con polarità invertite.

Per frequenze ancora più elevate o a pari frequenza aumentando le dimensioni della guida possono esistere armoniche di propagazione di ordine più elevato.

Dallo studio dei campi che possono esistere in un tubo chiuso si deduce che se il campo elettrico ha una componente nella direzione di propagazione (asse Z); il



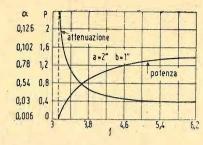


Fig. 10. - Attenuazione e potenza massima trasferibile in funzione della frequenza per il modo  $TE_{1,0}$  per guide d'onda standard da 3"  $\times$  1½" (A) e da 2"  $\times$  1" (B). La linea tratteggiata rappresenta la linea di taglio. ( $\alpha$  = attenuazione in dB/metro; P = potenza max trasferibile in megawatt; f = frequenza in kMHz)

campo magnetico non ne ha e viceversa. Perciò tutte le armoniche di trasmissione si possono dividere in due gruppi: quelle che hanno una componente del campo elettrico nella direzione di propagazione e nessuna componente del campo magnetico in tale direzione e viceversa.

Quindi in una guida possono esistere due tipi di onde fondamentali: le onde di modo TE (transverse-elettriche) e se onde di modo TM (transverse-magnetiche). In una onda TE non vi è componente del campo elettrico lungo l'asse di propagazione Z. Mertre in un'onda TM non è componente del campo magnetico lungo l'asse Z.

In un'onda di modo TEM non vi è componente nè del campo elettrico nè del campo magnetico lungo l'asse Z. Questo modo esiste solo nello spazio libero e nelle linee coassiali.

Le onde TE e TM sono distinte da vari indici numerici che rappresentano la configurazione dei campi elettrici e magnetici lungo le dimensioni a e b della guida: TE1,0 rappresenta una distribuzione con mezza onda del campo elettrico lungo la dimensione a (indice 1) e nessun campo elettrico lungo la dimensione b (indice 0) (fig. 5).

In fig. 8 è illust ata una distribuzione di campo di un'orda TE2,0 che ha due mezze onde lungo la dimensione a e nessun campo elettrico sulla dimensione b.

Un'onda TE<sub>1,1</sub> avrà una distribuzione di mezza onda di campo elettrico sia in a che in b.

I modi  $TE_{1,0}$ ,  $TE_{2,0}$  e  $TE_{1,1}$  si possono considerare i modi più semplici di propagazione nelle guide rettangolari mentre in quelle circoleri i modi più semplici sono i  $TM_{0,1}$  e  $TE_{0,1}$ . Nelle guide circolari il primo indice indica il numero di cicli completi nel diagramma polare del campo nella sezione del cilindro, mentre il secondo indica il numero delle mezze lunghezze d'onda lungo il raggio fra il centro e la parete (fig. 10).

La frequenza di taglio in una guida varia con i diversi modi. L'equazione generalizzata per il calcolo della frequenza di taglio in una guida d'onda rettangolare è:

$$f_{t} = \frac{c \sqrt{(m/a)^{2} + (n/b)^{2}}}{2}$$
 [6]

dove m ed n sono rispettivamente il primo ed il secondo indice del modo di propagazione (es.  $TE_{m,n}$  o  $TM_{m,n}$ ).

Per ottenere i vari tipi di onde occorrono determinate maniere di eccitazione. L'ubicazione di una sonda o spira di eccitazione porta ad una ben definita onda di propagazione. Un tipo di onda che ha componenti del campo elettrico assiali e del campo magnetico trasverse può essere prodotta da un'antenna a sonda che generi una componerte elettrica assiale oppure da una spira collocata in modo da generare il campo magnetico desiderato.

I sistemi di eccitazione per i vari tipi di onde sono illustrati in fig. 9a. La forma, le dimensioni e la posizione delle sonde sono otterute sperimentalmente onde ottenere il trasferimento di energia, dal cavo coassiale alla guida d'onda, con il massimo rendimento.

Ogni complesso di eccitazione crea simultare mente diverse onde (armoniche di trasmissione) benchè quella voluta sia la più forte, a meno che le dimensioni della guida siano tali che possa solo esistere un tipo di onda.

Nelle apparecchiature per microonde è frequentemente desiderabile e spesso necessario passare da guida d'onde a cavo coassiale e viceversa. Eccettuate applicazioni spec'ali, il problema che generalmente si presenta è quello di provvedere ad una transizione fra il modo coassiale TEM ed il modo dominante  $TE_{1,0}$  nelle guide rettangolari.

Per il controllo degli adattamenti sono necessari degli esperimenti che consistono nel misurare la grandezza e la fase delle onde stazionarie stabilite dalla riflessione dovuta alla transizione. Le misure si eseguoro con strumenti adatti (l'nea o guida tagliata, accoppiatori direzionali) inseriti o nella linea coassiale o nella guida d'onda. L'uso della carta di impedenza di Smith permette di risalire rapidamente al valore delle componenti rea i ed immaginarie dell'impedenza normalizzata (riferita alla impedenza caratteristica della linea Z.) della discontinuità presentata dalla transizione. In fig. 9b sono riportati alcuni tipi di transizioni più usati in pratica dimensionati sperimentalmente.

#### 3) POTENZA TRASFERIBILE ED ATTENUAZIONE NELLE GUIDE D'ONDA

La massima potenza che può essere trasmessa attraverso una guida d'onda con dielettrico aria dipende dalla massima intensità del campo elettrico che può esistere senza che si verificano scariche.

Per il modo TE<sub>1,0</sub> la massima potenza teorica che una guida può trasferire è data dalla relazione (1):

$$P = 6.63 (E_{\text{max}})^2 \cdot a \cdot b \left(\frac{\lambda}{\lambda}\right) \cdot 10^{-4} \text{ watt}$$
 [6]

dove P è la massima potenza in watt,  $E_{\text{max}}$ è il massimo gradiente di potenziale ammissibile.

Questa equazione dà la massima potenza teorica in assenza di onde stazionarie dovute a disadattamenti.

Usualmente viene usato un gradiente di 15.000 V/cm. Questo valore è stato rilevato empiricamente ed è normalmente usato ne-

L'attenuazione in una guida d'onda è generalmente molto bassa. Per una guida in rame con dielettrico aria per il modo TE<sub>1,0</sub> si può calcolare con la relazione (2):

$$\alpha = \frac{0.033}{a^{3/2}} \left[ \frac{a/2b \left( \lambda_t / \lambda \right)^{3/2} + \sqrt{\lambda_t / \lambda}}{\sqrt{(\lambda_t / \lambda)^2 - 1}} \right]$$

dh/metro

Per metalli diversi dal rame questa equazione deve essere moltiplicata per VR, dove R<sub>1</sub> è il rapporto fra la resistività del conduttore usato con quella del rime.

In fig. 10 sono riportati dei diagrammi che danno l'attenuazione e la potenza trasferibile in funzione della frequerza per guide da 3" × 1½" e 2" × 1 (3). E' da notare che conviene usare una guida d'onda a frequenze superiori di quella di taglio.

L'attenuazione infatti è alta nella zona intorno alla frequenza di taglio e d'minuisce rapidamente fino al punto di divenire praticamente costante. continua

(2) TERMAN: Radio Engineering, pag. 129 RACKER: « Microwave transmission lines », REE, marzo 1950, pag. 18.

#### NUOVI TUBI

L a casa Sylvania ha creato un tubo ca-todizo a schermo rettangolare di 27 pollici (67,5 cm) di diagonale.

E' un tubo d'emissione per televisione, del tipo tetrodo, funzionante in classe B o, con modulazione di griglia, in classe C. entro 54 e 216 MHz.

Le caratteristiche sono le seguenti:

Tensione	continua	di pla	cca .	5 800	1
Tensione	griglia 2ª			1.200	7
Tensione	griglia la			130	1
Tensione				375	1
Corrente				3,45	A
Potenza u				800	
Potenza	uscita .			12.000	W

6181 R.C.A.

Tubo d'emissione per televisione fino a 900 MHz. Le caratteristiche sono le se-

Tensione placca	1.800	V
Tensione griglia 2ª	475	V
Tensione catodo-griglia 1 <sup>a</sup>	75	V
Punta AF griglia la	120	V
Corrente continua di placca .	1,7	A
Potenza « pilota »	200	
Potenza uscita	1.200	W

#### 6155 e 6166 Amperex

Sono le nuove versioni dei tubi 4D21 e 5D22. Più grande robustezza e dimensioni più ridotte.

# Piccolo alimentatore a tensione variabile con continuità

di FRANCO SIMONINI

E' ormai stabilito che quando un radian-te ha bisogno di una tensione di prova variabile con continuità perde gran parte del tempo ad armeggiare con resistenze e partitori. E' ben difficile che egli tenga a portata di mano lo strumento adatto. Proprio per questo motivo gli prospettiamo la possibilità di costruirsi con una minima spesa (utilizzando praticamente dei fondi di magazzino) un piccolo alimentatore a resistenza interna relativamente bassa.

Il grande inconveniente del partitore è infatti quello di introdurre nel circuito una resistenza variabile al variare della regolazione introdotta nella tensione (vedi fig. 1) Per ridurre ad un valore accettabile tale resistenza è necessario far dissipare nel partitore stesso una potenza da 5 a 10 volte superiore a quella richiesta. Ne consegue l'impiego di potenziometri di una certa capacità di dissipazione e di grande rebustezza dato l'uso continuo. Sul mercato è possibile reperirne ma solo per valori piuttosto bassi di resistenze, vale a dire da 10÷50 ohm e quindi inadatti allo suo po, dato che la variazione di tensione richiesta, da un limite di 0 volt sale almeno ai 150 volt.

Esistono tre vie per aggirare il problema:

— la prima che è la più costosa richiede l'impiego di un VARIAC autotra sformatore montato su nucleo toroidale. La fig. 2 dà lo schema di principio relativo a questa soluzione;

- la seconda indicata in fig. 3a-b Ia ricorso ad un commutatore che può essere spostato su varie prese fornite da un autotrasformatore. La regolazione in tal modo non è continua ma può essere resa tale, sia facendo scorrere una spazzolina di carbone (tolta da una normale piletta) sull'ultimo strato esterno dell'autotrasformatore (vedi fig. 3a), sia giocando su di un partitore disposto tra le due ultime prese (vedi fig. 3b). Questa soluzione non offre la comodità e la prontezza di regolazione della precedente ma in compenso comporta un costo molto minore.

Ambedue queste disposizioni valgono anche per forti potenze fino al chilowatt ed oltre. E' questo il caso della regolazione della tensione di rete o della tensione di alimentazione del trasmettitore. Molto più raro per il radiante il caso del rilievo delle curve caratteristiche di un tubo trasmittente.

Al radiante invero di solito interessa avere a disposizione un generatore a c.c. di tensione variabile con continuità per i seguenti scopi:

- per riformare elettrolitici di vecchia fornitura o avariati;

- per eseguire con comodità e rapidità

il controllo e la taratura di voltmetri nelle

- per la generazione di negativi di griglia da applicare ad apparati in prova:

megaohmmetro. Un Weston da 100 µA con 250 V di alimentazione e 2.5 MΩ di resistenza in serie può permettere infatti la lettura fino ai 100 MΩ.

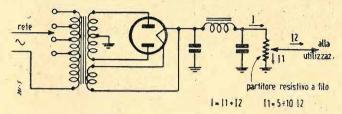


Fig. 1. - Alimentatore a tensione variabile mediante partitore.

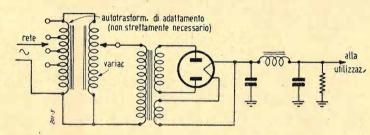


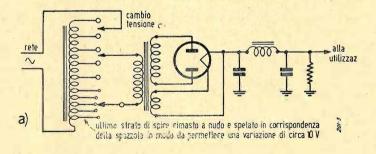
Fig. 2. - Alimentatore a tensione variabile con continuità a mezzo di autotrasformatore tipo VARIAC.

per il rilievo di caratteristiche di tubi di piccola potenza:

- per l'alimentazione di un microamperometro che convenientemente fornito di scala per gli ohm e con adatta resistenza in se ie (vedi fig. 4) può funzionare da

Per questi scopi è sufficiente realizzare come indicato in fig. 4 un generatore di piccola potenza. Come si vede il mtaeriale è mo to facilmente reperibile in ogni QRA.

Un piccolo autotrasformatore alimenta con circa 6 V un potenziometro di 10 Ω



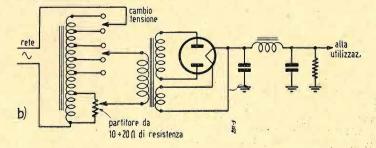
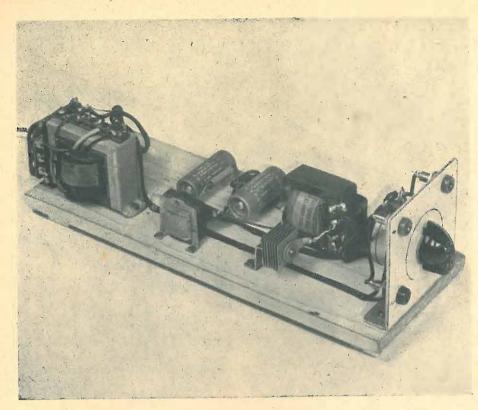


Fig. 3. - Altro alimentatore a tensione variabile, in due diverse versioni che consentono una variazione continua e altra discontinua.

<sup>(1)</sup> Vedi: MORENO: Microwave transmission data, pag. 124, Mac Graw Hill, New



Montaggio sperimentale dell'alimentatore di cui alla fig. 4.

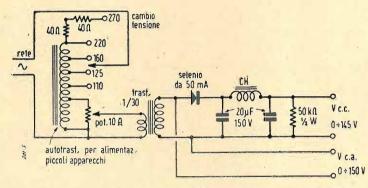


Fig. 4. - Schema di principio di alimentatore di piccola potenza per tensioni variabili con continuità.

a filo. I watt dissipati in esso sono quindi 3,6 pienamente sopportabili.

Tramite questo potenziometro viene alimentato il secondario di un piccolo trasformatore a rapporto circa 1:20. Dal lato del primario un piccolo raddrizzatore al selenio con 2 condensatori da 20  $\mu$ F ed una immpedenza provvedono a raddrizzare la tensione alternata. La resistenza da 50 k $\Omega$  serve a scaricare i condensatori con sufficiente rapidità quando la tensione viene diminuita e quando l'apparato viene staccato dalla rete.

Rispetto a quello di fig. 1 questo circuito presenta i seguenti vantaggi:

— il circuito raddrizzatore a c.c. non deve venire dimensionato per una erogazione da 5 a 10 volte superiore a quella richiesta. Questo nel nostro circuito avviene solo da parte dell'autotrasformatore con conseguente vantaggio economico;

— il circuito di regolazione presenta una sicurezza di funzionamento molto maggiore in quanto il potenziometro a filo da  $10~\Omega$  consente una maggiore resistenza alle ossidazioni della spazzola ed al logorio:

— la nostra soluzione permette di ottenere non solo tensione continua, ma pure tensione alternata variabile con continuità.

Con i valori suddetti nonostante il tipo di raddrizzamento sia a semionda, con potenziometro a mezza corsa, una erogazione di 8 mA ha provocato una variazione di tensione del 10 % circa. La tensione continua ottenuta può variare tra 0 e 145 V. L'alternata tra 0 e 150 V. L rogazione di potenza è quindi limitata a 1,5 W massimi.

Se si fa uso di componenti di maggiori dimensioni è possibile senz'altro raggiungere con una certa facilità e regolazione ancora migliore una potenza massima di 5 W. Più oltre conviene ricorrere a qualche altra disposizione come più sopra descritto. I componenti, come indica la figura relativa all'intestazione, sono stati montati su di un pannellino di legno. Dato che non era disponibile la tensione di 270 V nell'autotrasformatore in serie al 220 sono

state disposte 2 resistenze da 40 Ω, 1 W. L'apparato è stato impiegato per fornire il negativo di griglia ed un push pull di PEO 6/40 montate in classe AB<sub>1</sub>.

## sulle onde della radio

A ustria - I tre maggiori programmi austriaci vengono irradiati ad onde medie sulle onde seguenti:

Programma Ravag - Vienna I: 513,7 m.

Programma Rot-Weiss-Rot - Linz (Kronstorf) 388,1 m, 15 kW; Salisburgo: 240

Programma West (Voralberg-Tirol) - Dorbirn - Voralberg: 476,9 m, 9 kW; 50 m.

Danimarca - In questi giorni sono stati fissati i nominativi alle stazioni danesi

OZF3 - 6.060 kHz 50 kW OZF4 - 7.260 kHz 50 kW OZF5 - 9.520 kHz 50 kW OZF8 - 15.180 kHz 50 kW OZF9 - 15.320 kHz 50 kW

Russia · I programmi in lingua italiana hanno avuto dal 24 ottobre un cambiamento di lunghezze d'onda. Radio Mosca amette da tale data alle seguenti ore:

07,00 07,15 sulla gamma di 25-31 m 12,30-13,00 sulla gamma di 25-31 m

16,25-17,00 sulla gamma di 41-49 m (venerdi) 18,30-19,00 sulla gamma di 41-49 m 19,30-20,00 sulla gamma di 41-49 m e 240-243-

20,30-21,00 sulla gamma di 41-49 m e 257 m 21,30-22,00 sulla gamma di 41-49 m e 240-243-321 m

22,30-23,00 sulla gamma di 41-49 e 240-243 m 23,00-24,00 sulla gamma di 41-49 e 1068 m

(lunedì - giovedì - sabato)

A lla Conferenza di Stoccolma (1952) è stata effettuata una ripartizione di frequenze sulla gamma II (87,5-100 MHz) destinata alle trasmissioni con modulazioni di frequenza.

178 frequenze di questa gamma, su 1854 emittenti, sono state attribuite alla Francia tra la massima soddisfazione dei suoi de-

Il piano francese di emittenti a FM comporta un centro di tre stazioni di 50 kW e una stazione parigina di 20 kW; diciannove centri regionali di tre stazioni di 50 kW; ventuno centri regionali di tre stazioni di 10 kW; due centri di tre stazioni provinciali di 5 kW.

Ed ancora sono stati fissati sedici centri urbani di l kW sulle coste della Manica e lungo le frontiere.

Un primo piano di equipaggiamenti (1952-1955) prevede l'impianto dei centri seguenti:

Stazioni di 50 kW: Antibes, Caen, Clermond-Ferrand, Guebwiller, Lille, Lyon. Metz, Paris, Saverne.

Stazioni di 10 kW: Bayonne, Grenoble, Marseille, Paris, Perpignan, Rouen. Emittenti d'appoggio: Barle-Duc, Besançon.

Bordeaux, Cherbourg, Le Havre, Montpellier, Nancy, Nimes, Nantes, Poitier, Toulouse.

Francia - La Radiodiffusione Francese (RDF) attua il collegamento ad onde corte del programma Paris-Inter su 6200 kHz (100 kW/a) da lunedì a venerdì dalle ore 9,45 alle 18; sabato dalle 7 alle 18; domenica dalle 7,30 alle 18.

# AMPLI 2

Piccolo amplificatore portatile per conferenzieri

di CURZIO BELLINI (\*)

La necessità piuttosto sentita di avere un piccolo e compatto amplificatore portatile per chi tiene normalmente delle conferenze ci ha fatto realizzare un minuscolo amplificatore alimentato a pile che ha corrisposto pienamente allo scopo.

Esso si compone di 2 valvole 185 e di una valvola finale 3A4. La potenza di uscita è più che sufficiente per sonorizzare una sala di 50÷60 persone.

L'amplificatore può essere usato anche come apparecchio per la pubblicità: con viene montarlo in una piccola valigetta che contenga in un apposito scompartimento anche le pile.

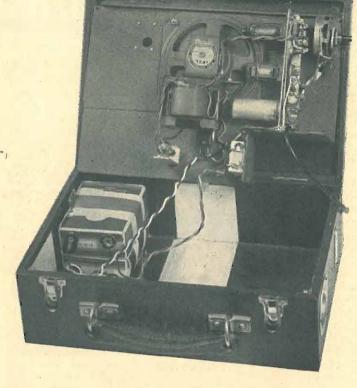
Per l'alimentazione sono necessarie 2 ple da 67,5 volt in serie (tipo grande) e 2 batterie da 1,5 volt in parallelo.

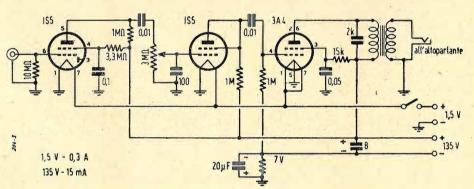
Per l'altoparlante è consigliabile mon tare un tipo in ticonal diametro 10 o 16. Per usarlo durante conferenze convient

dotare il microfono piezoelettrico di una decina di metri di cavetto schermato molto flessibile e collocare l'apparecchio o l'altoparlante a metà sala.

Sarà sufficiente che il conferenziere tenga un livello di voce normalissimo.

(\*) Del Laboratorio IRIS-RADIO.





Schema elettrico di un piccolo amplificatore portatile per conferenzieri



#### NUOVI TUBI

6082 R.C.A.

Doppio triodo di potenza. Tensione filamento 26,5 V; ciascun elemento ha una pendenza di 7 mA/V, un coefficiente di amplificazione di 2 e una potenza di dissipazione di 13 W.

5881

Questo tubo prodotto dalla Tung-Sol (U.S.A.) è una 6L6 dal punto di vista caratte istiche ma molto più robusta.

La 5881 possiede un bulbo di vetro cilindrico e uno zoccolo Octal. Grazie alla speciale costruzione del catodo si ottiene una emissione più elevata ed una durata aumentata.

Le caratteristiche generali sono identiche alla 6L6.

6155 e 6166 Amperex

Tubo sub miniatura a pendenza semi variabile pentodo speciale oscillatrice-mescolatrice.

# a colloquio coi lettori

Ho udito parlare molto spesso degli accumulatori alcalini, che dovrebbero essere superiori a quelli al piombo. Gradirei sapere qualcosa di più preciso in me-

Gli accumulatori alcalini, nei diversi modelli ora cost uiti, derivano tutti da quello di Edison, in cui le piastre positive sono costituite da nichel in polvere supportato da una piastra di ferro, mentre quelle negative sono di ferro puro, Talvolta al nichel si aggiunge cadmio (accumulatori al ferro-nichel-cadmio). L'elettrolita è costituito da una soluzione di soda caustica di densità 1,18, che a carica ultimata sale ad 1,20. La forza elettromotrice nominale di questi accumulatori è di 1,2 V. che possono salire a 1.8 V a carica ultimata e scendere fino ad 1 V a batteria scarica. La curva di scarica è però assai

Questi accumulatori presentano rispetto a quelli al piombo una maggior leggerezza a parità di capacità elettrica; sono però più ingombranti. Per la loro costruzione interamente metallica (nessuna parte in essi è di cbanite) essi sono praticamente insensibili alle sollecitazioni meccaniche di qualsiasi natura, mentre la loro resistenza interna piuttosto elevata costituisce una protezione efficacissima contro i corti circuiti e le inversioni di polarità. Essa rappresenta nello stesso tempo un notevole inconveniente, in quanto non permette erogazioni superiori ad un certo limite, neppure istantanee. La durata degli accumulatori alcalini può variare da 10 a 15÷18 anni a seconda delle condizioni di impiego e di manutenzione; il loro costo è però assai elevato (circa il triplo di quelli al

In definitiva sono assolutamente inadatti per gli automezzi e gli usi di trazione appunto a causa della loro alta resistenza interna, mentre sono preziosissimi per gli impianti radio, specie portatili, ed in tutti quei casi in cui si richiede una batteria di grande resistenza alle sollecitazioni e di sicuro funzionamento, anche nelle più sfavorevoli condizioni di impiego.

D Possiedo un ricevitore tedesco con valvole a riscaldamento diretto a 2 V. Per non usare una seconda batteria ho derivato la tensione per i filamenti dalla batteria 12 V che alimenta l'AT, attraverso una resistenza di caduta. Però la tensione sui filamenti varia molto rapidamente e diventa ben presto insufficiente, mentre la batteria alimente ebbe ancora comodamente il vibratore per l'AT. E' possibile eliminare o quanto meno ridurre l'inconveniente?

R L'inconveniente da lei lamentato è dovuto al fatto che la variazione di tensione consentita ai filamenti è assai minore di quella consentita per l'alimentatore AT. Esso può essere eliminato quasi totalmente con l'impiego di un tubo regolatore di corrente. Tali tubi, costituiti da una spirale di ferro purissimo in atmosfera di idrogeno, costituiscono una resistenza anomala, cioè che non segue la legge di Ohm. Difatti aumentando la corrente in essi circolarte, aumenta automaticamente la loro resistenza, per cui la corrente che li attraversa rimane costante anche per

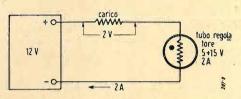


Fig. 1. - Schema generale di principio per l'inserzione dei tubi regolatori di corrente. Si tenga presente che essi possono funzio-nare indifferentemente sia in corrente con-titura che in alternate.

variazioni assai forti della tensione applicata. Il tubo regolatore va inscrito secondo lo schema sotto riportato. La tensione minima e massima applicabile, nonchè la corrente stabilizzata, sono indicate sul bulbo del tubo, che dovrà ovviamente corrispondere al consumo del circuito da stabilizzare.

Essendo assai grande la precisione di regolazione dei tubi al ferro-idrogeno (fino a ± 1 %) essi potrebbero venire usati quali stabilizzatori di tensione in circuiti a corrente costante. La loro notevole dissipazione di energia li rende però sconsigliabili, salvo casi specialissimi.

D Desidererei conoscere un sistema di accordo d'aereo il più semplice possibile, che non vincoli il trasmettitore ad un tipo particolare di antenna e che si presti anche all'impiego campale.

R La soluzione praticamente ideale per il suo caso è data dal filtro Collins, comunemente detto pi-greco. Lo schema in-

dicato rappresenta il sistema effettivamente usato sui trasmettitori della casa Collins, che consente l'abolizione di un circuito accordato, con tutte le semplificazioni di manovra che ne derivano.

Il processo di regolazione è il seguente: con CV2 tutto chiuso si dia tensione al finale, e ruotando CV1 si effettua la sintonia dello stadio, indicata dal minimo di corrente anodica. A questo punto si apre gradatamente CV2 correggendo sempre il minimo a mezzo di CV1 fino a raggiungere ad aereo connesso, il valore di corrente anodica presc: itto per il tubo finale.

Si noterà che se l'impedenza dell'aereo

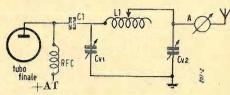


Fig. 1. - Adattatore d'aereo Collins.  $RFC = \text{impedenza RF, 2,5 mH; } C1 = 100 \div 300 \text{ pF; } CV1 \ CV2 = \text{veoi testo; } L1 = 30 \text{ sp. filo argentato 2 mm su diametro} 50 \text{ mm; } A = \text{amperometro RF.}$ 

è bassa, la capacità di CV2 sarà notevole. e così pure la corrente d'aereo, e la tensione RF ai suoi capi sarà modesta, mentre viceversa in caso di aereo ad alta impedenza essa potrà assumere valori elevati. e la capacità di CVo scendere a valori mi-

Usando per CV<sub>1</sub> 150 pF e per CV<sub>2</sub> 300 pF, e impiegando un'induttanza a variazione continua (facilmente reperibile fra il Surplus) si potrà eliminare il cambio delle induttanze per tutto il campo di frequenze comprese tra 3 e 30 MHz. Il condensatore C, dovrà essere di ottima mica ed isolato almeno per il triplo della tensione anodica del finale. Con tale dispositivo è possibile accordare in tutto il campo di frequenze sopradetto aerei unifilari di qualsiasi tipo e lunghezza, accordati o meno, di impedenza compresa tra 40 ed oltre 1000 Ω: dalla ground plane alla Marconi ed all'antenna a stilo per mezzi mobili!

#### Nuove valvole e nuovi circuiti per OUC

(seque da pagina 309)

a coefficiente termico negativo, assieme al- cie dopo l'accensione delle valvole. l'adozione delle nuove valvole, migliorate anche sotto questo punto di vista, diminuiscono la deriva termica, fastidiosa per l'utente che deve ritoccare la sintonia spe-

#### BIBLIOGRAFIA

- « Electronic application bulletin ».
- « Funk-Technik », 1952, n. 13, 19 e 20.

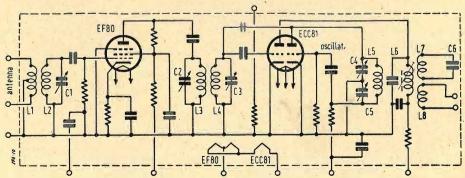


Fig. 10. - Schema del gruppo di AF di un visioricevitore della Philips.

# TELEVISIONE

# COSTRUTTORI AMATORI

Per tutti i vostri circuiti

adottate i nuovi condensatori

a dielettrico ceramico

della serie TV

costruiti su Brevetti esclusivi

e con impianti originali

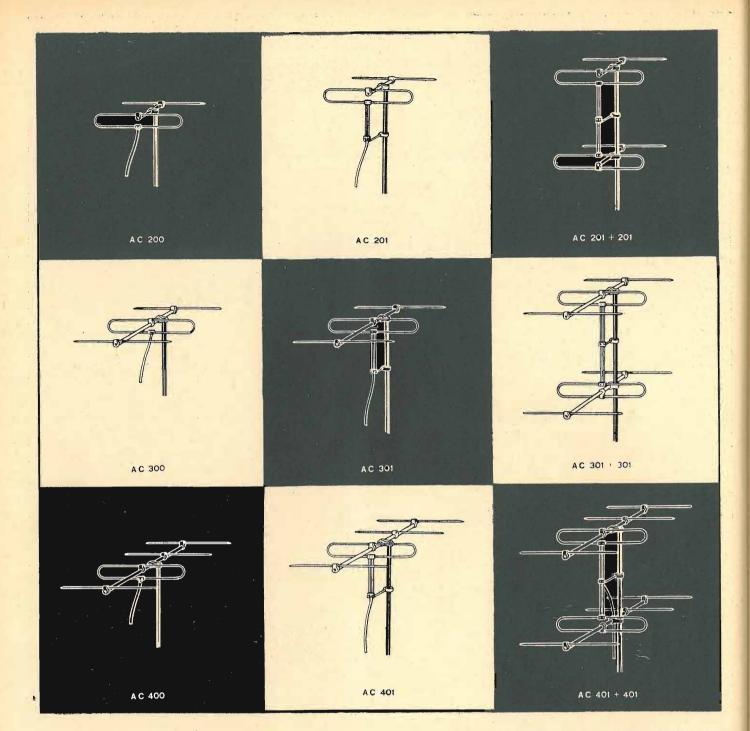
della L. C. C.

Informazioni:



Fabbrica Italiana Condensatori Via Derganino 18-20 - MILANO

Telefono 97.00.77 - 97.01.14



- LE ANTENNE PIÙ ADATTE PER OGNI PARTICOLARE INSTALLAZIONE TV e FM
- LA PIÙ LUNGA ESPERIENZA IN FATTO DI ANTENNE RICEVENTI PER TV e FM
- IL MAGGIORE NUMERO DI IMPIANTI EFFETTUATI IN TUTTA ITALIA
- LE ANTENNE PIÙ EFFICIENTI E DI PIÙ FACILE MONTAGGIO

Chiedete il nuovo LISTINO SETTEMBRE 1952 e l'istruzione "Note per la scelta e il montaggio di Antenne per TV e FM,.

### ANTENNE PER TELEVISIONE E MODULAZIONE DI FREQUENZA



Lionello Mapoli
VIALE UMBRIA, 80 • MILANO • TELEFONO 57.30.49



SUPPLEMENTO MENSILE DE L'ANTENNA

a cura dell'ing. Alessandro Banfi

# Chi ben comincia...

F inalmente un po' di schiarita fa sorgere un certo giustificato ottimismo nel tribolato mondo della TV.

I voti ed i desideri da noi espressi nel nostro editoriale dello scorso numero sembra siano stati accolti, e già da alcuni giorni le emittenti RAI di Milano e Torino hanno iniziato un servizio (sia pure sperimentale) quotidiano di trasmissioni televisive annunciandolo con l'anticipo di un giorno sui giornali locali.

In altra parte del presente numero riportiamo il co-

municato RAI in proposito, coi relativi orari e di ciò non ci resta che compiacerci vivamente coi dirigenti della RAI per tale assennata ed opportuna determinazione.

Secondo un vecchio adagio popolare, chi incomincia bene è già a metà dell'opera e vogliamo fervidamente sperare nella continuazione con progressivo potenziamento di questo felice inizio.

E veramente « felice » può ben dirsi, perchè già in questi primissimi giorni di trasmissioni TV quotidiane, il mercato ha accusato una netta ascesa di richieste di televisori congiunta ad un reale diffuso interesse in un largo strato di pubblico.

L'assurdo « circuito chiuso » fra RAI ed industria, ove la RAI non trasmetterà programmi sino a che

non vi fosse un certo numero di spettatori, e l'industria non produceva televisori sino a che la RAI non avesse iniziato delle trasmissioni di una certa continuità, è stato finalmente spezzato.

Ci consta infatti che parallelamente alla determinazione della RAI di intensificare le trasmissioni annunciandone il programma in anticipo, parecchie importanti Ditte radiocostruttrici hanno iniziato la produzione di televisori in scala più o meno larga.

Già si incominciano a vedere nei negozi di materiale radio degli ottimi televisori di costruzione nostrana; già la concorrenza falcidia i primi prezzi che risentivano dell'eccezionalità dell'articolo poco esitato. Già siamo giunti a quota 200.000 per un televisore con schermo da 14 pollici, più che sufficiente per una buona e confortevole ricezione in casa propria.

Occorre a questo proposito riconoscere che il prezzo di 200.000 lire per un televisore da 14 pollici è appena appena rimunerativo, in considerazione dell'inevitabile quota in essa compresa per il servizio di assistenza tecnica, cosa che non ha analogia corrispondente nel radiorice vitore normale.

Ed è appunto sotto tale profilo che l'industria TV (America e Inghilterra) ha posto un dilemma ai propri distributori commerciali: o assumersi essa industria il compito e l'onere dell'installazione e successivo servizio di assistenza, riducendo nel contempo gli sconti al rivenditore ad una quota minima, ovvero concedere uno sconto maggiore al rivenditore accollandogli però il servizio di assistenza ed installazione.

Solo affrontando e risolvendo equamente questo problema si potrà assestare e moralizzare con soddisfazione di tutti (industriali, commercianti e pubblico) il mercato dei ricevitori televisivi.

Tanto più che la macchina protezionistica televisiva governativa si è già messa in moto per limitare e con-

trollare le importazioni di televisori dall'estero. E' noto infatti che, indipendentemente dall'esistenza di un permesso d'importazione (e quindi anche per i Paesi ove l'importazione è stata liberalizzata) occorre uno speciale benestare rilasciato dal Ministero Poste e Telecomunicazioni, dopo particolari verifiche tecniche effettuate all'atto dello sdoganamento, che il televisore possiede le caratteristiche tecniche necessarie per funzionare sullo standard TV italiano. Qualora il televisore non si trovasse in tali condizioni, l'importatore deve dimostrare (sono previste ispezioni di funzionari tecnici del Ministero) di essere tecnicamente attrezzato per effettuare le necessarie modifiche di trasformazione del televisore



stesso per renderlo atto a funzionare sullo standard italiano.

E' evidente che tali recenti disposizioni del Governo italiano, oltre a proteggere il pubblico e moralizzare il commercio dei televisori contro l'azione di mercanti importatori di pochi scrupoli, tende ad opporre una barriera all'importazione indiscriminata, proteggendo indirettamente l'industria radioelettrica nazionale.

La quale ultima però non potendo ancora contare su una produzione sufficiente ai suoi bisogni in fatto di valvole elettroniche speciali e tubi catodici viene ad essere, almeno per alcune voci, tributaria dell'estero. Ciò che d'altronde non è affatto un male.

Oggi comunque la questione della produzione nazionale dei televisori è decisamente impostata e, se verrà sostenuta e sviluppata con sani criteri, il pubblico italiano potrà disporre nei prossimi mesi di ottimi e moderni apparecchi non certamente inferiori alla più recente produzione estera.

A B

# Principi dei generatori per la deviazione elettromagnetica dei tubi a raggi catodici

di ANTONIO NICOLICH

L o studio dei generatori di oscillazioni rilassate fin qui condotto su questa rivista, ci permette di passare ora, con cognizioni di causa, all'esame dei circuiti di deviazione per i T.R.C. Parliamo qui solo dei T.R.C. a deflessione elettromagnetica, che sono praticamente i soli usati attualmente in televisione, tralasciando la deviazione elettrostatica (i cui generatori basati sui thyratron e sui multivibratori sono ormai ben noti a tutti), perchè essa interessa l'oscillografia in generale, ma va scomparendo dagli apparati televisivi.

Ricordiamo che la funzione del circuito deviatore applicato ad un T.R.C. è di provocare lo spostamento della macchia luminosa, risultante dall'incontro del fascetto elettronico catodico collo schermo fluorescente, su quest'ultimo con una velocità nota, la quale può essere costante, o variabile secondo una legge prefissata in funzione del tempo.

In un T.R.C. a deviazione elettromagnetica l'entità dello spostamento è direttamente proporzionale all'intensità della corrente, che circolando nella bobina deflettrice, genera il campo deviatore, quando non intervengono fenomeni di saturazione. Se si desidera uno spostamento lineare è quindi necessario che la corrente vari linearmente nel tempo; ciò non è facile da ottenere con l'impiego di una bobina, che presenta induttanza e resistenza in serie.

I generatori di corrente a dente di sega lineare si suddividono in quattro classi, il principio di funzionamento dei circuiti di ciascuna di esse viene qui esaminato.

1ª Classe - Generatore di corrente a dente con andata esponenziale.

ll circuito fondamentale è rappresentato in fig. 1. Questa classe di generatori sfrutta il tratto iniziale della curva esponenziale di carica dell'induttanza della bobina, quando ai suoi estremi è applicato un impulso rettargolare di tensione. Il circuito consta della induttanza L della bobina deviatrice, in serie colla resistenza r propria dell'avvolgimento; agli elementi L ed r è posta in serie un'induttanza  $L_{\rm c}$  di correzione per ottenere la regolazione della linearità del dente. Si suppone che all'istante zero iniziale il circuito di fig. 1 sia in riposo, cioè in esso non scorra corrente alcuna.

Applicando ai morsetti di entrata 1-2 un impulso rettangolare di tensione, il fianco anteriore saliente dell'impulso ha lo stesso effetto che si avrebbe chiudendo i morsetti 1-2 sopra una batteria la cui tensione continua avesse la stessa ampiezza V dell'impulso applicato. La corrente cresce allora in accordo alla legge esponenziale:

$$i = \frac{V}{r} \left[ (1 - e^{-rt/(L+L_o)}) \right]$$
 [1]

il cui tratto iniziale è praticamente rettilineo.

La [1] suggerisce un mezzo per modificare la velocità di va-

riazione e quindi la forma della corrente i nella bobina: infatti tale velocità è data dalla:

$$\frac{di}{dt} = \frac{V}{(L+L_c)} e^{-rt/(L+L_c)}$$
 [2]

perciò agendo su  $L_{\rm e}$  si ottiene appunto di influenzare di/dt. L'intervento del fianco posteriore discendente dell'impulso di tensione applicato equivale a sconnettere istantaneamente la bat-

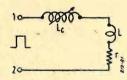


Fig. 1. - Circuito per la generazione di corrente a dente di sega.

teria dal circuito, ne consegue la formazione del ritorno del dente di sega. Questo ritorno è accompagnato da auto oscillazioni smorzate, che si generano a motivo che l'induttarza L in derivazione alle capacità parassite (propria della bobina) costituisce un circuito oscillatorio. E' perciò generalmente necessario disporre un elemento smorzatore di tali oscillazioni, che può esse e semplicemente un resistore derivato sulla L, o meglio un diodo in serie con un resistore come indicato in fig. 2 in cui il tubo T<sub>1</sub> è normalmente polarizzato all'interdizione, perciò nella bobina L, deviatrice costituente il carico anodico, non circola corrente. Quando viene applicato alla griglia un impulso rettangolare positivo

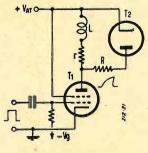


Fig. 2. - Circuito generatore di corrente deviatrice, di 1a classe, con diodo smorzatore.

di tensione,  $T_1$  si sblocca ed inizia il tratto di andata del dente di corrente. Lo scopo del diodo  $T_2$  e del resistore R in serie ad esso disposti in parallelo alla L, è quello di provocare un abbas-

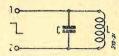


Fig. 3. - Circuito per la generazione di corrente oscillante in una bobina oscillatrice.

samento del fattore di merito della bobina L durante il ritorno, e quindi di smorzare il circuito oscillatorio sotto il valore critico, ottenendosi di spegnere l'oscillazione parassita che si innescherebbe in assenza di  $T_2$ . Si è così pervenuti in modo naturale al circuito col diodo smorzatore, che viene oggi universalmente adottato nel circuito anodico dello stadio finale di potenza orizzontale nei ricevitori televisivi. Questo argomento verrà ripreso ed ampiamente trattato in un futuro articolo di questa rubrica. La presenza del diodo fa sì che la resistenza di smorzamento R sia applicata alla L solo alla fine del ritorno, mentre la R viene scollegata quando il diodo non è conduttivo, per non dissipare energia utile nel tratto di andata del dente.

La placca del diodo è connessa attraverso la resistenza R alla placca di  $T_1$  per modo che esso diodo diventa conduttivo quando, alla cessazione dell'impulso positivo, si genera un'inversione del potenziale anodico ai capi di L dando luogo alla corrente attraverso R.

2ª Classe - Generatore di corrente a dente che sfrutta il tratto iniziale di un'oscillazione.

Il principio dello schema di fig. 3 è quello di usufruire della parte iniziale della corrente in un'induttanza durante un'oscillazione susseguente alla subitanea variazione di corrente in un circuito LC a risonanza di tensione.

Alla sospensione istartanea della tensione applicata f a i morsetti 1-2, si genera nel circuito accordato una corrente oscillatoria smorzata (v. fig. 4), il primo ciclo della quale ha un tratto ini-

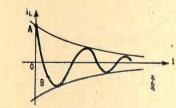


Fig. 4. - Corrente nella bobina L di fig. 3.

ziale praticamente rettilineo, che può servire come corrente deflettrice per lo scopo che ci interessa. Il tratto AB di fig. 4 è quello che viene sfruttato. La velocità di va iazione della corrente in questo intervallo dipende dalla frequenza di risonasza del circuito oscillatorio composto dalal bobina deflettrice L in parallelo alla capacità C e dall'ampiezza della corrente iniziale.

La regolazione della velocità di variazione della corrente il fra A e B può essere ottenuta variardo la capacità C di accordo, con che si varia la frequenza di risonanza.

L'ampiezza della corrente oscillante può essere regolata agendo sul valore della corrente continua che circola nella L prima dell'interruzione. La disposizione pratica di un circuito di  $2^a$  classe

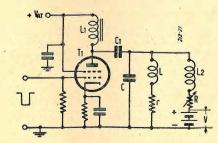


Fig. 5. - Circuito generatore di corrente deviatrice, di 2ª classe, con dispositivo di regolazione della posizione di zero della deflessione.

è indicata in fig. 5, in cui il circuito accordato LC è accoppiato all'anodo di uno stadio amplificatore di corrente mediante la grande capacità  $C_1$ . Le induttanze  $L_1$  e  $L_2$  sono molto alte, per modo che la corrente oscillante viene localizzata nel circuito LC e non interessa nè l'alimentatore anodico, nè il circuito correttore della posizione di zero. Il centraggio della macchia catodica sullo schermo del T.R.C. è ottenuto mediante la componente di corrente continua fornita dalla batteria di polarizzazione V, che la fa circolare in R,  $L_2$ ,  $L_3$ 

L'applicazione alla g'iglia del tubo  $T_1$  di un impulso negativo di tensione ha come conseguenza una diminuzione della corrente nell'induttanza L di deviazione; dopo il primo tratto discendente

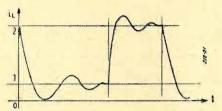


Fig. 6. - Corrente nella bobina deviatrice L di fig. 5.

tale corrente esegue una serie di oscillazioni smorzate intorno al livello 1 di stabilizzazione; la sospensione dell'impulso all'ingresso dell'amplificatore provoca una rapido aumento di  $i_L$ , che poi esegue una serie di oscillazioni smorzate intorno al livello 2 dipendente dal circuito R,  $L_2$  contenente la batteria V.

L'andamento della iL è segnato in fig. 6, in cui si vede che la serie di oscillazioni intorno al livello 2 è più rapidamente smorzata rispetto alle oscillazioni intorno al livello 1, perchè essa si compie nel tempo in cui la resistenza del fascetto elettronico del T.R.C. risulta in paralllelo col circuito risonante.

3ª Classe - Generatore di corrente a dente lineare mediante tensione trapezia.

Questo generatore sf·utta il principio dell'aumento di corrente in un'induttanza susseguente all'applicazione di una tensione tra-

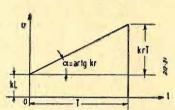


Fig. 7. - Tensione v ai capi della bobina (r, L) percorsa da corrente a dente lineare.

pezoidale di ampiezza opportuna. A differenza dei generatori di  $1^a$  e  $2^a$  classe, che sfruttano una piccola porzione quasi lineare di una furziore non lineare, quelli di  $3^a$  classe producono una corrente che è furzione lineare del tempo, mediante l'applicazione alla bobina deviatrice di una forma d'onda di tensione particolarmente studiata. La bobina deviatrice consta dell'induttanza L e della resistenza propria r in serie. Se deve essere che la corrente i sia proporzionale al tempo, ossia i = kt [3], la tensione ai capi della bobina deve valere:

$$v = ri + L \frac{di}{dt} = kL + k rt$$
 [4]

la fig. 7 rappresenta la [4] graficamente. Questa forma d'onda di tensione a trapezio può essere fornita dal circuito di fig. 8 in cui la carica e la scarica del condensatore C sono comandate dall'interruttore I. Quando I è aperto la corrente nel circuito ha l'andamento esponenziale della corrente di carica di C attraverso R., R., verso + V., ossia:

$$i = \frac{V_c}{R_1 + R_2} e^{-t/(R_1 + R_2)C}$$
 [5]

La tensione di uscita ai morsetti 1-2 del circuito di fig. 8 vale:

$$v = V_c - R_2 i = V_c - \frac{V_c R_2}{R_1 + R_2} e^{-t/(R_1 + R_2)C}$$
 [6]

La velocità di variazione di questa tensione, ossia la sua pendenza è data dalla:

$$\frac{dv}{dt} = \frac{V_{o}R_{2}}{(R_{1}+R_{2})^{2}C} e^{-t/(R_{1}+R_{2})C}$$
[7]

La [6] e la [7] per t = 0, ossia all'istante iniziale, forniscono rispettivamente:

$$v_{\rm o} = V_{\rm c} \left(1 - \frac{R_2}{R_1 + R_0}\right)$$
 [6 bis]

$$\frac{dv}{dt} = \frac{V_{c}R_{2}}{(R_{1} + R_{2})^{2}C}$$
 [7 bis]

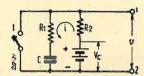


Fig. 8. - Generatore di tensione trapezia

Se la costante di tempo  $(R_1 + R_2)C$  è grande rispetto al periodo T del dente di sega, per modo che si sfrutti solo il 1º tratto della curva esponenziale data dalla [6], la tensione v di uscita ha una forma prossima alla trapezia rappresentata in fig. 9, dove appunto si ammette che la pendenza si conservi costantemente uguale a quella all'istante zero, per tutto il periodo T.

In fig. 10 è rappresentato un circuito che realizza il principio suesposto. Il triodo T<sub>1</sub> sostituisce l'interruttore I di fig. 8. Sulla placca di T<sub>2</sub> si raccoglie la tensione trapezia che viene applicata

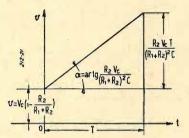
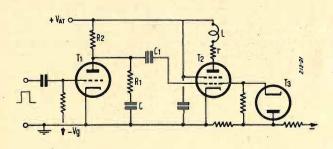


Fig. 9. - Tensione trapezia per la generazione di  $i_{\rm L}$  lineare nella bobina deviatrice.

alla griglia di T2 amplificatore di corrente. Il diodo T3 polarizzato negativamente determina il livello di riferimento funzionando da reinsertore di componente continua.

Se si desidera eliminare il diodo T2, occorre provvedere un circuito separato che introduca la componente continua di riferimento. Si perviene così al circuito di fig. 11 che deve essere alimentato con un impulso negativo di tensione alla griglia di T<sub>1</sub>. L'accoppiamento allo stadio amplificatore di uscita è diretto cioè ottenuto senza il tramite del condensatore C, di fig. 10. Il carico della bobina deviatrice è collegato in parallelo all'anodo di T2 ed il centraggio della macchia catodica sullo schermo è ottenuto mediante il circuito comprendente la batteria V, il potenziometro  $R_3$  e l'induttanza a ferro  $L_1$ , che impedisce alla corrente alternativa oscillante di raggiungere la batteria V. Le capacità proprie distribuite della bobina L e del cablaggio influiscono dannosamente sul funzionamento dei circuiti sopra descritti. In-



Generatore di corrente a dente di sega, di 3a classe, con diodo reinsertore della componente continua.

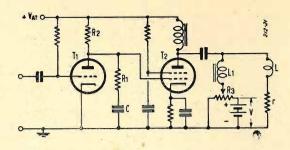
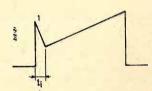


Fig. 11. - Generatori di corrente a dente di sega di 3ª classe con componente continua reinserita da apposito circuito non elettronico.

fatti, non potendo la tensione ai capi del condensatore di un circuito a RC in serie variare istantaneamente, la capacità distribuita all'ingresso dello stadio pilota riduce la ripidità dei fianchi del guizzo iniziale della tensione trapezia, per cui la sua forma si modifica nel senso di avvicinarsi ad un dente di sega. Sotto l'influenza di questa tensione la corrente che circola nella bobina deviatrice è lineare solo dopo un periodo iniziale, in cui la sua variazione è molto lenta, col risultato di ritardare l'inizio della corrente deviatrice. Per ovviare a questo inconveniente è opportuno applicare un guizzo ripido a punta all'inizio della scansione; la forma d'onda relativa è rappresentata in fig. 12. Il guizzo 1 applicato per il tempo  $t_1$ , in cui la corrente deviatrice assumerebbe valori più bassi di quelli competenti ad un'onda pilota trapezoidale, riporta tale corrente alle ampiezze corrette, annullando l'effetto ritardatore della capacità distribuita all'ingresso dell'amplificatore. Si è già accennato sopra che l'effetto deleterio della capacità propria della bobina di deflessione derivata sulla stessa è quello di provocare, durante la rapida variazione di corrente nel tempo di ritorno del pennello elettronico, l'innesco di autooscillazioni smorzate, per cui è necessario disporre un elemento smorzatore in parallelo alla bobina deviatrice, allo scopo di dissipare parte dell'energia del campo elettromagnetico prodotto dalla bobina stessa, per modo che la corrente deviatrice può ritornare a zero, in un tempo molto breve, senza presentare oscillazioni all'inizio del tratto di andata del dente successivo. Queste oscillazioni modulano la velocità del pennello elettrenico e fanno comparire sul lato sinistro dello schermo fluorescente delle caratteristiche righe brillanti alternate a righe scure, che denunciano l'insufficiente smorzamento del circuito deviatore.

4ª Classe - Generatori di corrente a dente di sega impieganti la

Si va attualmente sempre più estendendo l'impiego della reazione a scopo di linearizzazione della corrente a dente di sega.



12. - Tensione trapezia con guizzo iniziale per compensare l'effetto delle capacità distribuite all'ingresso dell'amplificatore.

Il sistema permette di ottenere quest'ultima veramente lineare, pure applicando allo stadio amplificatore di entrata una tensione a forma di dente di sega, anzichè trapezoidale. Un circuito caratteristico di 4ª classe è indicato in fig. 13. Con un qualsiasi

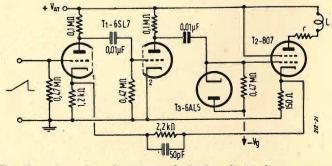


Fig. 13. - Generatore di corrente deviatrice, di 4º classe, con amplificatore in reazione.

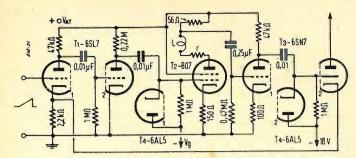


Fig. 14. - Circuito analogo a quello di fig. 13 con amplificazione del segnale di reazione. generatore a resistenza e capacità si genera l'onda di tensione a dente di sega da applicare alla griglia della prima sezione del doppio triodo 6SL7. Poichè l'ampiezza del segnale di entrata è assai piccola il generatore menzionato può essere realizzato senza

neratore a RC fornisce un dente di sega sufficientemente lineare. Questa onda di tensione subisce l'amplificazione dei due stadi del tubo 6SL7, quindi viene addotta alla griglia del tubo 807 finale di potenza. Se la corrente totale nel tubo finale 807 non ha andamento lineare, si manifesta una d.d.p. fra il catodo della prima sezione di entrata del tubo 6SL7 ed il catodo del tubo 807, questo tubo essendo scelto per prelevare un campione della forma della corrente deviarice.

particolari accorgimenti, perchè nel tratto iniziale qualunque ge-

Il circuito di reazione 2,2 k\(\Omega\) e 50 pF disposto fra i due catodi menzionati assicura il mantenimento della linearità della variazione della corrente del tubo di uscita, la cui griglia è polarizzata dalla tensione continua reinserita dal diodo 6AL5, oltre la interdizione.

Il circuito di fig. 14 è basato sullo stesso principio di quello di fig. 13, ma in esso il campione di corrente del tubo 807, prima di essere applicato al catodo della prima sezione del tubo T1, subisce un'amplificazione ad opera del tubo T3 (6SL7). Si osserva che il campione di forma della corrente di uscita è ottenuto prelevando la tensione a capi del resistore catodico, che è percorso dalla corrente totale del tubo e non solamente dalla cor-

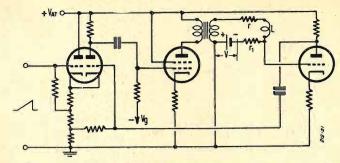


Fig. 15. - Generatore di corrente di deviazione, di 4ª classe, realizzato con bobina accoppiata a trasformatore.

rente nella bobina di deviazione. L'errore commesso è trascurabile se è costante la frazione della corrente totale che scorre nella bobina durante il periodo di andata del dente.

Nelle fig. 13 e 14 la bobina deviatrice è connessa direttamente nel circuito anodico del tubo 807 ed è perciò percorsa dalla corrente continua di placca. Ne consegue che la posizione del pennello elettronico del T.R.C. all'inizio della scansione resta determinata indipendentemente dall'ampiezza e dalla pendenza del dente di sega. Questa caratteristica risulta assai opportuna in certe applicazioni radar dove non occorre provvedere un mezzo per la centratura del raggio. E' in ogni caso possibile provvedere un sistema per lo spostamento nei due sensi ortogonali dell'immagine ed accoppiare la bobina deviatrice L al tubo di uscita mediante un trasformatore.

Questo principio è illustrato schematicamente in fig. 15, in cui la corrente nella bobina deviatrice è prelevata da una piccola resistenza r1 posta in serie alla bobina nel circuito del secondario del trasformatore di uscita, quindi amplificata dal triodo T3 e infine mescolata in un amplificatore differenziale alla tensione a denti di sega applicata all'ingresso. La batteria V fornisce la componente continua per il centraggio dell'immagine, ossia per controllare la posizione dell'inizio della scansione. La corrente deviatrice in L ottenibile col circuito di fig. 15 è lineare in modo soddisfacente.

#### GENERATORI DI DEVIAZIONE NON LINEARE

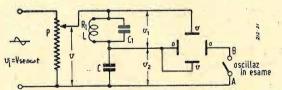
Chiudiamo la rassegna dei generatori di deviazione considerando una classe di generatori speciali, che riguardano l'oscillografia più che la ricezione televisiva, rispondenti a certi determinati scopi per i quali occorre che la legge di variazione della deviazione del raggio elettronico nel T.R.C. non sia lineare, ma una qualsasi predeterminata, per es. circolare, a spirale, a raggio rotante ecc. Questa considerazione apre il campo ad una vastissima varietà di nuovi circuiti, che non è possibile descrivere interamente, perchè in continuo sviluppo, date le sempre nuove esigenze della tecnica elettronica.

#### GENERATORI DI DEVIAZIONE CIRCOLARE OD ELLITTICA

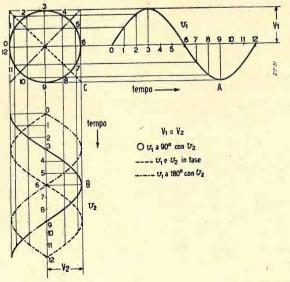
Una deviazione circolare od ellittica è facilmente ottenibile secondo il ben noto principio secondo il quale applicando in un tubo catódico a deviazione elettrostatica alle due coppie di placche ortogonali nello spazio, due tensioni sinoidali fra loro sfasate di 90° nel tempo, si ottiene sullo schermo fluorescente in generale un'ellisse, quando cioè le ampiezze delle tensioni sono diverse, mentre si ottiene un cerchio nel caso particolare di uguali ampiezze delle dette tensioni. Si osserva che per ottenere una figura il più vicino possibile alla forma geometrica circolare è necessario che le due tensioni sinoidali non abbiano esattamente la stessa ampiezza, ma siano una leggermente maggiore dell'altra, a motivo che i due sistemi di placchette deviatrici sono situate a differenti distanze dallo schermo. Il circuito di fig. 16 è il più semplice e più sfruttato sistema per generare una figura circolare o ellittica.

Applicando ai morsetti 1-2 una tensione sinoidale v, = V sen wt e dosandola col potenziometro P, si ha la tensione v ai capi del circuito RC in serie; per lo sfasamento operato dal condensatore C la tensione v2 che si localizza ai suoi capi ed applicata alla coppia di placchette deviatrici orizzontali, risulta spostata di 90° in anticipo rispetto alla tensione v1 localizzata ai capi della resistenza R ed applicata alla coppia di placchette deviatrici verticali. Le tre tensioni v1, v2 e v costituiscono un triangolo rettangolo in cui le prime due sono i cateti e la terza l'ipotenusa. Variando la R si aumenta o diminuisce l'ampiezza della tensione deviatrice verticale, con che si varia l'eccentricità dell'ellisse lu-

minosa. La generazione della traccia circolare è indicata in fig. 17. E' ovvio che se le tensioni  $v_1$  e  $v_2$ , oltre ad avere uguale ampiezza, sono tra loro in fase, la traccia luminosa si riduce ad



- Circuito sfasatore per produrre una traccia ellittica



Tracce circolari e rettilinee ottenute con due tensioni di uguale ampiezza e diversamente sfasate nel tempo.

5 323

una reita a  $45^\circ$  tratteggiata in fig. 17, mentre se  $v_1$  e  $v_2$ . sempre di uguale ampiezza, sono in opposizione di fase, ossia sfasate di  $180^\circ$ , si ottiene l'altro caso di degenerazione ellittica (l'asse minore si annulla) rappresentato in fig. 17 dalla retta a  $45^\circ$  segnata a punto e tratto. Se le tensioni  $v_1$  e  $v_2$  soro distorte la traccia ottenuta non è più circolare. Il circuito di fig. 18 el'mina questo inconveniente, sostituendo la resistenza R di fig. 17 con un circuito a LC in parallelo accordato alla frequenza della tensione v

Fig. 18. - Circuito sfasatore con cellula sintonizzata.

di alimentazione c che alla risonanza si comporta notoriamente come una pura resistenza di valore  $L/R_1C_1$  e quindi non opera alcuno sfasamento.  $(R_1$  è la resistenza propria della bobina L).

L'impedenza della cellula  $LC_1$  è capacitiva per le frequenze armoniche della fondamentale, per cui detta impedenza ha la stessa variazione colla frequenza, della reattanza di C; in tal modo le

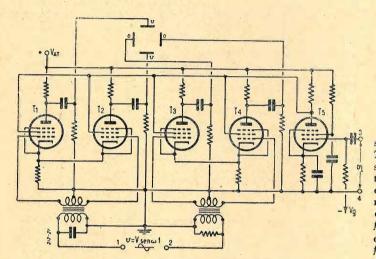


Fig. 19. - Circuito generatore di traccia circolare.

ampiezze delle oscillazioni armoniche vengono minimizzate e la forma della traccia si approssima alla circolare anche se v è distorta.

La traccia circolare offre i seguenti vantaggi: facilità di generazione, eliminazione del ritorno, estensione, più che doppia rispetto alla traccia lineare.

Per contro uno svantaggio di questi circuiti consiste nel fatto che per l'assenza della deviazione in controfase si produce una distorsione trapezia se il tubo non è appositamente progettato per eliminarla. Il circuito più complesso di fig. 19 permette di evitare la distorsione trapezia, perchè fa uso dell'uscita in controfase per l'alimentazione di ogni coppia di placchette. Esso produce una traccia circolare alla frequenza dell'oscillazione applicata. Il guadagno dei tubi amplificatori  $T_1$ ,  $T_2$ ,  $T_3$  e  $T_4$  è controllato per



Fig. 20. - Traccia circolare ottenibile col circuito di fig. 19.

mezzo della loro tensione di schermo ricavata dalla placca di  $T_5$ , la cui tensione si regola agendo sulla polarizzazione di  $T_5$  stesso per mezzo del potenziometro collegato a  $-V_{\rm g}$  nel suo circuito di griglia.

Firtanto che alla griglia di  $T_5$  non è applicato alcun segnale il diametro del cerchio luminoso timane costante, ma se fra i mor-



Fig. 21. - Traccia spirale ottenibile col circuito di fig. 19.

setti 3-4 è applicato il segnale v, in esame la tensione anodica di T<sub>5</sub> e di schermo degli altri tubi, varia, perciò il segnale appare sul cerchio come mostrato in fig. 20. Se tra 3-4 si applica una tensione a dente di sega di frequenza sottomultipla di quella dell'onda sinoidale applicata fra 1-2, si ottiene una traccia a spirale come indica la fig. 21. Detto  $f_{\rm s}$  la frequenza dell'onda sinoidale fra 1-2; f, la frequenza dell'onda a dente fra 3-4; se  $= nf_d$ , il guadagno dei tubi amplificatori varia continuamente durante gli n cicli sinoidali occorrenti per esaminare un ciclo a f<sub>d</sub>; poichè il guadagne aumenta da zero ad un massimo durante questo tempo, il pennello catodico descrive un cerchio di diametro crescente du ante l'andata del dente, quindi ritorna al centro dello schermo durante il ritorno del dente di sega. Se n non è intero la spirale si inverte. Quanto si è ora detto è valido per tubi catodici a deflessione elettrostatica, ma è evidente che è ancora valido per tubi catodici a deflessione elettromagnetica, con la sola variante di sostituire nel doppio sistema in controfase ai tubi amplificatori di tensione, dei tubi amplificatori di corrente.

FINE



Si sono formati in Francia dei « Teleclubs » rurali presso i quali si riuniscono i telespettatori sprovvisti di televisore domestico. Mediante una modesta quota mensile è così possibile a molti teleamatori che per qualsiasi ragione non siano in grado di possedere un televisore proprio, di assistere quotidianamente alle trasmissioni TV. Inoltre presso tali « Teleclubs » si trovano libri e riviste di radio e televisione, e periodicamente vengono tenute conferenze esplicative di tecnica televisiva.

I disturbi reciproci dei televisori fra di loro sono stati l'oggetto di una recente riunione del « Comité Supérieur des Télécomunications » a Parigi. E' stato appurato che alcuni ricevitori possono dare a 30 metri un campo disturbante oltre i 50 microvolt/metro.

Mediante opportune precauzioni costruttive è possibile ridurre tale campo a meno di 10 microvolt/metro, valore questo, tollerabile.

La produzione britannica dei televisori ha annunciato una riduzione di prezzi dal 15 al 20% onde rendere sempre più popolare la televisione.

Le organizzazioni di categoria dei produttori e rivenditori si sono accordati sulla formula 15% di sconto ai rivenditori senza servizio assistenza, 25% con servizio assistenza.

L'aumento delle vendite ha compensato largamente il sacrificio di uno sconto minore

Il Governo francese ha allo studio un

disegno di legge secondo il quale sino al 1955 i televisori di costruzione nazionale nonchè valvole e tubi catodici pure di costruzione nazionale saranno esenti da qualsiasi tassa.

Si ritiene che questo provvedimento varrà ad incrementare notevolmente le vendite dei televisori.

La grande concorrenza nella produzione dei tubi catodici in America ha fatto notevolmente ridurre i prezzi. Infatti il prezzo di un tubo da 17 pollici rettangolare è oggi inferiore a quello di un tubo da 10 pollici rotondo del 1950.

E' questo il grande beneficio per il pubblico dovuto alla concorrenza in questo settore, beneficio che difficilmente si potrà avere in altre Nazioni ove verranno adottati provvedimenti protettivi per l'industria locale.

# CRITERI D'IMPOSTAZIONE DI UN TELEVISORE ITALIANO

(PARTE SECONDA)

di ALESSANDRO BANFI

Dalla placca della prima sezione della ECC81 con un accoppiamento diretto si va in griglia della seconda sezione dalla cui placca e catodo sono derivati i segnali per il discriminatore del controllo automatico di frequenza di riga (EB41). Dal catodo della stessa sezione viene derivato il segnale di quadro che dopo la catena di integrazione viene amplificato dalla EF80 per pilotare l'oscillatore di quadro.

#### GRUPPO DEFLESSIONI DI RIGA

L'oscillatore principale è del tipo multivibratore sincronizzato. La valvola impiegata è un doppio triodo ECC81 ed ha su una delle placche il circuito oscillante accordato su 15625 Hz. Il segnale a dente di sega uscente sull'altra placca pilota direttamente la finale di riga PL 81. Il trasformatore d'uscita di riga porta già montato la raddrizzatrice di altissima tensione (13 kV) EY51 (Fig. 11).

Il trasformatore è con nucleo in ferroxcube ed è studiato in modo di avere un alto rendimento, tanto da essere adatto anche per tubi catodici a grande angolo (70°), come ad esempio il 17 pollici, assicurando in pari tempo una alimentazione d'alta tensione di 13 kV con una erogazione di corrente della amplificatrice PL81 di soli 75÷90 mA.

Poichè nei montaggi ad alto rendimento, come il nostro, il consumo e la linearità della deflessione dipendono in gran parte dalla forma del segnale applicato in griglia della finale, si consiglia di seguire scrupolosamente lo schema ad noi indicato (Fig. 12).

Le valvole da utilizzarsi potranno essere dei tipi seguenti:

 $V_1 = 6J6 - 12AT7 - ECC81$   $V_2 = 6CD6 - PL81$  (fil. V. 21,5)  $V_3 = 6W4 - 6AX5 - PY80$  (fil. V. 19)  $V_4 = 1B3 - EY51$ .

#### GRUPPO DEFLESSIONI DI QUADRO

Una sola valvola doppia ECL80 assicura un'ampia deflessione di quadro. La sezione triodica è montata ad oscillatore blocking e pilota direttamente la seconda sezione pentodica. Quest'ultima attraverso un trasformatore d'uscita di adatto rapporto alimenta le bobine di deflessione (Fig. 13).

Il segnale di sincronizzazione di quadro viene inviato al trasformatore del blocking mediante una amplificatrice a pentodo, la cui uscita è connessa a un terziario del trasformatore stesso. Si ot-

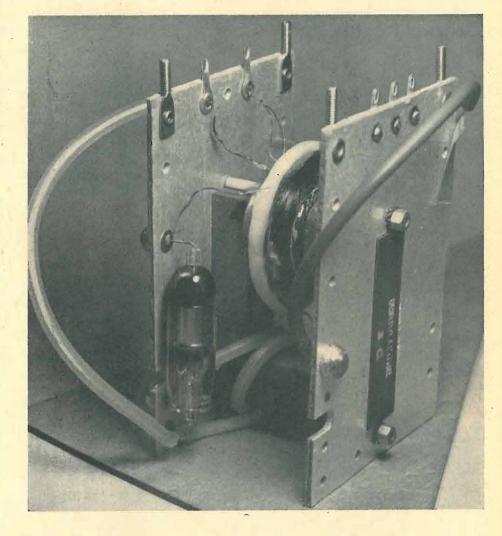


Fig. 11. - Trasformatore uscita deflessione orizzontale e alta tensione anodica.

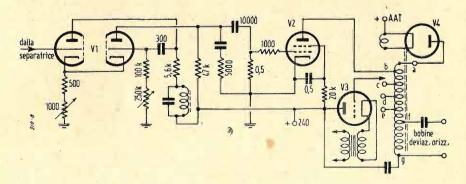
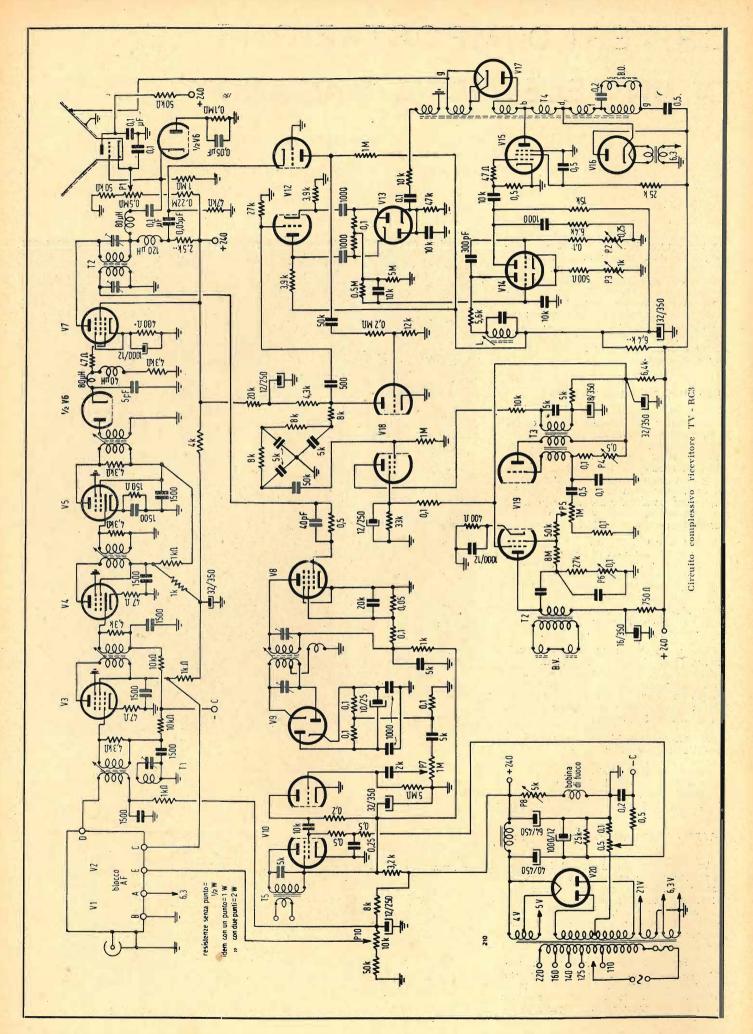


Fig. 12. - Circuito sincronizzazione e deflessione orizzontale



tiene in questo modo un ottimo agganciamento del sincronismo di quadro, il chè dà all'immagine una stabilità notevole.

Volendo usare altri tipi di valvole, diamo in fig. 14 uno schema adatto a tale scopo. In esso è possibile usare per V<sub>1</sub> uno dei seguenti tipi:

Mezza sezione di 6J6; 12AT7; ECC81 ovvero una 6AU6 a triodo.

Per  $V_2$  è possibile usare uno dei tipi: 6AQ5; 6P9; EL41; PL82.

#### GRUPPO RIVELAZIONE E AMPLIFICAZIONE AUDIO

Il canale sonoro nell'apparecchio R.C.3 è trattato secondo lo schema cosidetto « intercarrier ». Cioè la portante audio viene amplificata assieme alla portante video ed il segnale audio risultante dal battimento interno fra le due portanti, viene prelevato all'uscita della amplificatrice video sotto forma di portante a 5,5 MHz modulata in frequenza.

Dopo una valvola amplificatrice-limitatrice, il segnale viene discriminato da un doppio diodo montato come rivelatore a rapporto (ratio-detector), il che dà un certo vantaggio nei riguardi del rumore di fondo.

L'oscillazione in bassa frequenza così ottenuta, viene amplificata da una prima sezione triodica della ECL80, quindi ulteriormente amplificata dalla sezione pentodica, dalla quale, a mezzo di un trasformatore di adatto rapporto, viene trasferita all'altoparlante.

#### TUBO CATODICO E RELATIVI ORGANI DI LAVORO

L'apparecchio R.C.3 è previsto normalmente per l'impiego di un tubo catodico di tipo europeo da 14 pollici (MW 36) a schermo rettangolare; tuttavia, senza varianti sostanziali, potrebbe essere montato un tubo circolare del tipo da 10 o 12 pollici (MW22 o MW31).

Per questo montaggio occorre sostanzialmente variare i supporti meccanici del tubo e regolare i potenziometri interni all'apparecchio in sede di messa a punto allo scopo di ridurre leggermente l'ampiezza delle deflessioni.

Pur avendo fatto riferimento a tubi catodici di tipo europeo, nell'apparecchio R.C.3 potranno essere usati anche tubi di tipo analogo americano (10, 12, 14 quadro (Fig. 15).

Con qualche leggera variante meccanica costruttiva si potrà utilizzare anche il tubo da 17 pollici.

Il tubo catodico viene fissato al telaio mediante due squadrette rivestite in gomma e un collare di tenuta con fascia di gomma a contatto del tubo. Sul collo del tubo sono montate, a cominciare dallo zoccolo: la trappola jonica che deflette in modo particolare il pennello elettronico per bloccare gli joni; la bobina di fuoco che crea un campo magnetico assiale tale da rendere nitida la traccia delle righe, e infine il gruppo delle bobine di deflessione sagomate in modo tale da dare un minimo di distorsione sul quadro.

La bobina di fuoco è supportata da una squadra metallica che va fissata al telaio principale e, mediante due galletti, consente di orientare in fase di funzionamento l'asse magnetico della bobina di focalizzazione stessa.

La modulazione video del pennello elettronico avviene per controllo di griglia del tubo catodico.

#### ALIMENTAZIONI

L'alimentazione è di tipo tradizionale

secondo uno schema normalmente applicato nei radioricevitori.

Un trasformatore da 190 W con primario a prese universali permette l'inserzione a qualunque rete italiana (125, 140, 160, 220 V). Il secondario d'alta ten-

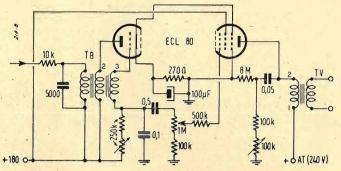


Fig. 13. - Circuito sincro e defiessione verticale; 11 versione con valvola ECL80.

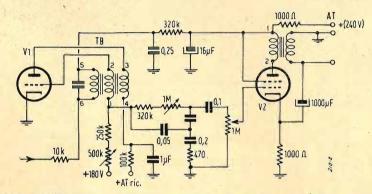


Fig. 14. - Circuito sincro e deflessione verticale; 2ª versione con valvole americane.

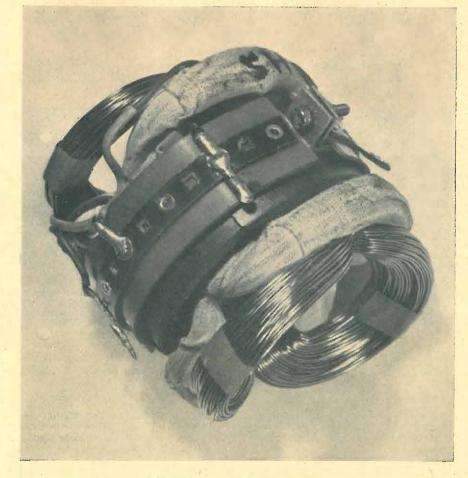
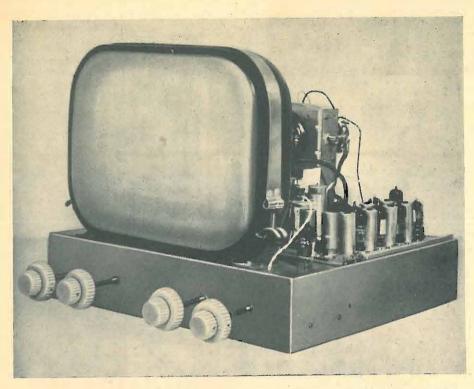


Fig. 15. - Giogo di deflessione.



Il televisore RC3 completamente montato con tubo catodico rettangolare da 14 pollici.

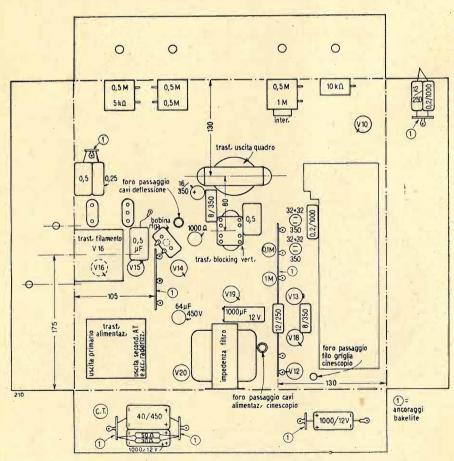


Fig. 16. - Disposizione di montaggio componenti sullo chassis.

sione 2x290 V è separato con schermo elettrostatico dal primario. Il secondario d'accensione della raddrizzatrice ha una presa per 4 ed una per 5 V per poter utilizzare indifferentemente sia raddrizzatrici di tipo europeo, che di tipo americano.

Il secondario per l'accensione delle valvole a 6,3 V è di abbondante sezione consentendo anche l'eventuale aggiunta di due valvole oltre a quelle previste nel nostro schema. Un altro secondario fornisce i 21 V necessari per l'accensione

Un secondo schermo elettromagnetico è montato all'esterno del trasformatore allo scopo di ridurre il flusso disperso che può provocare qualche disturbo al tubo catodico del televisore che si trova nelle vicinanze.

La valvola ricuperatrice PY80 ha una accensione separata ad alto isolamento e bassa capacità cui provvede un tra-sformatore separato 6,3/19 V.

Il filtraggio della corrente continua di alimentazione è assicurato da una cellula con induttanza e capacità ampiamente dimensionate. Alcuni disaccoppiamenti con abbondante filtraggio supplementare provvedono alle alimentazioni particolari di alcune sezioni di circuiti. particolari di alcune sezioni del circuito, il cui schema generale è qui riportato.

#### MONTAGGIO E MATERIALI

Tutti i componenti andranno montati su uno « chassis » metallico della forma indicata in fig. 16 (vista da sotto) che potrà essere anche acquistato già pronto e forato. I collegamenti circuitali saranno effettuati in modo analogo a qualsiasi apparecchio radio.

La parte più delicata della costruzione è rappresentata dalla taratura ed allineamento delle medie frequenze nei rispetti del video e del suono.

L'ideale sarebbe di disporre di un adatto « sweep generator » ed oscilloscopio. In mancanza di questi strumenti, si potrà supplire con un oscillatore (non modulato) di buona taratura ed un diodo al germanio connesso con un microamperometro, ricavando con un po' di pazienza delle curve per punti successivi riportati su un grafico.

In genere si usa procedere per gradi, allineando prima le due ultime m.f. (3ª e 4ª), inserendo poi la 1ª e 2ª m.f. sino a riottenere la stessa curva di sintonia, la quale andrà poi appiattita ed allargata a 4+5 MHz sfalsando le sintonie delle due m.f. centrali (2ª e 3ª).

Il circuito trappola accoppiato al primo trasformatore (nucleo in basso del 1º trasformatore m.f.) andrà tarato su 24 MHz.

La sezione « audio » andrà tarata con un oscillatore a 5.5 MHz inserito dopo il rivelatore video; la taratura e bilanciamento del discriminatore dovranno essere eseguite secondo la prassi normale pei ricevitori radio a M.F.

Per chi non fosse sufficientemente aggiornato in tecnica TV consigliamo la lettura dell'interessante libro testè uscito di E. Aisberg: « La Televisione è una cosa semplicissima » - Casa Editrice « il Rostro » - Milano e per chi voglia ulteriormente approfondirsi, l'iscrizione al 1º Corso Nazionale di TV per Corrispondenza, iniziativa italiana sotto il controllo permanente del Ministero della Pubblica Istruzione.

#### LA RAI-TV COMUNICA

Per aderire alle richieste di numerosi industriali e commercianti, oltre le normali trasmissioni televisive quotidiane dalle ore 21 alle ore 22,30 circa e saltuariamente anche dalle ore 17 alle ore 18,30, verranno effettuate delle trasmissioni fisse di « monoscopio » tutti i giorni a partire dal 1 dicembre 1952, dalle ore 10 alle ore 12, dalle ore 16,30 alle ore 17 e dalle ore 23,30 alle ore 24, salvo un giorno di riposo settimanale variabile in quanto non è possibile, per il momento, prevederlo in modo fisso.

# rassegna della stampa

#### Un misuratore e un generatore di impulsi telefonici (\*)

di Marcello Indiati

P er il collaudo e la messa a punto di apparecchiature per la segnalazione a codice e la telesezione occorre una particolare attrezzatura di misura degli impulsi emessi dai relè ripetitori; agli strumenti impiegati a tale proposito vengono richieste delle prestazioni piuttosto poco comuni in questo campo e una notevole preci-

Per misure di questo genere sono state realizzati dall'A. il misuratore ed il generatore d'impulsi qui descritti.

Premettiamo che con la dizione « impulsi telefonici » intendiamo riferirci alle correnti che percorrono un circuito alimentato con tensione continua e alternativamente aperto e chiuso da un contatto a comando meccanico quale quello di un relè, di un disco combinatore, ecc. Una grandezza caratteristica di questi impulsi, quando essi hanno carattere periodico, è il rapporto fra la parte del periodo in cui il contatto è chiuso, e l'intero periodo. Di qui in avanti indicheremo tale rapporto come « caratteristico ». La misura di questo rapporto, di uso comune per il combinatore dell'apparecchio telefonico automatico, viene in genere effettuata con uno strumento a bobina mobile per corrente continua al quale è stata conferita, elettricamente o meccanicamente, una costante di tempo sufficientemente elevata. Esso misura la corrente media del circuito per corso dagli impulsi, corrente media evidentemente proporzionale al rapporto caratteristico, nel caso di impulsi ad andamento rettangolare. Vi è però un limite per il valore della costante di tempo di questo strumento, determinato dal fatto che esso deve arrivare a regime nel tempo corrispondente al passaggio di pochi impulsi di corrente; ciò provoca una notevole oscillazione residua dell'indice, che diminuisce inevitabilmente la precisione della misura, tanto che essa risulta insufficiente nei casi già citati. Con il filtraggio molto spinto, si possono fortemente attenuare le componenti alternate della corrente e quindi assicurare all'ago dello strumento indicatore la necessaria stabilità. Questo criterio è stato seguito nella realizzazione del nuovo misuratore di rapporto d'impulsi, indicato nello schema di fig. 1.

In questo strumento si è raggiunta la precisione voluta (errore inferiore all'1% del valore del rapporto) a scapito del rapido arrivo a regime, per il quale occorre qualche diecina di periodi: esso sarebbe perciò inadatto per la misura su un disco combinatore. E' stato poi preferito, per la effettuazione della misura, il metodo di zero invece che uno a lettura diretta, poichè il primo assicura una precisione e una sicurezza maggiori.

Lo strumento è sostanzialmente costituito di un filtro passa basso con frequenza di taglio di circa 7 Hz formato di una cellucorsa da una corrente praticamente continua e di intensità proporzionale al rapporto da misurare; la d.d.p. che si verifica ai capi di questa resistenza è paragonata con metodo potenziometrico, ad una tensione di confronto prelevata dalla stessa sorgente che alimenta il filtro. Di tale tensione viene inserita una frazione variabile mediante apposito comando; quando le due tensioni confrontate sono uguali, lo strumento indica lo zero e il rapporto voluto si legge, in valore percentuale, direttamente sulle manopole di comando, delle quali una indica le decine e l'altra le unità.

Poichè la precisione dello strumento dipende in modo sostanziale dalla costanza delle varie resistenze elettriche del circui-

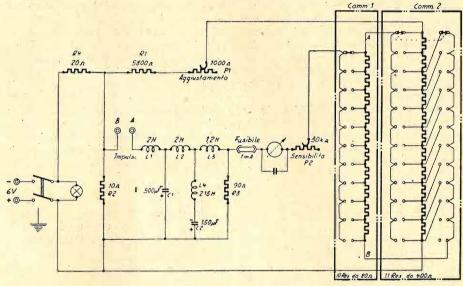


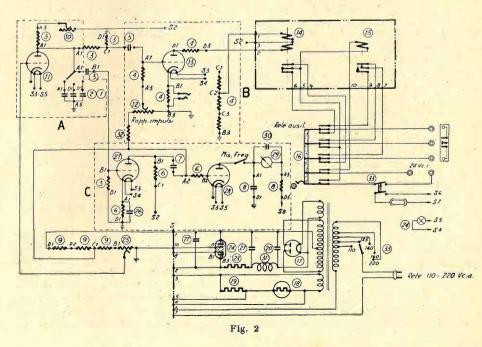
Fig. 1

la a T e K costante e di una cellula m derivata con frequenza di attenuazione infinita pari a 10 Hz; esso viene aperto e chiuso alternativamente, dal contatto sotto misura, su una sorgente di corrente con-

La resistenza di chiusura del filtro è per-

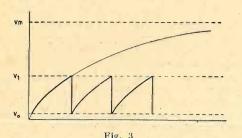
to, queste sono state realizzate con manganina, mentre gli avvolgimenti delle induttanze sono evidentemente fatti con filo

Per questo è stata inserita, sul circuito che dà la tensione di confronto, una resistenza ugualmente di rame, che realizza



<sup>(\*)</sup> Telecomunicazioni, vol. V, n. 8, pag 376 e segg.

una compensazione automatica delle variazioni dovute alla temperatura. Inol re, poichè sia la tensione che alimenta il filtro sia quella di confronto sono prelevate dalla stessa sorgente, la misura è indipendentemente dalla tensione di alimentazione dello strumento.



Naturalmente le caratteristiche di assorbimento dello strumento stesso sono tali da non provocare scintillio del contatto sotto misura: in tal modo anche i più delicati contatti di relè polarizzati possono essere inseriti senza danno, e si evita che lo scintillio possa alterare le caratteristiche degli impulsi misurati.

Il generatore d'impulsi telefonici (fig. 2) eroga degli impulsi di carattere periodico, generati dal contatto di scambio di un relé di frequenza e rapporto caratteristico variabili con continuità.

do della tensione a dente di sega, vale la espressione:

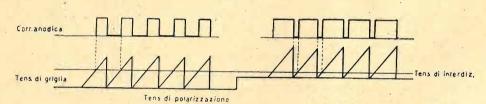
$$V_1 - V_0 = V_m T/RC = V_m/fRC$$

 $V_1 - V_0 = V_m T/RC = V_m/fRC$ Poichè i valori  $V_1$ ,  $V_0$  e  $V_m$  sono costanti si ha che l'ampiezza  $V_1 - V_0$  della tensione generata è anch'essa costante, e che la frequenza è legata alle costanti del circuito della relazione:

$$1/fRC = K$$

Per ottenere allora la variazione della frequenza degli impulsi si è realizzata la capacità C con tre diversi condensatori, che si possono inserire e commutare a mezzo di una manopola. Con questa si stabiliscono tre bande di frequenza, mentre un potenziometro a caratteristica iperbolica, collegato ad un'altra manopola, fa variare la resistenza R e serve per la regolazione fine e continua.

La tensione a dente di sega viene trasmessa ad un tubo amplificatore (fig. 2B) sul circuito anodico del quale è inserito un relè polarizzato. La griglia del tubo ha una nolarizzazione di rinoso al di sotto dell'in. terdizione, per cui si ha passaggio di corrente anodica, e quindi attrazione del relè. soltanto in corrispondenza dei picchi della tensione impressa. La durata di questi impulsi di corrente anodica è una frazione del periodo della tensione a denti di sega; tale frazione varia se varia la polarizzazione della griglia e le due grandezze



La banda delle frequenze ottenibili è 5 ÷ 50 Hz; i rapporti possono variare dallo 0% (apertura permanente del contatto) al 100% (chiusura permanente); per i valori in vicinanza degli estremi si hanno però delle piccole zone d'incertezza dovute alle caratteristiche meccaniche del relè costretto a lavorare in condizioni critiche.

Lo strumento contiene, come parte fondamentale un generatore di tensione a dente di sega (fig. 2A) di ampiezza costante e di frequenza variabile, realizzato con il noto circuito costituito da resistenza, condensatore e tubo a scarica.

Detta V<sub>m</sub> (fig. 3) la tensione anodica di alimentazione del tubo a scarica, la tensione v - V ai capi del condensatore (V è la tensione di disinnesco del tubo) ha la nota espressione:

$$v - V_{\rm o} = V_{\rm m} \left[1 - \exp\left(-t/RC\right)\right]$$

di cui lo sviluppo in serie fornisce la formula semplificata:

$$v - V_0 = V_{\text{m}} \frac{[t/RC - 1/2 (t/RC)^2 + 1/6 (t/RC)^3]}{(t/RC)^3}$$

e che, tenendo conto dei valori conferiti alla resistenza e alla capacità, può essere, per quel che qui attiene, ancora semplifi-

$$v - V_{\rm o} = V_{\rm m} t/RC$$

Se con V<sub>1</sub> indichiamo la tensione di innesco del tyratron e con T = 1/f il perio-

sono evidentemente legate da una relazione lineare (fig. 4 che rappresenta il caso ideale in cui la corrente anodica del tubo vari bruscamente da zero a un valore finito in corrispondenza del potenziale di interdizione). La manopola collegata al potenziometro della polarizzazione di griglia permette allora di variare in modo conti-

nuo la durata degli impulsi della corrente

anodica e quindi il rapporto di impulsi

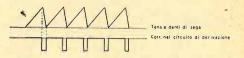
del relè. Il contatto di scambio del relè polarizzato costituisce l'uscita dello strumento. Tale contatto non può sopportare dei carichi molto notevoli; è possibile allora inserire un relè ausiliario che è pilotato da quello polarizzato ed ha dei contatti capaci di sopportare carichi maggiori. Il relè ausiliario funziona regolarmente fino alla frequenza di circa 30 Hz.

Del generatore fa parte un circuito (fig. 2C) misuratore della frequenza degli impulsi emessi, basato sul principio descritto qui di seguito.

La tensione a denti di sega dell'oscillatore a rilassamento viene prelevata mediante un circuito a resistenza-capacità che funziona da derivatore, per cui ai capi della resistenza del circuito stesso esiste una caduta di tensione che ha l'andamento rappresentato nella fig. 5. Gli impulsi così ottenuti vengono trasmessi tramite uno

stadio separatore-invertitore, alla griglia di un tyratron sul cui circuito anodico sono inseriti una forte resistenza in serie ed un condensatore in parallelo.

Il tyratron è normalmente in condizioni di riposo, a causa dell'alto valore della polarizzazione negativa di guida; l'arrivo



dell'impulso positivo sblocca però il tubo attraverso il quale si scarica il condensatore. Il valore della tensione ai capi di esso scende allora al di sotto di quello di disinnesco, e la scarica si arresta, mentre il condensatore si carica di nuovo attraverso la resistenza. Naturalmente la costante di tempo del complesso resistenzacondensatore è tale che in ogni caso all'arrivo di un nuovo impulso sulla griglia, il tyratron è sicuramente bloccato e nel suo circuito anodico si è completamente esaurito l'impulso di corrente precedente. Nel circuito anodico del tyratron passa allora una scarica elettrica costante per ogni impulso di tensione conferito alla griglia e quindi il valore medio della corrente che percorre lo strumento è rigorosamente proporzionale al numero d'impulsi che passano nell'unità di tempo. Questo numero rappresenta la frequenza della tensione a denti di sega e quella degli impulsi del relè di uscita, e perciò lo strumento, a scala lineare, può essere direttamente tarato in hertz.

La stabilità nel tempo delle caratteristiche del generatore è legata alla costanza delle tensioni di alimentazione e di alcuni elementi dei circuiti quali ad esempio il condensatore di scarica e il tyraron del misuratore di frequenza, la tensione di alimentazione del tubo amplificatore ecc. Per le tensioni si è provveduto incorporando nello strumento un alimentatore stabilizzato, ed inoltre il relè polarizzato ha i due avvolgimenti inseriti in maniera tale che eventuali piccole variazioni della tensione anodica siano compensate.

Sul misuratore di frequenza si è montato un condensatore a mica ad alta stabilità ed è stata realizzata l'inserzione del tyratron con un pulsante a posizione instabile per ridurre la durata nei periodi di lavoro del tubo.

#### Esposizione Radio e TV in Germania

a Nordwestdeutsche Ausstellungsgesellschaft M.B.H. di Düsseldorf comunica che la Grande Esposizione Radio e Televisione a Düsseldorf avrà luogo dal 29 agosto al 6 settembre 1953.

#### piccoli annunci

TRADUTTORE o corrispondente di concetto inglese e francese offresi. Rescigno, P. Sar-pi 41, Milano.

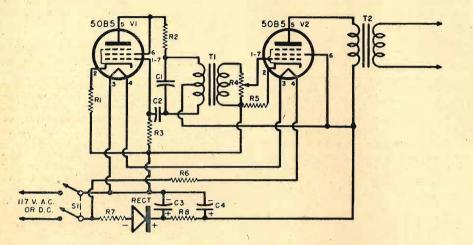
### Generatore di bassa frequenza di basso costo(\*)

di J. Whitaker (W 2 BFB)

S i tratta di un generatore di bassa frequenza di tipo particolare che per le sue caratteristiche potrebbe venir costruito anche con l'impiego di un tubo doppio tipo GF8-GSN7 o simili.

pacchetto di lamelle lineari a chiusura del circuito magnetico un parallelepipedo di legno di eguali dimensioni.

In tal modo se l'induttanza risulta tortemente ridotta è evitato il pericolo di



R1=1.000 ohm, 1 W; R2= vcdi testo; R3=100 kohm, ½ W; R4=100 kohm, pot.; R5=800 ohm, 1 W; R6=100 ohm, 5 W, filo; R7=25 ohm, 5 W, filo; R8=1.500 ohm, 2 W; C1= vcdi testo; C2=10.000 pF, 200 V; C3  $C4=2\times20$  microF, 150 V, elett.; T1= trasformatore per pilotaggio di pushpull con rimosso parte del ferro come indicato nel testo; T2= trasformatore di uscita per pentodo 7000/3 ohm; Rect.= Rettificatore al sclenio per 120 V

Il tipo di oscillatore è l'Hartley. Del saturazione del ferro con conseguente forferro del trasformatore di uscita va con- tissima distorsione. servato solo il T montando al posto del

Tuttavia per avere una forma d'onda

quasi pura (2-3 %) è necessario ridurre l'ampiezza dell'oscillazione al punto di innesco o poco più avanti.

E' bene infatti notare che il segnale si stabilizza sempre a spese della caratteristica anodica portando cioè la corrente ai valori corrispondenti alla curva caratteristica nel ginocchìo superiore ed inferiore.

La resistenza R<sub>2</sub> che deve essere rego. lata una volta per tutte all'atto della messa a punto finale ha precisamente il compito di regolare l'ampiezza dell'oscillazione e da fare da armatura superiore di un partitore la cui armatura inferiore è costituita dalla impedenza caratteristica dinamica del circuito risonante.

Tale resistenza ha un massimo per la frequenza di risonanza ed è molto inferiore per le armoniche diminuendo sempre di più per l'aumentare dell'ordine di queste dato che la via che a queste si offre è data dal condensatore C1 di risonanza.

Con una semplicissima messa a punto (regolando quindi al massimo compatibilmente colla stabilità dell'oscillazione) della R<sub>2</sub> è possibile ottenere una buona forma d'onda che estende l'applicazione di questo semplicissimo oscillatore a qualche cosa di più che non alla funzione di oscillofono. Naturalmente il pentodo che segue per la massima uscita può introdurre il suo 5-6 % di distorsione. E di questo si deve tener conto.

Per ottenere altre frequenze oltre ai 500 Hz per cui è stato approntato l'apparato (C<sub>1</sub> circa 10.000 pF) è sufficiente alterare valore di C, diminuendolo od aumentandolo a seconda della frequenza deside-

di J. Schultz

(\*) Radio & Television News, XLII, n. 2, pag. 40.

### Voltmetro a valvola tipo cathode - follower (\*)

S i tratta di una semplice realizzazione di voltmetro a valvola ad alta portata

Il trasformatore di alimentazione è particolarmente ridotto. La stessa tensione di filamento (24 V) rettificata viene impiegata per l'anodica.

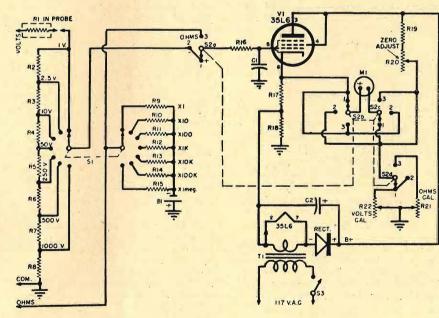
L'alimentazione di filamento (24 V) ridotta come si vede rispetto al valore nominale (35 V) ha il compito di portare al punto morto la corrente di griglia « ionica » del tubo e quindi di garantire un'alta impedenza d'ingresso.

La controreazione catodica e l'impostazione dello schema a ponte stabilizzano considerevolmente la taratura iniziale dello zero che non richiede ulteriori ritocchi anche se nel circuito non è presente un tubo stabilizzatore di tensione.

Lo strumento è di costruzione robusta essendo la sensibilità di 1 mA fondo scala. Questo è uno dei pregi dello strumento; esso infatti risulta così di costo sensibilmente ridotto e permette le prove relative a qualsiasi dilettante.

L'alta pendenza del tubo (maggiorata dal fatto che la griglia schermo risulta collegata alla placca) è il fattore fondamentale che permette una sensibilità così bassa da parte dello strumento.

Lo schema di fig. 1 è molto semplice e



R1 R14 = 1 Mohm,  $\frac{1}{2}$  W; R2 = 7 Mohm; R3 = 3 Mohm,  $\frac{1}{2}$  W; R4 = 800.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R5 = 160.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R6 = 20.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R7 R8 R12 = 10.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R9 = 10 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R10 = 100 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R11 = 1.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R13 = 100.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R15 = 10 Mohm,  $\frac{1}{2}$  W; R16 = 500.000 ohm,  $\frac{1}{2}$  W; R17 = 1.000 ohm, 1 W; R18 = 152 ohm, 1 W; R19 = 2.500 ohm, 1 W; R20 = 5.000 ohm, pot. filo; R21 = 1.000 ohm, pot. filo; R21 = 1.000 ohm, pot. filo; R22 = 500 ohm, pot. filo; C1 = 10.000 pF; C2 = 70 microF, 150 V, elett.; S1 = commutatore, 2 vie, 7 posiz.; S2 = commutatore, 4 vie, 3 posiz.; S3 = interruttore pag. 52.

S1 = commutatore, 2 vie, 7 posiz.; S2 = commutatore, 4 vie, 3 posiz.; S3 = interruttore con uscita a 24 V; Rect. = rettificatore, 150 V, 75 mA;

richiede poco commento. Il catodo è fortemente polarizzato così da consentire una forte polarizzazione tramite la resistenza  $R_{17}$ . La  $R_{18}$  polarizza in senso opposto la anche in pari valore. griglia. Il gruppo  $R_{16}$ . $C_1$  serve a « pulire » la c.c. che si misura da tracce di alternata. In tal modo se la costante di tempo meccanica dell'equipaggio dello strumento

è sufficientemente alta questo voltmetro potrà misurare una tensione continua anche se ad essa è sovrapposta dell'alternata,

Per la precisione dello strumento è necessario che i valori delle resistenze dei partitori siano per quanto possibile rispet-

bero provocare l'inconveniente; come pure anche il tubo catodico difettoso potrebbe esserne la causa. La consigliamo di rivolgersi ad un buon tecnico provvisto di una adequata scorta di valvole per le necessarie sostituzioni di prova.

Mi sono costruito un televisore utilizzando i materiali acquistati presso una nota Ditta milanese.

Funziona tutto regolarmente, ma la immagine ricevuta dall'emittente RAI di Milano, non è molto nitida, in quantochè nel monoscopio che mi appare sullo schermo riesco appena a distinguere le righe del settore verticale accanto alla cifra 2MHz.

Da cosa può dipendere?

A. Agrati - Pavia

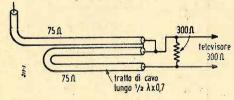
Ella non è ben chiaro nella descrizione che ci fa dell'aspetto del « monoscopio » R.A.I.

Comunque ci sembra di capire, se tutto funziona regolarmente come lei dice, che si tratti di mancanza di definizione causata da imperfetto allineamento del canale video (media frequenza) come pure da cattivo responso del rivelatore e stadi amplificatori video successivi. Occorre procedere per ordine, con buoni strumenti di misura usati da persona capace.

Vi sarei grato se vorrete indicarmi come posso collegare il mio televisore americano con ingresso d'antenna a 300 ohm simmetrico ad un'antenna esterna con discesa in cavo coassiale 75 ohm.

G. Mentasti - Piacenza

All'estremità del cavo coassiale 75 ohm adatterà uno spezzone dello stesso cavo (ripiegato su se stesso e collegato come risulta dallo schizzo qui riportato) lungo 55 cm. per l'onda di Milano T.V.



L'uscita simmetrica avente un'impedenza di 2×75=150 ohm verrà chiusa su una resistenza di 300 ohm ai capi della quale collegherà l'entrata d'antenna 300 ohm del suo televisore.

Dopo alcuni minuti che funziona il mio televisore, un Admiral americano da 20 pollici, si sente uscire dall'apparecchio un caratteristico odore di ozono. E' dannoso ciò?

Da cosa dipende?

A. Bertani - Milano

La formazione di ozono è molto frequente nei televisori con tensioni anodiche del tubo catodico dell'ordine di 15 kilovolt ed anche meno e ciò non porta pregiudizio alcuno all'apparecchio stesso.

Tutto il circuito E.A.T. è suscettibile di emettere ozono, che è prodotto da scariche oscure continue nell'interno dell'apparecchio.

Il mio televisore di marca americana funziona bene in linea di massima. Noto solamente che a destra di zone nere dell'immagine ove queste passano bruscamente al bianco, vi sono delle strette righe verticali (3 o 4) bianche e nere d'intensità decrescente.

Da cosa può dipendere?

A Maglio - Novara

Il suo inconveniente potrebbe essere causato da cattivo raccordo fra l'antenna ed apparecchio. Però tali riflessioni (ed eventualmente altre captate dall'antenna) dovrebbero essere visibili su tutta l'immagine causandone un vero e proprio sdoppiamento.

Se il suo inconveniente è localizzato ai soli bruschi passaggi da nero a bianco o viceversa, è molto probabile sia dovuto ad « overshoots » causati da inadatto valore delle bobine di compensazione video o da imperfetto al-lineamento della m.f. (troppo sovraccopiate). Tali inconvenienti sono frequenti nei televisori americani trasformati per lo standard italiano a causa della maggior larghezza di banda video (5 MHz) presente, nei rispetti di quella originale americana (3:4MHz).

Sarei grato se mi vorreste indicare il presumibile motivo pel quale sultuariamente, durante il funzionamento del mio televisore di marca americana, l'immagine diviene ad un tratto negativa, cioè i bianchi si invertono coi neri.

A. Rosa - Milano Un inconveniente del genere può dipendere da svariate cause; prima fra tutte un forte sovraccarico del segnale, causato, ad es. da qualche contatto o collegamento incerto nel circuito del controllo automatico del guadagno (A.G.C.).

Inoltre una cattiva sintonia (anche essa variabile saltuariamente per qualche contatto accidentale), l'interruzione discontinua di una bobinetta di correzione (peaking coil), od un'anomalia saltuaria nel circuito dell'oscillatore locale possono essere la causa del

Anche tubi elettronici difettosi inseriti nei circuiti ora accennati potreb-

Ho deciso di acquistare un televisore e vi chiedo un consiglio circa le dimensioni dello schermo di visione. Qualcuno mi ha detto che lo schermo da 14 pollici è troppo piccolo suggerendomi uno schermo da 20 pollici.

Cosa mi dite?

G. Bologna - Bergamo

Le dimensioni dello schermo sono in stretto rapporto con l'uso del televisore. Se esso deve essere installato in una camera d'appartamento di dimensioni normali  $(m. 4 \times 5)$  uno schermo di 14 pollici è più che sufficiente: ne guadagnerà in defizione e vedrà meno la rigatura.

Uno schermo più grande deve essere osservato a maggiore distanza per non vedersi più le righe; naturalmente esso consentirà l'osservazione ad un maggior numero di persone riunite in un locale più grande.

Tenga comunque presente che agli effetti pratici, gli svantaggi di un tubo catodico di grandi dimensioni (dal 20 pollici in su) supera i pochi vantaggi presentati.

Riteniamo personalmente che uno schermo da 17 pollici possa oggi considerarsi una soluzione limite nella pratica dell'uso italiano.

Il mio televisore ha funzionato bene per quasi due anni. Ora mi accade che le immagini appaiono schiacciate nel senso che il quadro è divenuto basso e largo. Mi è stato consigliato di regolare una vite posteriore con l'indicazione « height control » ma non riesco a allungare sufficientemente il quadro. Cne cosa posso fare? A Boni - Torino

Se Ella è già in «fondo corsa » del comando « height control » del suo te-levisore non vi è altro da pensare che (dato il tempo passato) la valvola amplificatrice della deflessione verticale, od anche l'oscillatrice verticale si siano esaurite. Se sostituendole il difetto permane si può allora pensare ad una alterazione del valore della resistenza anodica dell'oscillatrice o dell'amplificatrice verticale, ovvero a tensione anodica troppo bassa su dette valvole.

Mi potreste spiegare nella vostra interessante rubrica di assistenza TV cosa sono quelle strisce orizzontale nere o grigie che ogni tanto compaiono sullo schermo per poi scomparire da sole con un ritmo indeterminato?

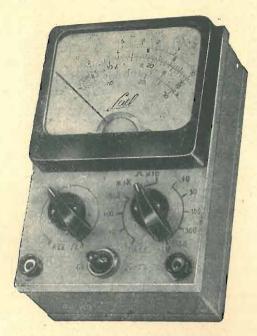
A. Calza - Milano

Il suo inconveniente è dovuto al « suono » mescolato temporaneamente con la visione.

Ciò può verificarsi in trasmissione (microfonicità della camera da presa) od in ricezione (microfonicità degli stadi video o detector; ovvero imperfetta separazione della m.f. audio dalla m.f. video specie nel circuito « intercarrier »). Il difetto non è grave ma occolre l'intervento di un tecnico specializzato per eliminarlo se dipende dal suo televisore.



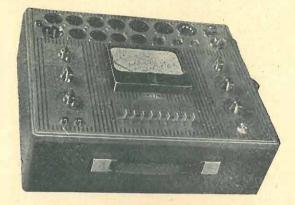
LABORATORI COSTRUZIONE STRUMENTI ELETTRONICI CORSO XXII MARZO 6 . MILANO . TELE FONO 58.56.62



#### ANALIZZATORE TASCABILE Mod. 252

L'ANALIZZATORE MOD. 252 E' UNO STRUMENTO APPOSITAMENTE PROGETTATO PER OFFRIRE LA POSSIBILITÀ DI ESEGUIRE CON LA MASSIMA SEMPLICITÀ TUTTE LE MISURE NECESSARIE AL RADIOTECNICO. Resistenza interna  $1000~\Omega/v~CC~e~CA$ Campo di frequenza sino a 20 KHz Misura tensioni cc e ca da 1 V a 1000 V (5 portate) Misura intensità cc da 100 µA a 1 A (4 portate) Misura resistenze da 1  $\Omega$  a 0,5  $M\Omega$  (2 portate) 16 portate complessive Dimensioni 140 x 95 x 60 m/m - Peso Kg. 0,8 Pannello alluminio inciso e ossidato, cofanetto metallico

verniciato a fuoco



#### PROVAVALVOLE ANALIZZATORE Mod. 152

Misure di efficienza di tutti i tipi di valvole riceventi Possibilità di prova dei cortocircuiti fra gli elettrodi Tensioni filamento da 0,65 V a 117 V Alimentazione CA per tensioni di rete da 110 a 280 V Misura di tensioni cc ca da 1 V a 1000 V  $(2K\Omega/V)$ 

5 portate. Misura di resistenze da  $1\Omega$  a 2  $M\Omega$  in due portate Misuratore d'uscita 5 portate Dimensioni 380 x 350 x 120 m/m - Peso Kg. 5,600 circa



#### OSCILLOGRAFO A RAGGI CATODICI Mod. 170

Amplificatori a larga banda Diametro schermo 75 m/m Traccia verde corta persistenza Gamma di frequenza sino a 500 KHz Soppressione ritorno di traccia Asse tempi da 20 Hz a 60 KHz Fattore di deflessione: Vertic. 0,4 mV/m/m Orizz. 11 mV/m/m

Modulazione di traccia con segnale esterno Sincronizzazione - interna - esterna -

Valvole usate DG7/2 - WE13 - WE13 -EF6 - AZ1 - AZ1

Alimentazione CA per tensioni di linea da 110 a 220 V Dimensioni 370 x 170 x 340 m/m Peso Kg. 13 circa



#### VOLTMETRO ELETTRONICO Mod. 149

Campo di freguenza da 20 Hz a 200 MHz Portate di fondo scala 1 3 - 10 - 30 - 100 V cc e ca. - Precisione taratura cc 2,5 % - ca 3 % Impedenza ingresso ca equiv. 10 M $\Omega$  parallelo 4,5 pF - Resistenza ingresso cc 10 MΩ oppure ∞ - Valvole impiegate EA50 - 6SL7 - 1456 -6X5 - 6SJ7 - 7475 - 6J5

Alimentazione CA per tensioni di rete da 110 a 220 V Dimensioni 380 x 280 x 250 m/m - Peso 10 Kg. circa richiede poco commento. Il catodo è fortemente polarizzato così da consentire una forte polarizzazione tramite la resistenza  $R_{17}$ . La  $R_{18}$  polarizza in senso opposto la griglia. Il gruppo  $R_{16}$ - $C_1$  serve a « pulire » la c.c. che si misura da tracce di alternata. In tal modo se la costante di tempo meccanica dell'equipaggio dello strumento

è sufficientemente alta questo voltmetro potrà misurare una tensione continua anche se ad essa è sovrapposta dell'alternata, anche in pari valore.

anche in pari valore.

Per la precisione dello strumento è necessario che i valori delle resistenze dei partitori siano per quanto possibile rispettati.

(Sim)

bero provocare l'inconveniente; come pure anche il tubo catodico difettoso potrebbe esserne la causa. La consigliamo di rivolgersi ad un buon tecnico provvisto di una adeguata scorta di valvole per le necessarie sostituzioni di prova.

# 

Mi sono costruito un televisore utilizzando i materiali acquistati presso una nota Ditta milanese.

Funziona tutto regolarmente, ma la immagine ricevuta dall'emittente RAI di Milano, non è molto nitida, in quantochè nel monoscopio che mi appare sullo schermo riesco appena a distinguere le righe del settore verticale accanto alla cifra 2MHz.

Da cosa può dipendere?

A. Agrati - Pavia

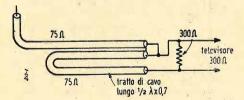
Ella non è ben chiaro nella descrizione che ci fa dell'aspetto del « monoscopio » R.A.I.

Comunque ci sembra di capire, se tutto funziona regolarmente come lei dice, che si tratti di mancanza di definizione causata da imperfetto allineamento del canale video (media frequenza) come pure da cattivo responso del rivelatore e stadi amplificatori video successivi. Occorre procedere per ordine, con buoni strumenti di misura usati da persona capace.

Vi sarei grato se vorrete indicarmi come posso collegare il mio televisore americano con ingresso d'antenna a 300 ohm simmetrico ad un'antenna esterna con discesa in cavo coassiale 75 ohm.

G. Mentasti - Piacenza

All'estremità del cavo coassiale 75 ohm adatterà uno spezzone dello stesso cavo (ripiegato su se stesso e collegato come risulta dallo schizzo qui riportato) lungo 55 cm. per l'onda di Milano T.V.



L'uscita simmetrica avente un'impedenza di 2×75=150 ohm verra chiusa su una resistenza di 300 ohm ai capi della quale collegherà l'entrata d'antenna 300 ohm del suo televisore.

Dopo alcuni minuti che funziona il mio televisore, un Admiral americano da 20 pollici, si sente uscire dall'apparecchio un caratteristico odore di ozono. E' dannoso ciò?

Da cosa dipende?

A. Bertani - Milano

La formazione di ozono è molto frequente nei televisori con tensioni anodiche del tubo catodico dell'ordine di 15 kilovolt ed anche meno e ciò non porta pregiudizio alcuno all'apparecchio stesso.

Tutto il circuitò E.A.T. è suscettibile di emettere ozono, che è prodotto da scariche oscure continue nell'interno dell'apparecchio.

Il mio televisore di marca americana funziona bene in linea di massima. Noto solamente che a destra di zone nere dell'immagine ove queste passano bruscamente al bianco, vi sono delle strette righe verticali (3 o 4) bianche e nere d'intensità decrescente.

Da cosa può dipendere?

A Maglio - Novara

Il suo inconveniente potrebbe essere causato da cattivo raccordo fra l'antenna ed apparecchio. Però tali riflessioni (ed eventualmente altre captate dall'antenna) dovrebbero essere visibili su tutta l'immayine causandone un vero e proprio sdoppiamento.

Se il suo inconveriente è localizzato ai soli bruschi passaggi da nero a bianco o viceversa, è molto probabile sia dovuto ad « overshoots » causati da inadatto valore delle bobine di compensazione video o da imperfetto allineamento della m.f. (troppo sovraccopiate). Tali inconvenienti sono frequenti nei televisori americani trasformati per lo standard italiano a causa della maggior larghezza di banda video (5 MHz) presente, nei rispetti di quella originale americana (3÷4MHz).

Sarei grato se mi vorreste indicare il presumibile motivo pel quale sultuariamente, durante il funzionamento del mio televisore di marca americana, l'immagine diviene ad un tratto negativa, cioè i bianchi si invertono coi neri.

A. Rosa - Milano
Un inconveniente del genere può dipendere da svariate cause; prima fra
tutte un forte sovraccarico del segnale, causato, ad es. da qualche contatto o collegamento incerto nel circuito
del controllo automatico del guadagno
(A.G.C.).

Inoltre una cattiva sintonia (anche essa variabile saltuariamente per qualche contatto accidentale), l'interruzione discontinua di una bobinetta di correzione (peaking coil), od un'anomalia saltuaria nel circuito dell'oscillatore locale possono essere la causa del difetto.

Anche tubi elettronici difettosi inseriti nei circuiti ora accennati potreb-

Ho deciso di acquistare un televisore e vi chiedo un consiglio circa le dimensioni dello schermo di visione. Qualcuno mi ha detto che lo schermo da 14 pollici è troppo piccolo suggerendomi uno schermo da 20 pollici.

Cosa mi dite?

G. Bologna - Bergamo

Le dimensioni dello schermo sono in stretto rapporto con l'uso del televisore. Se esso deve essere installato in una camera d'appartamento di dimensioni normali (m. 4×5) uno schermo di 14 pollici è più che sufficiente: ne guadagnerà in defizione e vedrà meno la rigatura.

Uno schermo più grande deve essere osservato a maggiore distanza per non vedersi più le righe; naturalmente esso consentirà l'osservazione ad un maggior numero di persone riunite in un locale più grande.

Tenga comunque presente che agli effetti pratici, gli svantaggi di un tubo catodico di grandi dimensioni (dal 20 pollici in su) supera i pochi vantaggi presentati.

Riteniamo personalmente che uno schermo da 17 pollici possa oggi considerarsi una soluzione limite nella pratica dell'uso italiano.

Il mio televisore ha funzionato bene per quasi due anni. Ora mi accade che le immagini appaiono schiacciate nel senso che il quadro è divenuto basso e largo. Mi è stato consigliato di regolare una vite posteriore con l'indicazione « height control » ma non riesco a allungare sufficientemente il quadro. Che cosa posso fare?

A Boni - Torino

Se Ella è già in « fondo corsa » del comando « height control » del suo televisore non vi è altro da pensare che (dato il tempo passato) la valvola amplificatrice della deflessione verticale, od anche l'oscillatrice verticale si siano esaurite. Se sostituendole il difetto permane si può allora pensare ad una alterazione del valore della resistenza anodica dell'oscillatrice o dell'amplificatrice verticale, ovvero a tensione anodica troppo bassa su dette valvole.

Mi potreste spiegare nella vostra interessante rubrica di assistenza TV cosa sono quelle strisce orizzontale nere o grigie che ogni tanto compaiono sullo schermo per poi scomparire da sole con un ritmo indeterminato?

A. Calza - Milano

Il suo inconveniente è dovuto al « suono » mescolato temporaneamente con la visione.

Ciò può verificarsi in trasmissione (microfonicità della camera da presa) od in ricezione (microfonicità degli stadi video o detector; ovvero imperfetta separazione della m.f. audio dalla m.f. video specie nel circuito « intercarrier »). Il difetto non è grave ma occolre l'intervento di un tecnico specializzato per eliminarlo se dipende dal suo televisore.



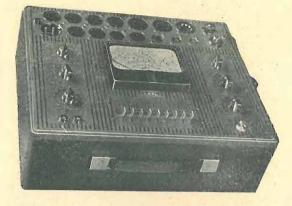
LABORATORI COSTRUZIONE STRUMENTI ELETTRONICI CORSO XXII MARZO 6 • MILANO • TELE FONO 58.56.62



# ANALIZZATORE TASCABILE Mod. 252

L'ANALIZZATORE MOD. 252 E' UNO STRUMENTO APPOSITAMENTE PROGETTATO PER OFFRIRE LA POSSIBILITÀ DI ESEGUIRE CON LA MASSIMA SEMPLICITÀ TUTTE LE MISURE NECESSARIE AL RADIOTECNICO. Resistenza interna 1000  $\Omega/v$  CC e CA Campo di frequenza sino a 20 KHz Misura tensioni cc e ca da 1 V a 1000 V (5 portate) Misura intensità cc da 100  $\mu$ A a 1 A (4 portate) Misura resistenze da 1  $\Omega$  a 0,5 M $\Omega$  (2 portate) 16 portate complessive Dimensioni 140 x 95 x 60 m/m - Peso Kg. 0,8 Pannello alluminio inciso e ossidato, cofanetto metallico

verniciato a fuoco



# PROVAVALVOLE ANALIZZATORE Mod. 152

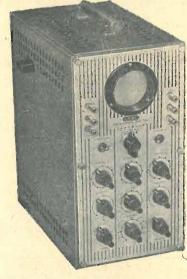
Misure di efficienza di tutti i tipi di valvole riceventi Possibilità di prova dei cortocircuiti fra gli elettrodi Tensioni filamento da 0,65 V a 117 V Alimentazione CA per tensioni di rete da 110 a 280 V Misura di tensioni cc ca da 1 V a 1000 V  $(2K\Omega/V)$ 

5 portate.

Misura di resistenze da 1Ω a 2 MΩ in due portate

Misuratore d'uscita 5 portate

Dimensioni 380 x 350 x 120 m/m - Peso Kg. 5,600 circa



# OSCILLOGRAFO A RAGGI CATODICI

Amplificatori a larga banda
Diametro schermo 75 m/m
Traccia verde corta persistenza
Gamma di frequenza sino a 500 KHz
Soppressione ritorno di traccia
Asse tempi da 20 Hz a 60 KHz
Fattore di deflessione:

Vertic. 0,4 mV/m/m Orizz. 11 mV/m/m Modulazione di traccia con segnale esterno

Sincronizzazione - interna - esterna - rete

Valvole usate DG7/2 - WE13 - WE13 - EF6 - AZ1 - AZ1
Alimentazione CA per tensioni di li-

nea da 110 a 220 V Dimensioni 370 x 170 x 340 m/m -Peso Kg. 13 circa



# VOLTMETRO ELETTRONICO Mod. 149

Campo di frequenza da 20 Hz a 200 MHz Portate di fondo scala 1 - 3 - 10 - 30 - 100 V cc e ca. - Precisione taratura cc 2,5 % - ca 3 % Impedenza ingresso ca equiv. 10 MΩ parallelo 4,5 pF - Resistenza ingresso cc 10 MΩ oppure ∞ - Valvole impiegate EA50 - 6SL7 - 1456 - 6X5 - 6SJ7 - 7475 - 6J5

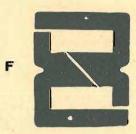
Alimentazione CA per tensioni di rete da 110 a 220 V Dimensioni 380 x 280 x 250 m/m - Peso 10 Kg. circa

#### RADIOMINUTERIE

CORSO LODI 113 - Tel. 58.90.18 MILANO







56 x 46 colonna 16

E. 2 98 x 84 colonna 28

E. 5 68 x 92 colonna 22

56 x 46 colonna 20

E. 3 56 x 74 colonna 20

E. 6 68 x 58 colonna 22

E. 1 98 x 133 colonna 28

E. 4 56 x 46 colonna 20

F. 1 83 x 99 colonna 29

SI POSSONO INOLTRE FORNIRE LA-MELLE DI MISURE E DISEGNI DIVERSI

Prezzi di assoluta concorrenza

# Radiotecnici Radioinstallatori Radioriparatori

approfittate SUBITO dell'occasione offertavi dal

### CORSO NAZIONALE di TELEVISIONE

#### PER CORRISPONDENZA

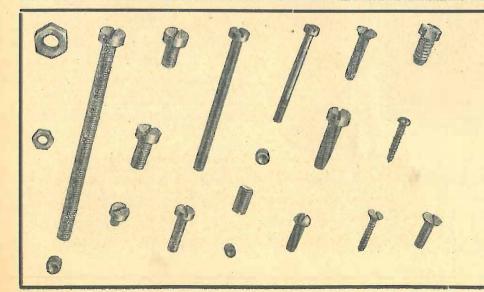
Autorizzato dal Ministero della Pubblica Istruzione

Iscrivetevi immediatamente chiedendo opportuni chiarimenti alla Direzione, in Milano - Via Senato, 24 - che vi invierà Programmi e Moduli in visione, senza impegno da parte vostra.

La Direzione del Corso assiste i suoi migliori allievi proponendoli alle Organizzazioni Industriali e Commerciali che richiedono nominativi per il proprio personale tecnico specializzato in TV.

È l'unico Corso Italiano di TV. per corrispondenza sotto il diretto controllo del Ministero della Pubblica Istruzione.

Il Corpo Insegnante, sotto la Direzione del <mark>Bott. Ing. Alessandro Banfi, è così composto: Bott. Ing. C. Borsarelli, Milano - Bott. Ing. A. Boselli, Como - Bott. Ing. A. La Rosa, Torino - Bott. Ing. A. Magelli, Torino - Bo t. Ing. L. Negri, Milano - Bott. Ing. A. Nicolich, Milano - Bott. A. Recla, Milano - Sig. C. Volpi, Milano.</mark>



- Viti stampate a filetto ca-librato
- librato
   Grani cementati
   Viti Maschianti brevetto
  « NSF »
   Viti autofilettanti
   Dadi stampati, calibrati
   Dadi torniti

- Viti tornite Qualsiasi pezzo a disegno con tolleranze centesimali - Viti a cava esagonale.

#### CERISOLA DOMENICO

MILANO

Piazza Oberdan 4 - Tel. 27.86.41

Telegrammi: CERISOLA - MILANO



#### **Thyratrons**

	TQ 2	2
145	Altezza	152 m
	Diametro	51 m
100 Mar.	Vı	2,5 V
136	l <sub>1</sub>	7 A
1	Va max.	7,5 k
	la	0.5 A
144	la picco	2 A

Tubi rettificatori a vapori di mercurio

1 A

61 mm

10 kV 1,25 A

215 mm

61 mm

5 V

10 kV

1.25 A

5 A

4	
	A
The state of	A D V In V
	1/2









Altezza Diametro V<sub>A</sub> max. 1,25 kV

230 mm

61 mm

12 A 2 kV

2.5 V

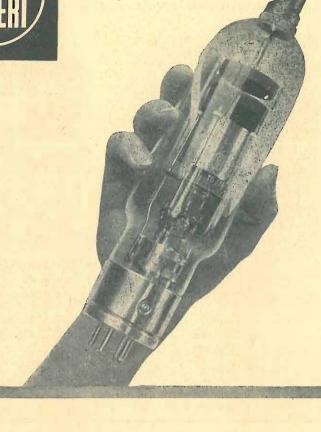




Altezza Va max. la picco







# I Diodi e Thyratrons a vapori di mercurio

75361 · VI

garantiscono un esercizio stabile e sicuro

per ulteriori chiarimenti tecnici è a vostra disposizione l'Ufficio alta Frequenza, Milano Piazzale Lodi 3, Telef. 5797

### ORGAL RADIO

di ORIOLI & GALLO

MILANO - VIALE MONTENERO, 62 - TEL. 585.494

COSTRUZIONE APPARECCHI RADIO PARTI STACCATE

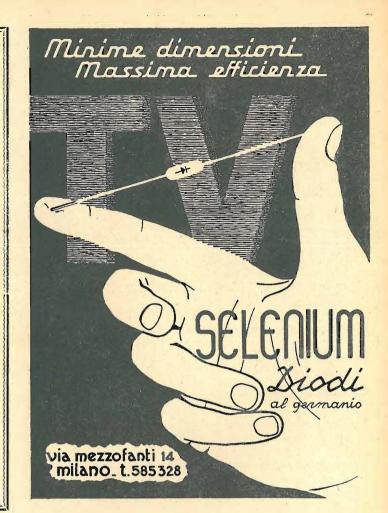
#### Radiomontatori!

Presso la

# ORGAL RADIO

troverete tutto quanto Vi occorre per i Vostri montaggi e riparazioni ai prezzi migliori.

RICHIEDETE IL CATALOGO DEI MOBILI E DEI RICEVITORI





#### Radic

TORINO - Via Carena 6 2 successi 1953 FONETTO 645 R.F.

**TELEVISORE 17"** 

CHIEDETE LISTINI





Presentiamo alla nostra Spett/ Clientela, una scatola di montaggio mod. 521 cinque valvole sarie E. Rimlock (CEH 42 - EF 41 - EBC 41 - EL 41 - AZ 41) trasformatore d'alimentazione, altoparlante IREL. Dimens.: cm. 30x17x12

COSTRUZIONE MATERIALE RADIO MILANO - Via Vanvitelli, 44 - Tel. 270816 Oltre alla produzione dei soliti tipi di scale, fabbrichiamo anche i telai standardizzati e tipi speciali dietro ordinazione

# Via G. Collegno, 22 MEGARADIO Foro Buonaparte, 55 Telefono 77.33.46





#### Analizzatore "Pratical"

Analizzatore portatile 5000 ohm x V cc.; 1000 ohm x V c.a. - 2 scale ohmetriche indipendenti 500 ohm e 3 Megaohm inizio scala - 10 portate in c.c. e 6 in c.a. - ampio quadrante, robusto,

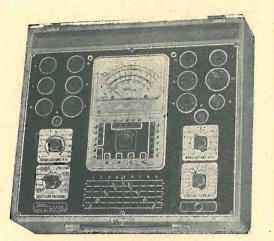
Dimensioni: mm. 160 x 100 x 65 - Peso: Kg. 0,700.



#### Super analizzatore "Costant"

Doppio indice, doppio quadrante - 20 mila ohm x V in c.c. -5.000 ohm x V. in c.a. - Raddrizzatore al germanio - 3 scale ohmetriche indipendenti Megaohmetro - Capacimetro Rivelatore di R.F. - 38 portate complessive in c.c. e c.a.

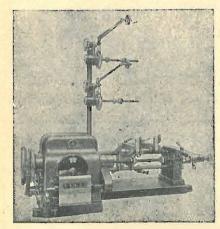
Dimensioni: mm. 250 x 160 x 60 - Peso: Kg. 2,300.



#### Provavalvole "P. V. 20 D"

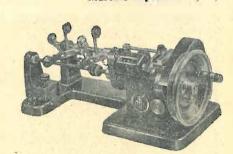
Possibilità di esame di tutte le valvole europee e americane correnti, regolazione di rete, selettori a leva, prova c.c. - Analizzatore incorporato ad ampio quadrante 5.000 ohm x V. in c.c., 1000 ohm x V. in c.a. - 2 scale ohmetriche indipendenti 1000 ohm e 3 megaohm inizio scala. Dimensioni: mm. 390x330x130 - Peso: Kg. 5,500.

# BOBINATRICI MARSILLI



#### Produzione avvolgitrici:

- 1) LINEARI DI VARI TIPI.
- 2) A SPIRE INCROCIATE (NIDO D'APE).
- 3) A SPIRE INCROCIATE PROGRESSIVE.
- 4) UNIVERSALI (LINEARI ED A SPIRE INCROCIATE).
- 5) LINEARI MULTIPLE.
- 6) LINEARI SESTUPLE PER TRAVASO.
- 7) BANCHI MONTATI PER LAVORAZIONI IN SERIE.
- 8) PER CONDENSATORI.
- 9) PER INDOTTI.
- 10) PER NASTRATURE MATASSINE DI ECCITAZIONE



BREVETTI:

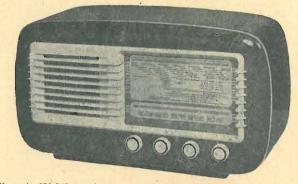
Marchio depositato

PRIMARIA FABBRICA MACCHINE DI PRECISIONE PER AVVOLGIMENTI ELETTRICI

telefono

## Radiocostruttori! Radioriparatori!

Fedeltà! Mod. 520-2/B



II mod. 520.2/B, racchiuso in un mobile moderno con frontale bico-lore in plastica, è adattabile a qualsiasi ambiente. La fedeltà di questo ricevitore assicura una buona qualità di

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Supereterodina 5 valvole Philips serie "U" - rimlock - due gamme d'onda: Onde medie: da 180 ÷ 580 mt.
Onde corte: da 16 ÷ 50 »
Quattro comandi - altoparlante dinamico a magnete permanente potenza 3 Watt.

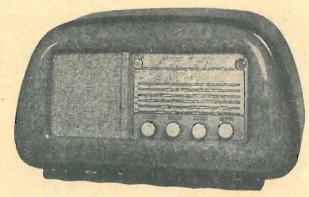
enza 3 Watt.

Accensione delle valvole in parallelo.

Dimens. cm. 30x56x21.

### Estetica!

Mod. 527-7



Il mod. 527.7 è il super ricevitore per poter ricevere tutte le stazioni La sua speciale costruzione, particolarmente studiata, soddisfa i più esigenti radioamatori.

Tutto il complesso assicura nel modo più perfetto selettività, sensibilità e fedeltà.

CARATTERISTICHE TECNICHE cinque valvole Philips rimlock serie "E" più valvola per sintonia

Visiva. sette gamme d'onda: 1º OM. 1 - 515 ÷ 930 KHz 2º OM. 2 - 915 ÷ 1760 KHz 3º OC. 1 - 1,65 ÷ 2,9 MHz 4º OC. 2 - 2,8 ÷ 5,4 MHz 5° OC. 3 - 5 ÷ 9,5 MHz 6° OC. 4 - 9 ÷ 17 MHz 7° OC. 5 - 16 ÷ 31 MHz

Filtro d'antenna con doppio circuito d'accordo. Previsto per valvola oscillatrice-modulatrice ECH/42. Dimens, cm. 38x69x28.

A richiesta inviamo listino con le migliori quotazioni

#### STOCK RADIO

FORNITURE ALL'INGROSSO E AL MINUTO PER RADIOCOSTRUTTORI

Via P. Castaldi, 18 • MILANO • Telefono 27.98.31



### la RADIO TECNICA

Tram (1) - 2 - 11 - 16 - (18) - 20 - 28

VIA NAPO TORRIANI, 3 - TELEF. 61.880

FORNITURE GENERALI VALVOLE RADIO PER RICEVITORI E PER INDUSTRIE

# A/STARS DI ENZO NICOLA

Internellateci

#### PRODUZIONE 1952

TELEVISORI DELLE MIGLIORI MARCHE SCATOLE DI MONTAGGIO TV E ME PARTI STACCATE TV . VERNIERI E PARTI IN CERAMICA PER OM

A/STARS Corso Galileo Ferraris 37 - TORINO Telefono 49.974



Ufficio esposizione e vendita MILANO

Corso Vittorio Emanuele, 26 Telegrafo RADIOMOBIL MILANO Telefono 79.21.69

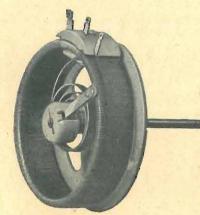
ALBINO (Bergamo) Via Vitt. Veneto 10 Tel. 58

MOBILI RADIOFONOBAR RADIOFONO FONOBAR FONOTAVOLI TAVOLI PORTA - RADIO E MIDGET - FONO

—— CATALOGHI E LISTINI A RICHIESTA ——



POTENZIOMETRI PER TUTTE LE ESIGENZE

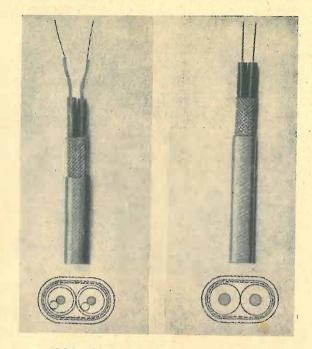


Chiedete chiarimenti e cataloghi

LESA • VIA BERGAMO, 21 • MILANO telef. 54.342/343

# Caviper A.F.

CAVI PER TELEVISIONE SCHERMATI



300 ohm

150 ohm

#### Cavi per A.F.

per antenne riceventi e trasmittenti radar raggi X modulazione di frequenza televisione elettronica

apparecchi medicali

TIPI SPECIALI SIMMETRICI PER

FILI SMALTATI E LITZEN SALDABILI

ANTENNE PER TELEVISORI

GIUNTI E TERMINALI PER CAVI A.F.

S. R. L. Carlo Erba

MILANO - Via Clericetti 40 - Telef. 29,28,67



# A. GALIMBERTI - COSTRUZIONI RADIOFONICHE - MILANO

MILANO (411) - Via Stradivari, 7 - Telefono 20.60.77

#### Caratteristiche Mod. 532

Supereterodina 5 Valvole serie «Philips» - 3 gamme d'onda - Altoparlante magnetodinamico ad alta fedeltà serie « Ticonal » di alto rendimento - Controllo automatico di volume - Regolatore di tonalità - Presa per il riproduttore fonografico - Alta selettività, sensibilità, potenza - Alimentazione in corrente alternata da 110 a 220 V - Elegante scala parlante di facile lettura - Mobile lussuoso - Potenza d'uscita 3,8 watt - Dimensioni cm.

Prezzo - Qualità - Rendimento ecco le doti di questo ricevitore che l'Electa Radio ha costruito per Voi





#### Serie completa

N. 4 M. F. VIDEO 21 - 27 Mc.

N. 1 M. F. DISCRIMINATORE SUONO 5,5 MC.

N. 1 M. F. TRAPPOLA SUONO 5,5 Mc.

N. 2 INDUTTANZE 1 HH

N. 2 INDUTTANZE 50 μH ÷ 1000 μH (Specificare Valore)

A SCOPO CAMPIONATURA SI SPEDISCE IN ASSEGNO A L. 1.000

#### GINO CORTI

Corso Lodi, 108 - MILANO

LABORATORIO RADIOTECNICO

### di A. ACERBE

VIA MASSENA 42 - TORINO - TELEFONO 42.234

#### TELEVISORI

ESTERI E NAZIONALI

#### INCISORI

CAMBIADISCHI

Commercianti Rivenditori Riparatori

#### Interpellateci

Altoparlanti - Testate per incisori a filo -Microfoni a nastro dinamici e piezoelettrici - Amplificatori

# INCAR

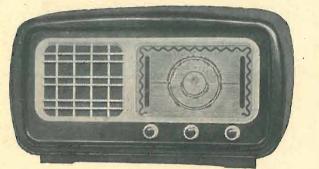
#### INDUSTRIA NAZIONALE COSTRUZIONE APPARECCHI RADIO

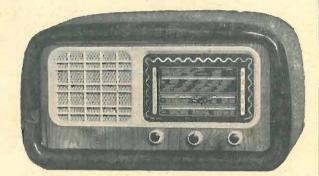
#### **Produzione**



1952

VZ 515 - 5 valvole + occhio magico 3 campi d'onda - Dim. cm. 28x37x69



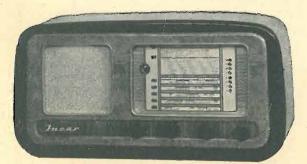


VZ 516
5 valvole
3 campi d'onda
Dim. cm. 29x21x54

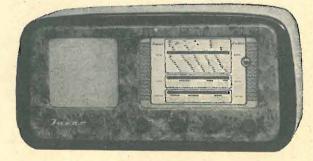


VZ 518 5 valvole 3 campi d'onda (m. 30x22x56

VZ. 514 - 5 valvole onde medie - Dim. cm. 10x15x25



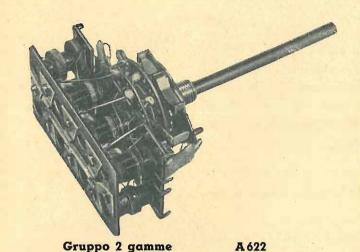
VZ 510 - 5 valvole + occhio magico 6 campi d'onda - Dim. cm. 69 x 34 x 25



VZ 519 - 5 valvole + occhio magico 3 campi d'onda - Dim. cm. 69x34x25

INCAR RADIO DIREZIONE E STABILIMENTO VERCELLI Piazza Cairoli 1 - Tel. 23.47

Il mercato radio odierno richiede buoni apparecchi a prezzi convenienti, per contribuire a tale risultato



# la VAR

offre ai costruttori la sua produzione di componenti A.F. e M.F. serie 600 progettati espressamente per riunire una buona qualità, un piccolo ingombro e un basso costo.

La serie 600 comprende gruppi di Alta Frequenza da 2 a 7 gamme per qualsiasi tipo di valvola convertitrice e relativi trasformatori di Media Frequenza.

RADIOPRODOTTI

Gruppo 4 gamme spaziate A642



MILANO Via Solari, 2 Tel. 48.39,35

Lavabiancheria

Lavastoviglie



nuovi modelli 1952

RIVENDITORI RADIO ED ELETTRODOMESTICI

Chiedete cataloghi e prezzi alle

Officine Meccaniche EDEN FUMAGALLI



Voltmetro a valvola

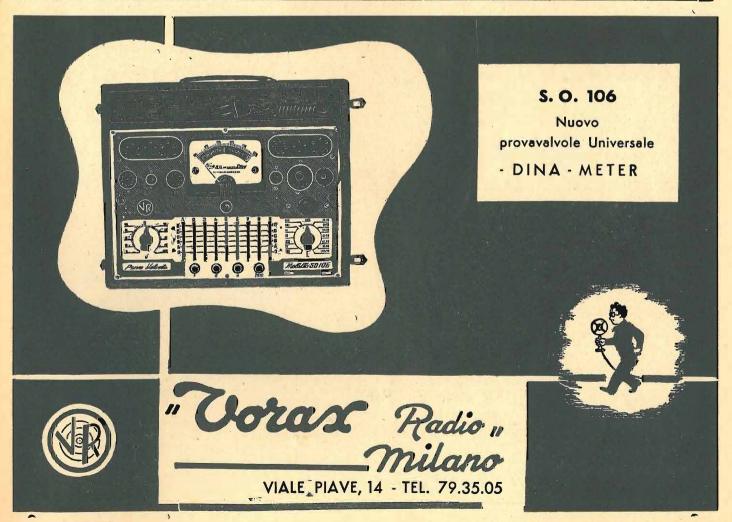
AESSE

Via RUGABELLA, 9 Telefoni 89.18.96 - 89.63.34

# MILANO

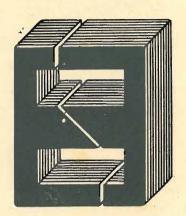
Apparecchi e Strumenti Scientifici ed Elettrici

- Ponti per misure RCL
  Ponti per elettrolitici
  Ponti per capacità interelettrodiche
  Oscillatori RC speciali
  Campioni secondari di frequenza
  Voltmetri a valvola
  Teraohmmetri
  Condensatori a decadi
  Potenziometri di precisione
  Wattmetri per misure d'uscita, ecc.
- METROHM A.G. Herisau (Svizzera) -
- Q metri Ondametri
  - FERISOL Parigi (Francia) -
- Oscillografi a raggi catodici Commutatori elettronici, ecc.
  - RIBET & DESJARDINS Montrouge (Francia) -
- Induttanze a decadi
  Ponti Universali
  Comparatori di impedenza
  - DANBRIDGE Copenaghen -



### TASSINARI UGO

VIA PRIVATA ORISTANO 14 - TEL. 280647 MILANO (Gorla)



LAMELLE PER TRASFORMATORI RADIO E INDUSTRIALI - FASCE CALOTTE - TUTTI I LAVORI DI TRANCIATURA IN GENERE



Via Palestrina, 40 - MILANO - Tel. 270.888 - 23.449

Bobinatrici per avvolgimenti lineari e a nido d'ape

### ENERGO ITALIANA

SOCIETÀ RESPONS. LIMITATA CAPITALE L. 500,000 PRODOTTI PER SALDATURA

MILANO (539)

VIA G. B. MARTINI, 8-10 - TEL. 28.71.66



Filo autosaldante a flusso rapido in lega di Stagno "ENERGO

Con anima resinosa per Radiotelefonia.

Con anima evaporabile per Lampadine.

Deossidante pastoso neutro per saldature delicate a stagno "DIXOSAL"

Prodotti vari per saldature in genere.

MILANO Affini

Speciali

Conduttori

STABILIMENTO E UFFICIO VENDITE:

VIA CONTE VERDE 5 - TEL. 60.63.80

CORDINE in rame smaltato per A. F.

FILI rame smaltato ricoperti 1 e 2 seta

FILL e CORDINE

in rame rosso isolate in seta

CORDINE in rayon per discese d'aereo

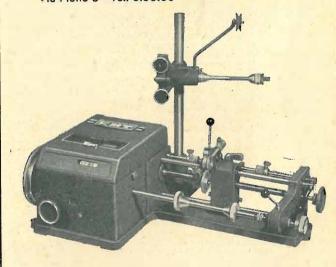
CORDINE per elettroauto

CORDINE flessibilissime per equipaggi mobili per altoparlanti

CORDINE litz per telefonia



RADIO MECCANICA - TORINO Via Plana 5 - Te., 8.53.63



BOBINATRICE LINEARE Tipo UVV/N per fili de 0,05 a mm, 1,2. ALTRI TIPI DI BOBINATRICI.

Tipo UVV/AV per fili da 00,3 a mm. 0,5 (oltre al tendifili normale questa macchina viene fornita con uno speciale tendifili per fili capillari montato sullo stesso carrello guidafili.

Tipo UV SL per larghezza di avvolgimento fino e mm, 300.

A richiesta possiamo fornire le macchine motorizzate; bracci tendifili supplementari e relativi guidafili per l'avvolgimento simultaneo di più bobine

CHIEDETECI LISTINI E ILLUSTRAZIONI

Concessionaria: RAPPRESENTANZE INDUSTRIALI

Via Privata Mocenigo 9 - MILANO - Tel. 57.37.03



FABBRICA RESISTENZE CHIMICHE VIA ARCHIMEDE, 16 - MILANO - TEL. 58.08.36

Il valore dei resistori chimici la qualità e la loro perfezione è legata alla scelta delle materie prime e alla precisione tecnica della fabbricazione.

La Tenax Vi garantisce che questi due presupposti sono alla base della propria produzione.



II « BOLLETTINO TECNICO GELOSO » viene inviato gratuitamente e direttamente a chiunque provveda ad iscrivere il proprio nome-cognome ed indirizzo nell'apposito schedario di spedizione della società « Geloso ».

Chi non è ancora iscritto è pregato di comunicare quanto sopra indicando anche se è interessato quale « amatore » o quale « rivenditore ».

L'iscrizione deve essere accompagnata dal versamento sul conto corrente postale N. 3-18401 intestato alla Soc. « Geloso » - Viale Brenta 29, Milano, della somma di lire 150 a titolo di rimborso spese. Anche per i cambiamenti di indirizzo è necessario l'invio della stessa quota. Si prega voler redigere in modo ben leggibile l'indirizzo completo.

L'iscrizione è consigliabile in quanto sulla scorta dello schedario la Geloso provvede all'invio anche di altre pubblicazioni tra le quali l'annuale edizione del Catalogo Generale delle parti staccate, del Listino prezzi, del Catalogo Generale delle apparecchiature ecc.

E' uscito il N. 51 con la completa descrizione di tutte le parti per televisione e la nuova serie di parti radio « miniatura ».

Condensatori ceramici per TV

Condensatori in olio per filtri

Condensatori elettrolitici

Condensatori a carta

Condensatori per tutte le applicazioni elettroniche ed elettrotecniche

#### R. GALLETTI

TELEFONO 30.580 MILANO







Costruzione Cristalli Piezoelettrici per qualsiasi applicazione - Cristalli per filtri - Cristalli per ultrasuoni, per elettromedicali - Cristalli per basse frequenze a partire da 1000 Hz - Cristalli stabilizzatori di frequenza, a basso coefficiente di temperatura con tagli AT, BT, GT, N, MT.

PREVENTIVI E CAMPIONATURA SU RICHIESTA



#### FABBRICA AVVOLGIMENTI ELETTRICI **NUOVO INDIRIZZO**

La FAE avverte la sua spett. Clientela che ha trasferito i propri Laboratori e Uffici in

V.LE LOMBARDIA 76-MILANO-TEL. 283068

Trasformatori d'Alimentaz. (Brevet.) Trasformatori d'Uscita Avvolg, per telefonia e motoscooter Avvolgimenti speciali Ufficio tecnico per lo studio e progettazione di avvolgimenti special

# Macchine bobinatrici per industria elettrica

Semplici: per medi e grossi avvolgimenti.

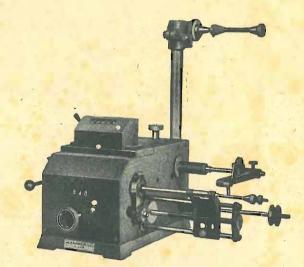
Automatiche: per bobine a spire parallele o a nido d'ape.

Dispositivi automatici: di metti carta di metti colone a spire incrociate.

# VENDITE RATEALI

Via Nerino 8 MILANO

NAPOLI



NUOVO TIPO APP P. per avvolgimenti a spire incrociate e progressive

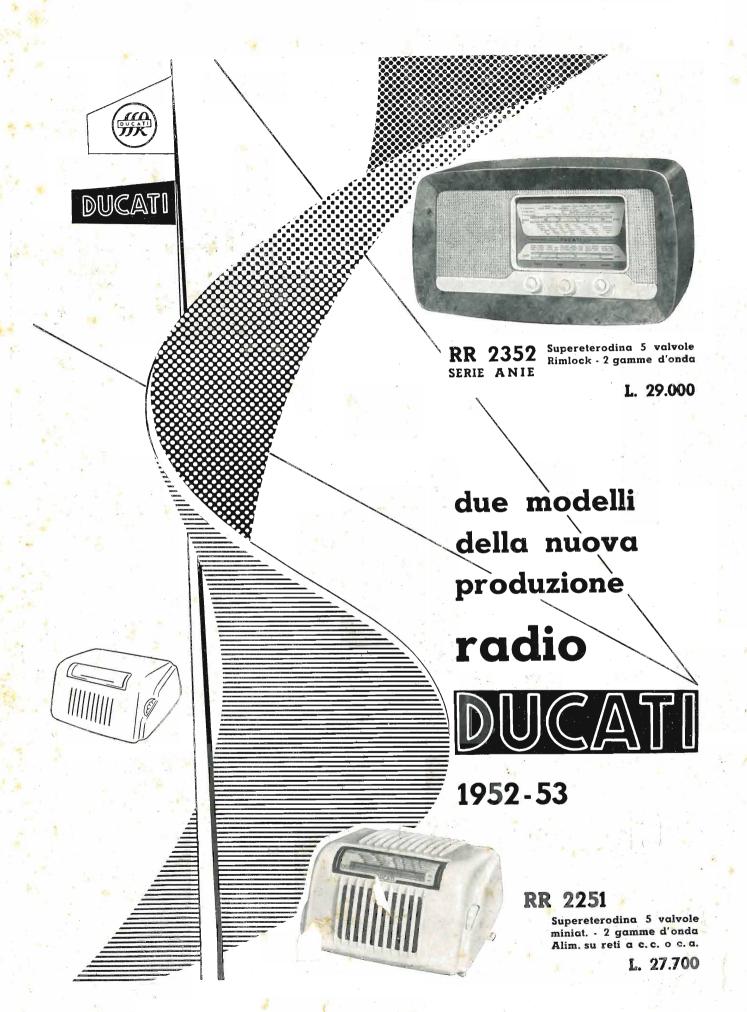
ING. R. PARAVICINI - MILANO - Via Nerino 8 (Via Torino) - Telefono 803-426



MILANO

Vis Radio - Via Stoppani 8

Autorizz, Trib. Milano 9-9-48 N. 464 del Registro - Dir. Resp. LEONARDO BRAMANTI - Proprietà Ed. IL ROSTRO - Tip. TIPEZ V.le Cermenate 56 CONCESSIONARIA PER LA DISTRIBUZIONE IN ITALIA S.T.E. - CORSO SEMPIONE, 6 - MILANO





# THE Olympic Champion

MOD. 17K31 IN NOCE

MOD. 17K32 in MOGANO

Rappresentante esclusivo per l'Italia

LARIR Soc. r. l.

MILANO - PIAZZA 5 GIORNATE 1 TELEFONI 79.57.62 - 79.57.63

